

# De bess un wiras eedfishwotaji

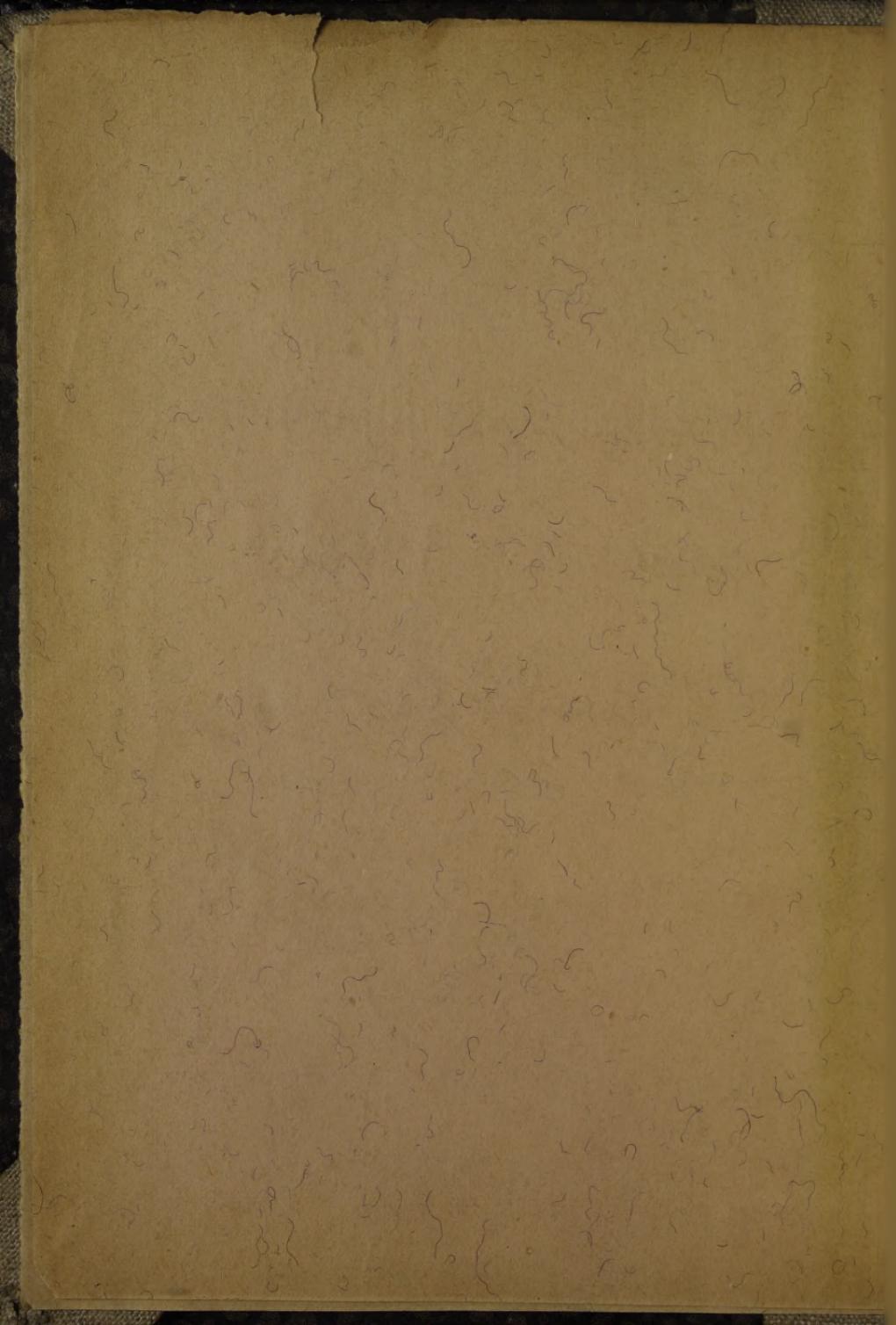


scheit un tur muhschibà.

Smelets il svechteem raksteem no  
D. L. Modn.

J. Intenberga apgahdeenâ.

Matsa 30 kap.



~~L~~ 2  
130  
*m/r(m)* De b e s s

~~L~~ ~~f~~ 130 (P) un  
winas eed sihwofaji

ſcheit un tur muhſchibâ.

Smelts if ſwehtheem raktheem no

D. L. Modn.

Batwiſki no T. W.



Leepaſā.

J. Intenberga apgahdeenâ.

0309069901

9arb. 1969. g. 24. VII

L. V. B.

N<sup>o</sup>

In.

1057422

№ 3553,

Лифляндская Евангелическо-Лютеранская  
Консисторія симъ удостовѣряеть, что къ  
печатанію этой книги со стороны сей Консис-  
торії препятствій не имѣется.

Рига-Замокъ, 28-го мая 1897 года.

Фр. Холманиъ,  
вицепрезидентъ.

Секретарь Вильбоа.

Дозволено цензурою. Рига, 28-го іюня 1897 года.



De hefs,

jeb:

zeriba, kas ne-eet sudumâ.



## Debes ūeriba kas peepildas.

---

**K**ad mehs scho dīhwī nobeigsim,  
Uf debesu tehwiju steigsim,  
Tur Jēsus ar froni muhs fronēs  
Un debesu algu muhs algos.

Tur behdas, sahpes wairs nebuhs,  
Bet kofchajos kalmajos staigas,  
Ar koflem un gawilu ūkanām  
Mehs dseedasim engelu ūpehlem!

Pebz C. H. Gates.

---

## Muhſchigas dſihwoſchanas zeriba.

Mehs pateizam, muhſu Kunga Jesus Kristus Deewam un Tehwam  
... tahn zeribas dehl, tas jums ir nolikta debefis. Kol. 1, 3—5.

Ir daudſi kas tiz, ka runa par debefi, ir tikai kaila uspuhſchanas. Paschi tee runa no debefis, ka no gaifa; Bet, fwehtos rakſtos nestahw, ka Deewa buhtu gribejis: atstaht zilweku par to nesinashanā. Wifs rakſts ir no Deewa dots, un ir derigs pee mahzifchanas, pee pahrleezinashanas, pee norahſchanas, pee pamahzifchanas eelfch taisnibas; lai tas Deewa zilweks ir pilnigs, us misu labu darbu pilnigi fataiſits. (2. Tim. 3, 16. 17.). Ko bihbele mums par debefi atklaſhj, ir tik pat pateefs, ka wifs zits, ko wina stahsta. Wina ir no Deewa eedota, un ko mehs par debefi ſinam, to fmehlufchees if bihbeles. Deewa, kas debefi radija un tajā walda, tas weenigi ſin no tahn, un neweens zits ſemes wirſu; tad mehs wehlamees kaut ko par debefi ſinat, tad mums jaturas pee fwehtem Deewa rakſteem. Bihbele ir Deewa fwehtais wahrds, ta pate peerahda zaur ſawu ſaturu, ka ta naw nekahda zilweziga grahmata.

Iau tadehl ween mehs tizam ſcheem fwehtem deewiſchkeem rakſteem, ka tee ſarakſtiti ar leelu gudribu, weiflibu un iſtahſtſchanas ſpehlu; kuri tahli pahrſpehj leelakos, ſlawenakos rakſneekus, ka v. peem. Geti, Schelſpiru u. z. Par bihbeli,zik tahlu tanī zilweziga ſapraſchanas ſneedsas, ir daschadas domas. Bet pamats, kadehl mehs tizam, ka bihbele ir no Deewa, tas ir tik weenahrſch, ka to ſemalais Deewa behrns war ſapraſt. Tur ir ihſtais pamats,

ka wiss, kas tajā stahw ir nahzis no Deewa. Deews ir gudris un labs. Kad fcho fwehto rakstu fatus, buhtu jebkahdi sapraschanai jeb taisnibas juhtam pretigs, tad warbuht drihstetu domat, ka bihbele ir pafaulē lihdsiga zitam grahmatam, luxas tikai no zilwekeem farakstitas. Schahdās grahmatās atrodās, kā jau zilwezigā dīshwē, dauds gekibas un dauds laumuma. Weenigi Kristus dīshmoschana bij pilniga, jo ta bija tikkab zilweziga, kā deewiščka. Turpreti zitas grahmatas, kas atteežas us deewiščkām mahzibam, p. peem. Korana grahmatas, tahs nebuht fewi nefatur weseligu zilwezes sapraschanu, bet bihbele fewi fatura wisu. Ko ta mums stahsta par leelajeem uhdens pluhdeem, kur wifa pirmā zilweze aīsgahja bojā, tikai weenigi Noas ar faweejem tapa us brihnischčigu wihsi išglahbts, tas naw nebuht brihnischčigaks par to, ko tagad skolās mahza, ka wifa semes garosa un wiss kas us tahs atrodās, ir zehluſees zaur kahdas leelas uguns bumbas mehrenu atdīſchanu. Ir weeglaki few preelfchā stahdit, ka zilweks ir radits pehz Deewa lihdsibas, nekā tas zehlees no mehrkača, kā to tagad mums grib līkt tizet. Lihdsigi ziteem Deewa darbeem, fchi grahmata nefs fawa pirmā eefahzeja seegeli. Ta winam lihdsinajās. Zilweks iſkaiſa fehku, bet Deews rada puks un lihdsigas winam, tahs ir pilnigas un ſkaistas. Zilweki rakstija kas bihbele stahw, bet derigums ir no Deewa. Jo laudis ir fmalkprahrigaki, jo tee wairak mihlo puks, un jo tee ir labaki, toteſu teem ir dahrgakas bihbeles mahzibas. Mihlestiba us puķem, glihko garſchu, mihlestiba us Deewa wahrdeem, labo zilweka ſirdi. Wisu, ko fwehtee raksti iſfakas par Deewu un zilwetu, par atpeſtischanu un muhſchigu dīshmoschanu, tas faktiht ar muhſu taisnibas juſchanu, muhſu zeribām un personigeem peedīshwojumeem. Wehſturiqus notikumus ko ta mums peemin, mehs redsam ka tee jau tai laikā bijuſchi

pasaulei pasihstami. Ko bihbele saka par debesi, tas nawtik gruhti sanemt, ka ko astronomi stahsta par swaigschnu pulkeem, ko tee zaur tahlskatamu glahsi fasneeds — tomehr daudsi doma, ka fchi sinatniba ir us wissdrofchakeem pamateem, turpreti religija efot is nedroscheem tehlojumeem. Ir zilwei, un pat ne masums, kuri apmeerinajas ar eedomam, ka Jupiters un zitas swaigsnes muhsu redses aploka ir apdfihwotas; bet ka pahr fcho semi ir jauna dsihwoschana un muhsu nemirstigam dwehselem tehwija, tas teem nahkas gruhti tizet. Ihsts kristigais turas pee tizibas, un ir pahrleezinats, ka wisa sapraschana bes tizibas nowed us maldu zeleem. Kad laudis jel wairak bihbeli laftu un is tahs mahzitos, debesi saprast, tad teem nebuhtu tik loti pasauleigs prahts. Kad tee nezenstos pehz ta, kas fche semes wirsu un isnihkst, bet pehz to, kas tur augschâ un muhschigi palcek.

### Seme, grehku mahjoklis.

Man leekas ihsti pareisi buht, ka Deewos mums atwehlè daschus flatus jau nahlofchâ dsihwoschanâ eesflatitees, jo nahwe nolaupa aisseenu mums kahdu tuwako, tad ari mums peenahkas prafit: Kurp tee ir aissgahjufchi? Kad mehs weenu no saweem mihlajeem saudejam, zil tad fchis jautajeens paleek eeksch mums dsihws: Waj mehs to wehl jebkad redsesim, kur un kad? Kad usschiram winu fwehlo grahmatu; jo kahda zita grahmata pasaule, mums nepehj dot nelahdu masako apmeerinachanu; neweena zita grahmata newar pasazit, kur mums muhsu mihlee meklejami.

Preeksj Neilga laika es fastapu, kahdu sawu wezu draugu, fneedsu tam roku un jautaju pehz wina gimenes; atbildot tam riteja asaras pahr waigeem:

„Man wairs naw neweena.“

„Kā,“ es issauzōs, „waj juhſu kundje mirufe?“

„Ja.“

„Un ari wiſi behrni?“

„Ja,“ wiſch fazija, „tee ir wiſi turp, tikai es ween-tulis eſmu atlizees.“

Kas ſhim wihrām wareja laupit wiha mihlajo atkal-redſefchanas zeribu? Waj lahd̄s to eedrofchinajās pahr-leezinat, ka naw nekahda nahkama dſihwoſchana, kur tas ſawus ſaudetus atkal atraſtu? — Ne, ne, mums nebuhs muhſu mihlajos aismirſt, bet mums buhs drofchi zeret, ka nahks laiks, kur mehs atkal weens ar otru muhſchigās gaifmas ſemē ſatikſimees, kur dwehſele dſirdinaſees no muhſchigās mihleſtibas ſtraumes, kas iſpluhſt no Deewa godibas trona. (Jahn. parahd. 22. 1.)

„Nemirſtibas ideja ir paſchā zilwekā,“ ta ſaka Mateus Klaudius. Tadehſt bes iſnehmuma prafam ſawai firdei: „Kas notiſs ar tewi?“

Tiziba un zeriba,  
Sakat dwehſelitei!  
Kur buhs meera pilſehtha,  
Meds wairs ſahpes, grehki?

Rahdat ihsto weetinu,  
Kur top wahtis feetas,  
Lai atraſtu balsamu  
Sirdim, kas fatreektas.

Tizib', zerib', mihliba  
Mums to weetu rahda,  
Lehnā balfi teikdama:  
„Debeſs meera mahjā!“

Ir laudis, kuri apgalwo, ka naw debefis. Es reis ar lahdus runaju, kas man fazija, pehz manam domam es netizu ka buhs wehl kahdas zitas debefis, ka tahs, kas jau mums tagad semes wirsu. Schi pasaule ir pildita ar raisem, behdam un grehku; kad fchis ir debefis, tad tahs ir loti sawadas, tadehlt waru tikai to mihi, jeb seewu, kas to doma, loti noschelot.

Schi semes pasaule, kuru daschi fauz par debefi, ir til grehku mahjoklis, flimneelu namas, weeta, kur nekas naw atrodams, ar ko dwehsele waretu us wiheem laikeem preetit. Jau wairaki ir apzelojuschhi fcho plafchho semi, un tomehr pehdigi ir wehlejusches no tahs nost buht. Jo wairak zilweks pasauli reds, jo masak wiensch to tura un no wiheem jaufajeem preekeem, kuras pasaule spehj dot, wiensch heidsot ir peekus un tos apnizis. Ari lahds fazijis, ka pasaule ir trofchhaina juhra, kuras wilki atleekas un lihkus eefkalo muhschibas ost. Pee katra elpas wilzeena, ko mehs daram, mirst weens zilweks. Mehs wisi to sinam, ka til ihfu laiku mehs sche mihtam, jo muhsu dshwiba ir ka issudofchs twaiks, isnihkstofcha ehna. Atkal lahds faka: „Mehs nahlam un fasweizinajamees, tad atkal weens otram paeetam garam un tomehr wehl ne-esam tur. Lahds zits nosauz fcho semes dshwoschanu par brihtiku, laiku, no wiwas besgalsas muhschibas. Un tas man leekas buht prahrtigi, ka mehs mehginam is wiwas grahmatas mahzitees, kur mehs eetam un kurp atrodas muhsu papreelsch aissahjeji. Wigarakais zilwela dshwibas laiks falihdsinot ar muhschibu, ir ka rafas pileens, kas leelajä okeanä friht.

## Pagahjibas pilfehtas.

Apluhkojet pagahjusħà laika pilfehtas! Ta ir p. p. Bahbele. Kahda ċehnixene wahrdà Semiramis efot taħs dibinataja. Un gadeem ilgi ir diwi tuhksföschì zilweku nodarbojuschees to buhwedami. Bahbilone guł pihfsħlos. Wehl preeksch tuhksföschem gadeem weħstija kahds rakstneeks, ka Nebukadnezara pils muhri wehl stahwot augħschup, bet taħs apkahrtnejes eedfi ħwotaji biċċotteez tur ee-eet, no leelà florpijonu un tħuħu fuq perekka, kuxi tur fchnażż. Schahdam postam eet wehl schodeen zilweżes gresnum s preti. Ari Niniwe ir pasuduse, minnus augħżeen torni un muhri jau sen guł pihfsħlos. Zekineeks, kas Kartago meklè, taħs wairi neatrod. Korinte, reis misas gresnibas un mahkflas mah-joklis, ir tagad gruwejchu kaudse. Ģewus, biju se ilgu laiku Maſ-äjjas galwas pilfehta, toreisejja Parise, iſſkatotees lihdija kahdai muhfu laikà nolaistai kapfehtai. Ari reis lepnà Granada eet tagad sawai krischanai preti. Minni agrak ar sawiem diwpadjsmit tornejm bij warena iſſkata. Wehl pa daħi u stureta stahw Alambra, reis apburofchi flista arabejxhu un mauru waldneku pils. Herkulanum a un Pompeji, apraktas romeejxhu semes pilfehtas, top tagad iſraktas no Wesus was pelneem un ka wehrà leekama leeta rahdita. Jerusaleme, reis sawas tautas bijuċċais az- preeħs, ir tikai wehl toreisejja krahfsħaruma ehna. No Tebenes, wiśleelakas pilfehtas paħa l-kun, ir tikai fhaċċis deenās wehl kahdas atleekas redsamas. Wehl no weżjas Atenes un zitam wezlaiku lepnam pilfehtam ir tikai maſ eewehrojamas atleekas. Deewi strahdà sawu darbu pee warenajam pilfehtam, taħs pahrstrahdadams kà arajs semi. „Redfi,” ta kalku Ħsajas, „Taħs tautas ir kà pilite pee fpana un kà putekkis fwaru kaufa. Winsch falas pezel kà pu- tekkus.” (Ej. 40, 15,17).

Raugait, kā Antioķija ir pihschłos grimuse! Kad wehl apustuls Pahwils tur fludinaja, tad ta wehl bij krahfchna galwas pilfehta. Wisi winas leelee muhri un gresnumi ir pihschłos, wisi augstee flawenee wihri tapuschi par pelneem, tikai wehl nabaga fludinatajs, kas reis fchos muhrus fkatija, ir tahļu fawā stahstā tizis par leelu wihru. Par wisu, īsmekletā mahkfla toreis grešnoja Antioķijas templā altari, kā wehl fchaīs deenās, tā ari to laiku zilweki mekleja godu, bagatibu un flawu un gribēja darit fawus wahrdus un darbus pastahwigus no īsnihkstofchās weelas.

Antioķijā ar religiju un tiklibu gahja dauds wahjaki kā Atenē, jo religiskā eerafsča teem nebij netik ween elku-deewiga, bet pa daļai ari leelakā mehrā netikla. Un fchāi semē nahza apustuls Pahwils, fludināt preeka wehsti par Jesu Kristu; fche ari tizigajee tapa pirms faulti par kristigajeem, jo eepreelfch tee tika faulti par svehtajeem, jeb brahleem.

Kahds ir gluschi pareiši fazijis: Antioķijas upite ir tikuse par straumi, kas wisu pasauli ir apslazinajuše. Binu faraleene Astarte, Diana, Apolos un ziti toreisejee paganu deewekli, Juhdu Wariseeri un Saduzeji neweens wairs naw, bet nonizinatee kristigajee wehl pastahw. Leelā paganu pilfehta, kas kristigajeem leedsa firdi un dñshwibū, ir fakrituše. Pilfehtas, kurās fawaldoſcham un fchlikstam kristiguma eespaidam atraujās, tee nepastahw; tee nosuhd kā nakts no deenās. Muhfu leelās pilfehtas Amerikā ir mas, kurās pastahw simts gadus; bet wina pilfehta ir pastahwejuše gandrihs tuhkstofch gadus un tomehr ir krituše.

## Mehs aisejam no schejeenes.

Es netizu, ka ta ir netaisniba, kad par debesī domā. Es labprahīt domās turp pahrzelos un luhloju ispehtit, kā isskatās garu garā muhschiba, kurā manim reis buhs jadīhwo. Kad es kahdā apgabalā us ilgaku laiku nometos, tad tas pirmais ko es daru, kā apjautajos pehz tureenes klimata, maneem tuwakajeem kaimineem, ihfi fakot, pehz wifa, kas man wajadsigs. Kad no jums kahds iszelotu, tas tāpat daritu.

Labi, mehs wifī drihs zelosim us weenu tahlu semi, weenā zitā pafaulē, jo sche mehs newaram muhschigi palikt, weenā leelā pafaulē, kur Deewī mahjo. Waj tad tas naw it dabigi, kā mehs apluhkojam, isklauschinam, taujajam un prasam: Kas jau ir turp, kā tur isskatās, un kā tur war nokluht?

Ihfi pehz manas atgreeschanās, man kahds netizigais jautaja, kadehk es Deewu luhdsot flatos us augfchu? Jo debesis efot wifur, tā pahr mums, kā ari apakfch mums. Tas man darija dauds domas, un nahloschu reis luhdsot, man tā islikas, it kā es luhtu paschos dīlumos eelfchā.

Pehz ta laika es efmu mahzijees bīhbeli labaki saprast un sinu, kā debesis ir teefcham pahr mums; augfchā, ne apakfchā. Deewa Gars ir wifur, bet pats Deewī ir debesis un debesis ir pahr muhsu galwām. Wiss weens, kurā weetā wirs semes lodes mehs atrodamees, debesis ir pahr mums, augfchā.

Pirmā Mosūs grahmata (17, 22). stahw: Un Deewī pajehlās no Abraama; Zahra ewangelijuma (3, 13). mehs lasam, ta zilwela dehls ir nahzis no debesim. Tāpat ari stahsta mums Apusluļu darbi (1, 9). tas augfcham zehluſchais tapa teem redsot uſzelts, un weena padebes to uſnehma no wiku azim. Winsch gahja augfchā un ne apakfchā,

tadehk debefs ir pateesi augschâ. Wijs debefs isplahtijums, kas semi apnem, peerahda, ka Deewa godibas fehdeklis ir pahr mums. Tjabs fazija, sawu deenu nolahdedams 3, 4: Deews no augsheenes lai pehz tahs wair s newaiz à, un peektâ Mosus grahmata (30, 12). mehs lasam: Kas mums kahps debefis?

Teremijas mums faka (51, 15), ka Deews to semi ir radijis ar sawu spehku, un pafauli istaifjis ar sawu gudribu, un debefi isplahtijis ar sapraschanu. Bet zik mehs mas sinam no wina spehka, gudribas un sapraschanas! Ka Tjabâ lasam (26, 14): Raugi, tas ir wirâ zela malinâ un kahda lehna bals tikai ta iraid, ko te famanam; kas wina waras pehrkoni waretu fadfirdet? Esajas (42, 5); mehs atrodam Deewa wahrdi: Ta faka Deews tas Kungs, kas to debefi radijis un isplahta, kas to semi ir isklahjis ar winas augleem, kas dwafchu dod teem laudim, kas tur ir, un garu teem, kas wirs tahs staigà. Bet ne arweenu ir leelas leetas, zaur furâm Deews mums atklahj sawu waru. Mehs lasam 1. Kechn. (19, 11. 12): Un raugi, tas Kungs gahja garam, un weena leela breefmiiga wehtra, kas kalmus saplosija un kalna akminus ta Kunga preefschâ falausija — bet tas Kungs nebija eelch tahs wehtras. Un pehz tahs wehtras bija semes trihzeschana, bet tas Kungs nebija eelch tahs semes trihzeschanas. Un pehz tahs semes trihzeschanas nahza uguns, bet tas Kungs nebija tai uguni. Un pehz ta uguns nahza weena kluça un lehna wehftmina. Kluça un lehnâ wehftminâ Deews runâ ar faweeem behrneem.

Ir laudis, kuri grib issgudrot debefs attahkumu. Tomehr weenâ leetâ esam drofchi, ka tahs tik tahku naw, ka Deews muhs newaretu fadfirdet, kad mehs wiku luhdsamees. Es esmu stipri pahrlezzinats, ka no Ahdama krischanas lihds fchai deenai naw neweena atgreesiga grehzneeka

akara semē ritejuſe, kura nebuhtu no Deewa redſeta. Tas pat naw tahlu no ſemes, ka mehs to newaretu faſneegt; un kad wehl fchinī azumirkli iſ fagrauſtas dwehſfeles no-puhta iſſpeechas, tad Deewa dſird un uſſlauſa fcho no-puhtu. Kad jebkur iſ falauſtas grehzneela firds kahds fauzeens iſſpeechas, tad Deewa dſird fcho fauzeenu. Winſch naw tahlu, debesis naw tik tahlu, ka pat masalaſ behrns tahs newaretu faſneegt. Mehs laſam 2. Luhk. gr. (7, 14): Un mani laudis, pahr kureem mans wahrdſ ir fauktſ, paſmoſeeſ, peeluhgſ un meklęſ manu waigu un atgreesiſeeſ no ſaweeem, launeem zeleem; tad es no debefim gribu klauſit ui winu grehkuſ peedot un winu ſemi dſeedinat.

Kad es biju Dublinā, tad man tika ſtahtits par kahdu tehwu, kas ſawu maſo dehliku bij paſaudejis. Schis tehwu bij zitkahrt tik loti ar paſaules leetam ap krauts, ka tas neſpehja par fo augſtaku eedomatees; bet kad tam wina maſais dehleſ, wina weenigaiſ behrns nomira, bija wina firds falausta, to redſeja latru nakti, kad tas no ſawa darba pahrnahza, fehſham bihbeles preelſchā, nn to wiſu uſmeklejam, kas tajā bij par debefi laſams.

Tam tika jautats, kadehk tas tik daudſ laſa, winſch atbiſdeja ka gribot redſet, kur wina behrns efot aifgahjis, un man fchkeet, ka tas bij loti ſaprahtigs wihrs. Buhs gruhti kahds atrodams, kam wina mihlais, jeb tuwaſ ſebuhs aifgahjis no ſchejeenes. Waj mehs tagad gribam bihbeli aifſiſ? Jeb mehs gribam to labaki atſchlkirt un un tajā uſmeklet, kur muhſu mihlee atrodās. Preelſch kahda laika es laſiju ſtahtu par tehwu, kam wina weena meita bij nomiruſe. Tas bij weens mahzitajs, kas jau daschu labu pawadijis uſ duſas weetinu un pakalpalizejus winu behdās meerinajis. Bet tagad bij ſobens ſpeedees zaur wina paſcha dwehſeli, kahds amata brahlis bij uſnehmees wina behrnu pawadit. Kad pehdejais bij lihka

ſprediki pabeidsis, tad tehwes sahrikam tuwodamees fazija: Kad uſſahku ſawu mahzitaja amatu, tad dauds reis ſche ſcho tuwumā atrodoſchos upi eſmu ar weenaldſibu uſluhkojis, un ne-eſmu tur pahri par winas eedſihwotajeem nebuht eedomajees, jo tee man bij wiſi ſweſchi un pee manas draudſes nepeedereja. Bet kad preeſch pahris gadeem kahds jauneklis apprezeja manu meitu, un to aifweda ſawā namā, tur pahri par upi; kad nu mans behrns tur pahri atradās, tad es uſreifi mantoju intrefi par laudim, kuri tur otrā puſē dſihwoja, un katri rihtu, uſzeldamees es luſkojos pahri pahr upi uſ manas meitas jauno tehwiju. — Bet tagad man atkal weens behrns ir tizis atnemts. Ta ir gahjuſe pahr zitu upi, un tadehł man debefs iſleekas buht dauds tuwaki, nekà preeſch tam.

Mihli draugi, mehs gribam ſchai wezai, maſeeſehrotai grahmatai tizet, un gatawotees, ka waram muhſu ſwehtajeem pakal ſekot, kuri turp jau aifgahjuſchi. Weenigi ta mehs atradifim meeru, kuru tilk loti mellejam.

---

### Mehs wehlamees labaku tehwſemi.

---

Kas ir bijufe un ir wehl tagad, zilweka firds ſtiprakà juſchana? Waj ta naw wehſchanas, tilk uſ labaku dſihwojamu pilſehtu, jaukaku weetu, ka ſchi, kurā mehs azumirkli atrodamees? Pebz tahs zilweki wiſpahrigi melle. Un tee ari war dabut, kad ween tilk tee grib; tilkai teem wajaga uſ augſchu luſkot, lai to atraſtu. Jo zilweki wairak peenemäs iſſglihtibā, jo wairak eerikho tee ſawus dſihwoſkus ſkaiftakus un ehrtakus. Tomehr wiſkrahſchnakais nams wirſ ſemes, ir tilkai tulſchs feena ſchluhnis, ſalihdsinajot ar debefs dſihwoſkeem.

Ko mehs meklejam, tad juhtam aisweenu pamasam  
fawu galu tuwojamees? Sinams, ka weenu meerigu un  
drofchu weetiku, kur masakais waretu to meeru fajust,  
kas mums wehl preefschâ? Kas zits dsina Kolumbu pahri  
pahr nepasihstamo juhru us wakara pus, ka zeriba, atrast  
labaku semi?

Bet muhsu apspeestaïs redses aploks, leeds eefklatitees  
debefchigâ apkahrtne, muhsu aufis ir kurlas lat fpehtu  
fadserdet aizinachanas swanus no augfcheenes, kuri tik  
fwehtswinigi skan. Debefs ir pildita ar sposcham pafalem,  
no kuram muhsu azis wehl neneeka naw redsejuschas.  
Lat gan mehs tik loti mas sinam no winam brihnischki  
sklaistam semem, tad tomehr sche un tur isspeeschas kahds  
wiku godibas starinschs us mums.

Mehs nesinamzik jauka smarscha,  
Tur pukitem wisffaistajam,  
Mehs nedfirdam, ka winâ gaisâ  
Skan dseefminas stary fwehtajeem;

Wehl preefschfars winam fwehtam telpam,  
Ka ihsti tur? nesapnot newaram;  
Tik tad, tad nahwes lejai pahri buhsim,  
Mehs tizibâ eeksch debefs weetam fluhsim.

Tad atdarisees winas semes wahrti,  
It ka no neredsamas rokas wehrti,  
Wiss winas semes krahschnumis, tad ir muhsejs,  
Ja muhsu firds to meklet scheit neklufes.

Deews nowehlejis tizibâ mums daschreisskatit,  
Mas azumirklus winâ krahschrumâ;  
Ar to mums dodams wairak zeribas turp sekot,  
Us fwehtas debefchigas Zianas.

Zelotaji stahsta, ka Alpjos warot faredset leelâ attahlumâ atrodoſchas zeema mahjas, un til ſkaidri, ka pat warot ſkailit baſnizu logus. Wiſſ iſleekotees tik tuwu, ka zelotajs domajoi jau pehz kahdâm minutem faſneegt faſu zela mehki; bet ſtunda pehz ſtundas paeet, no kalna lejup uſ kalna augſchup ejot, tomehr iſleekotees ka nemas nebuhtu tuwak tizis. To wiſu dara tihrais gaifs. Tomehr pehdigi topot mehrikis faſneegts, un peekufuſchais zelineeks atrodot meeru. Ta mehs brihſham ari zelojam uſ schehlastibas augſtumeem, debess mums rahdâs buht tik tuwu, un fwehtee Deewa kalni stahw tuwu muhſu azu preeſchâ; gan ari daschos laikos apmahz grehku mahkonai un migla ſcho jauko ſkatu. Mehs efam katrâ ſinâ debefim tuwu, ja tikai paleekam uſ to zelu, par kuru Kristus mums ir papreeſch ſtaigajis.

Es reiſ laſju, ka Adriatijas juhymalâ paſtahw weza eeraſcha, ka ſwejneeku ſeewas, kuraſ wihri tahlu uſ juhru iſbraukuſchi, nakti noeet lihds juhymalai un tad ar ſawâm ſkaidram balfim dſeed kahdas jaukas dſeefmas pimo pantiu, tad taħs kluſi kluſas, waj wehſch neatneſſ taħs meldijas otro pantiu, kuru winu duhſchigee wihri uſ juhras wiſneem ſchuhpodamees taħlač dſeed — kaſ taħs dara preezigas un laimigas. Warbuht, kad labi kluſamees, tad ari mehs waram fadſirdet ſawâ dſiħwes wehtrâ, fwehtas debess meldijas ſkanas. Un kad mehs ſhe ſemes malâ buhdami dſeedam ſawas grehku atgreeshanas dſeefmas, ziſ mihligi tad winas atbalfs atſpirdsina to ſirdis tur augſchâ, kaſ tapat reiſ bijuſchi fweſchneeki un zelotaji, ka mehs. Ja, — mums ir no ſhiſ wahrgu ſemes jatrauzas uſ debefi, tur wareſim buhwet ſawus paleekamus mahjoklus!

Kad kahds ar gaisa kugi grib augſtumâ kahpt, tad taſ nem balstu lihds, fmiltis jeb zitu tam lihdsigu fmagumu, un kad taſ grib wehl augſtaku kluht, tad iſmet

drusku balasta ahrâ un jo wairak tas balastu ismet jo augstaki tas top gaisâ nestâ. Tapat tas noteeklâs ar mums, jo tuval mehs gribam Deewam speestees, jo wairak mums wajaga ismet pâsaules leetas. Lai suhd wîfâs pâsaules leetas, mehs negribam ne firdi, neds mihestibû tahm peegreest, bet darit, ko muhfu meisteris faka: fraht mantas debefis.

Reis Anglijâ dsirdeju par kahdu dahmu, kura zaur slimibu ilgus gadus pee slimibas gultas bija faistita. Wina bija weena no teem fwehtajeem, kurus Deewâs preeskâ fawas walstibas fagatawo. Es zeru, ka ir dauds fwehtajee sche pâsaule, no kureem mehs neneeka nesinam. to wahrdi nekad neteek laikrakstos peemineti; wiau dñishwo-fchana ir eeksh Kristus apflepta un tee dñishwo debefim it tuwu. Kad kahds gul us slimibas gultas un preezigi zeesh. tad tas tam Kungam ir tifpat patihkams, ka tas iseetu un strahdatu Deewa wihna kalmâ. Minetâ dahma bij weena no scheem fwehtajeem. Wina man stahstija, ka tai ilgaku laiku ir bijis preeks noskatitees kahdu putniku, kursh fawu ligsdû it tuwu winas logeem ustaisijs. Tas kahdâ pawafari atkal atnahza un sahla no jauna fawu ligsdû buhwet, bet tik dñili apakshâ, ka dahma baikojas, kad tik jaunajeem kahdreis nenotiktu kahds launums, un kamehr putnis fawu ligsdû buhweja, ta tam katru rihtu ussauza: „Putnik, buhwè augstaku!“ Wina jau eepreeksch pamanija, ka putniknam kahda kaite notiks. Pehdigi wiaa ligsdina tapa gatawa, olinas tapa liktas un masee ispereti. Katru rihtu dahma luhkojas ahrâ, waj wehl ligsdina tur atrodâs, wina skatija ka putninsch fawus masinos ehdinaja un preezajas, kad tee tapa arween leelaki. Kahdâ rihtâ ta atmosdamees no jauna peegahja pee loga un luhkojas pehz putnineem; bet ta wairs neko zitu neredseju, ka iskaiftas spalwas, un tai wajadseja ar schehlumu redset tuksho ligsdinu, jo kakis bij wifus putnikus nolaupijs.

Tas buhtu labs darbs bijis, ja kahds buhtu neweetā  
zelto ligsdū jau eepreelsch isahrdijis. Ta Deewōs alasch  
dara, mums ko atnemdamās, eekams par wehlu buhtu. Schis  
ir ihpaschi tas, ko es gribēju teem fazit, kuri grib buht ihstee  
kristigajee! Kad juhs fawas ligsdas sche pasaules isnihzibā  
buhwejeet, tad efet peewilti. Deewōs faka: „buhwejeet  
tur augschā!“ Kad Kristus dīshwo eeksch mums, un mehs  
eeksch wina, tad mehs efam drofchi!

### Domas pehz tehwijas.

Pehz Anna s Schiptons.

Par labu man mans Jesus, Ar ehrkschkeem kronejās;  
Lai nestu manas behdas Un sirds nemeeribas,  
Lai sweiks es tehwa mahjās, Bes breesmam staigaju,  
Un fawu frusta nastu Reis laimigs noleeku.

No debefs jaukām weetam, Jau dsirdu atbalsis  
No dseesminam atskanam, Kas Jesum peenestas.  
Waj tāhs naw koklu skanas, Ko dsirdu tahlumos —  
Ak, faut man buhtu wehlets, Buht debefs dīshwoekos!

Tur es ar faweeem mihleem Tad buhtu saweenots,  
Un nekad wairs no wineem, Zaur nahwes roku rauts:  
Tur kopā muhsu dseesmas, Starp mums tad wilnoeses,  
Un pateizibas leefmas Mums sirdi eedegfees!

Tur wiſi debefs svehtee, Ar eng'lu pulkeem steids,  
Un wiſi isredsetee To teift nekad pabeids:  
Tad lai ar mana mute, Kungs, tewi flawe, teiz,  
Par wiſu, ko tu dari Un ko wehl dariſi.

Bet, kad nu wehl mans zelinsch, Zaur miglaju wed man,  
Ak Kungs, tad lai taws garinsch, Stahw pee man aridsan,  
Zaur tawu gaismas staru. Man zelu iſſtigo,  
Kā galu galā redsu, To ko scheit tizeju!

# Debeſſ un winas eedſihwotaji.

Es ſinu, tas newaid tahlu !  
Kur manu mihlo mahjas ſwehtigas ;  
Par welli es tos ſcheitan mekleju,  
Un daschu aſaru pehz wineem noraudu  
Es lihdsigs putnam, kas no mihlo ligſdas,  
Reds ſawu pulzinu  
Prom gahjuſchu.

Ak dod man stipri tijet, ka ar laiku :  
Es redjetu tur ſawu mihlo waigu ! ?

Tas newaid tahl' ! Es ſin' tas tahlu naw  
Man ir, ka dſirdetu tos runajam,  
Ka mihligi tee manu darbu ſkatitu  
Un katram manam folim feſotu.  
Schis nams, kur kopā bijam ;  
Un katu brihdi Deewu peeminejam  
Tas tagad tuſſch ? —  
Un krusts tiſ ſmags ? —  
Atnem ſcho gruhto naſtu mihlais Peſtitajs,  
Rahd' lawu debeſſ man, un ſak' : „Tu eſi mans ! ”

Tas newaid tahl' ! Es ſin' tas tahlu naw,  
Kad pilnam faldo malku baudiſchu  
Un pilnigi no wiſa atſpirgſchu.  
Šcho ruhktu bikeri, ko wehl tas Kungs man paſneefs,  
Es peenemu, Iai gan tas ruhkti ka ſchults,  
Es ſinu gan:  
Ka tahlu naw;  
Man apſolitais ſwehtais nams,  
Kur mani mihlee miht — buhs mans !

Pehz Anona.

## Kas debefis dñihwo, un kas ne.

Un neweens eedñihwotajs neñazihš: es eñmu wahjſch; jo teem laudim, kas tur dñihwo, tee grëhki buhs peedoti. (Gj. 33, 24).

Debefis buhs kopâ weena isredseta fabeedriba, par to neschaubâs neweens zihtigs bihbeles lafitajs. Pasaule ir daschadadas aristokratiju ſchäkiras; bet debefis aristokratija pastahw tik iſ fwehtajeem. Kas fche semes wirſu bijis wißsemakais un nizinatais Jesus peekritejs, tas tur buhs ewehrojams wihrs. Mehs laſam eekſch Gsajas: Ta faka tas wiſu warenais, kas debefis dñihwo un ka wahrdš ir fwehts; es dñihwoju augſtibâ un fwehtumâ, ari pee teem, kureem ir paſemigs un fatreektš gars. Jo te nu ir wiſapro-tamaki teikts, ka neweens, kam naw paſemigs un fatreektš gars, tas pee Deewa augſtibâ un wina fwehtumâ newar mahjot?

Ka Deewa un wina fwehtajee mahjo debefis, tas pee-nahktos katram kristigajam ſinat. Kas tad muhſu mahjas dara mumš tik wiſai peewilzigas? Waj flaisti buhwetee nami? Jeb ſalâs plawas, pilnee puku dahrſi, kuplee koki wiſapkahrt? Jeb waj tee flaistee tehlojumi tur gar feenam, jeb krahſchraas iſtabas leetas? Ne, bet tadehlt, ka tur dñihwo tee, kurus muhſu dwehfeles mihlo un tas dod tehwijai winas peewilzigo wehrtibu un krahſchnumu. Es wehl waru ſoti labi atminetees, ka reis gribuju ſawu mahti apmeklet, pehz tam, kad jau ilgaku laiku nebiju mahjâs bijis, Es ſoti labi iſdomaju uſ kahdu wihiſi waretu winas pahrsteigt un tai negaidot ap kaſlu krist. Bet kad es peenahzu, redſi, mana mahmulixa wairš nebij. Man ta iſlikas, ka nemas nebuhtu mahjâ; es melleju weenâ iſtabâ, atkal otrâ, gahju zaur wiſu namu, bet mihla, mahte wairš nefur nebij atrodama. Es prafiju kahdam

gimenes lozellim: „Kur ir mahte?“ Man tika teikts, ka ta ir aissgahjuſe. Ja, tur tehwa mahja, saudeja preefsch manis wiſu ſawu krähſchaumu; ta bija mahte, kas man ſcho tehwiju darija faldu un patihkamu, ta tas ar mums wiſeem. Täpat ari buhs debefis. Tur ir muhſu Kungs Jesus Kristus, tur ir Deewos tas Tehwos, tur ir tik daudſi, kuri mums ſemes wiſu bijuſchi mihi un dahrgi — un tur ari buhs reis mums kluht un pee wineem dſihwot. Mat. 18, 10 mums top apgalwots, ku tur miht engeſi: „Peeluhkojeet, ka juhs neweenu no ſcheem maſojeem nezinajeet; jo es jums ſaku, ka winu engeſi debefis reds weenumehr mana debefis Tehwa waigu.

Winu engeſi reds weenumehr ta Tehwa waigu! Ihſti teizama ſabeeedriba muhs tur augſchā ſagaida — netik ween atpeſtitee, bet ari tee, kuri nekad naw krituſchi grehkā, kuri pahrkahpſchanas nepaſihſt, kureem nepaſlaufiba ir ſweſcha, kas bij Deewam paſlaufigi jau no paſaules radifſhanas.

Luhkafa ewangelijuma pirmā nodalā mehs laſam, ka engeſis Gabrieļs nahja pee Zafarias un tam paſludinaja ka tas taps par tehwu, ta Kunga preefschtezetajam un zik loti Zafarijas ſchaubijas. Tas ſchim engelim wehl nekad nebij atgadijēs, ka to netizeja un tas ſchaubofſcho wiſru ſodijs ar ſchahdeem wahrdēem: Es eſmu Gabrieļs, kas Deewa preefschā ſtahw! Zik wareni tas iſklaufas, kad war no ſewis ta fazit! Top fazits, ka mehs debefis buhdami, par trihs leetam brihnimees; pirmkahrt, ka mehs tur daudsus fatiſim, no kureem to nekad nebuhtu tizejuſchi; otrkahrt, ka mehs daschu labu tur nefatiſim, ko droſchi zerejam ſagaidit; un trefchais buhs warbuht wiſleelakais brihnūms, ka mehs paſchi tur atrodamees.

Reis kahda nabaga ſewina fazija uſ fludinataju Rowlandu Hilu: Zelfch uſ debefi ir ihſs, weegls un ween-

kahrschs, jo tas tik pastahw is trihs patahpeenem, un tee ir: is fewis pascha iseet, eeksch Kristu ee-eet un augschâ pee godibas. Es sinu wehl kahdu ihsaku zetu: Is fewis iseet un eeksch Kristu ee-eet, tad jau mehs esam pee mehrka. Nomiris zilwels newar mantot nekahdu ihpaschumu, tapat nedishwa dwehsele newar mantot debesi. Dwehselei ir jabuht eeksch Kristu, tad ta redsès wina godibu.

Starp deewbijigajeem, kuxus mehs zeram debefis fastapt, buhs laudis no daschadam schkiräm. Ari tur augschâ naw tikai kà weens dsihwoklis, bet daudsi. Netik weeni wahrti eewed Deewa pilsehtâ, het wairakti. Tur naw tik ween pret wakaru trihs wahrti, het ari trihs pret rihteem, trihs pret wakareem un trihs pret deenwidu. Par scheem wahrteem ee-ees noguruschee zelineeki, kahdos wahrtos katris atgreesees, tajos tas fasneegs debefs pilsehtu un dsihwibas straumes malâ weens otru apsweizinasees — ar brihni-schanos, ka jau tapa peeminets. Un schai upes malâ tee atradis lokus, kuri nefs katrâ laikâ daudslahrtigus auglus preeksch katras kahrtas, tiklab: preeksch klusa zeeteja, preeksch darbiga strahdneeka, preeksch deewbijiga un pasemiga filosofa, ka preeksch gareem kas pilnigâ taifnibâ staigâ; un scha dsihwibas koka lapas der weselibai, ne tik preeksch weenas basnizas, jeb weenas tautas, netik preeksch angla jeb juhda; het wifam tautam, tà augstam kà semam, wifem kam flahpst pehz taifnibas.

Kahds eewehrojams, wehl dsihwodams garidsneeks stahstija: Kad es wehl biju sehns, tad es stahdijos few debesi preekschâ kà wifai leelu sposchu pilsehtu, ar nepahr-redsameem muhreem, basnizam un milsuorneem un tajâ pilsehtâ dsihwotu tikai balti gehrbuschees engeli, kuri man bija fweschi un zits neweens. Tad nomira mans masais brahlis, un es domaju par leelo pilsehtu, winas muhreem milsigam basnizam, par man nepashstamo engetu pulku

un maso sehnu, kuru es pasinu. Tas bij pirmais pasihstamais, kas man tur bij. Tad nomira wehl weens brahlis un tas bij otris. Tad nomira draugi un kaimini un manu pasihstamo flaitz tapa debesis arween jo leelsaks. Bet kad reis weens no maneem behrneem aissgahja pee debesu Tehwa, tad sahku justees wairak peewilts. Aissgahja otris, treschais un zetortais, ta tagad man tik dauds pasihstamu debesis, ka wairs nedomaju par muhreem un basnizu tornaem. Tikai weenigi domaju par debesu pilfehtas eedsihwotajeem un tagad no maneem pasihstameem ir tildauds augschâ, ka domaju, tee man ir wairak debesis, neka semes wirfû.

---

### Mums ir ta muhschiga dsihwoschana.

Mehs lajam Jahnā ewangelijumâ: Kas manim grib kalpot, tas lai staiga man pakâ, un kur es buhschu, tur ari mans kalps buhs (12, 26).

Es teem newaru peebalfot, kuri apgalwo ka Pahwils, p. p. pehz 18 gadu tuhksloschu wehtrâm, wehl schodeen gułot sawâ kapâ. Es to newaru tizet, ka winsch, kas to Kungu tik dedfigi mihleja, kas ar tahdu sîrdibu preefsch wina kwehloja, tagad dsihwotu nesinafchanas stahwokli un no ta Kunga atschkirts.

Tehws, es gribu, ka, kur es esmu, ari tee pee manim ir, ko Tu manim eſi dewis, lai tee manu godibu reds, ko Tu manim eſi dewis. To ir Pestitajs preefsch mums isluhdsis. (Jahn. 17, 24).

Kas tagad Kungam Jesum tiz, tas manto muhschigu dsihwoschanu. Taifni schajâ weetâ dauds kaudis maldas. Kas tiz eeksch to Dehlu, tam ir—ir—ir ta muhschiga dsihwoschana. (Jahn. 3, 36); tas naw fazits, ka kad

mirstum, mums buhs mantot, bet tas wahrds nosihmè tagadni. Kad es tizu, tad jau muhschiga dsihwoschana man tagad peeder. Ta ir Deewa dahwana; ar to peeteek. Tu newari fho Deewa dahwanu aprakt; tu newari muhschigu dsihwoschanu aprakt. Wisi pafaules kapu razeji kopâ newaretu tik leelu un dñku kapu israkt, lai muhschigo dsihwoschanu waretu faxemt. Ta ir mana un paleek mana!

Es tizu, ka apustuls Pahwils sinaja tihri labi, fo winsch faka, rafstdams:

Tas newar buht 1800 un wairak gadus no ta Kunga atschkirts. Gars, fo tas pee fawas pirmas atgreefchanas mantoja, bij is jaunas dsihwoschanas un jaunas dabas, to newareja lukt kapâ, to newareja ar semi apsegts, tas aissidoja pee fawa pirmà eesahzeja. War buht, ka tas wehl wisu pilnibu nebauda lihds fatwai augschamzelschanai, kur tas tilkab no wina pascha, ka no wina meistara top fazits: Tadehk ka wina dwehfele gruhti strahdajuje, winsch redses preeku nu papilnam. (Ef. 53, 12). Tad ari taps wina meefas no mironem usmodinatas; schi negodâ fehta meesa uszeltees godibâ; schi meesa, kura redsejuje satruhdeschanu, taps eetehryta nefatruhdeschanâ. Reis ataufis leelais pafaules rihts, isplahtidamees pahr wisu semi, tad mironi ees no faweem kapeem un dsirdes ta balsi, kas ir ta augschamzelschanu un dsihwiba.

Pahwils faka: Kad muhsu laizigais mahjoklis, schi buhda buhs falausta, tad mums ir ehka no Deewa, mahjoklis ne rokam taisits, kas ir muhschigs debefis. (2. Kor. 5, 1). Tas wareja drofchi fawu laizigo meefas buhdu atstaht, jo tas passina kahdu labaku mahjokli. Tas faka kahdâ zitâ weetâ: Es topu speests abejadi: Es gribu atraifits tapt un pee Kristus buht — jo tas ir

loti dauds labaki; bet meefâ palikt ir wehl jo wajadsigi juhsu deht (Wihl. 1, 23, 24). Man tas ir loti dahrgas domas, ka nahwe muhs nespehj no muhsu Kunga schkirt. Daudsi zilweki dshwo pastahwigâs nahwes bailes; bet kad man ir muhschiga dshwiba, tad nahwe to newar aistilt. Ta war manu telti aistilt, ta war feju bahlu darit, ta war manu meefsu kapâ nest; bet jauno dshwibu eelsch manis ta newar aistilt.

Zif loti sawadi daschi kristigajee nahwi usflata, tas mani dara loti behdigu. Man reis peenahza no kahda mana drauga is Londones wehstule, lai es turp eetu un lihds ar winu mehginatu teem laudim peerahdit, nahwi ta usluhkot, ka mans draugs to darija. Preessch kahda laika tas bij saudejis sawu loti mihton mahti. Anglijâ mehds nomirejam par peeminu pee wiseem radeem un, pasihstameem issuhit kartes, schahdam kartim mehds buht melnas malas, un dascham pat zetortdat zolu platas. Bet mans draugs bij lizis kartes ar seltitu kanti pagatawot; jo wina mahte bij aiscgahjuse us pilfehtu, kam eelas no tihra selta, un tadeht tas wehlejas selta malas. Es ari tizu, ka selta malas labaki peederas neka melnas; kadeht lai muhsu draugu peeminas shimes isslatitos til sehrigas?

Geksch Kristus naw nahwes; tur ir pat mirschana dshwiba. Reis kahds fazija us wahju zilweku: Nu, Tu jau wehl efi dshwojo semê. — Ne, skaneja atbilde, es wehl atrodos mirdamo semê, bet drihs es buhschu dshwojo semê; tur tee dshwo un nefad nemirst. Ta tas ir. Sche ir grehku, nahwes un afaru seme, bet augschâ neweens nemirst. Tur ir muhschiga dshwoschana un preeki tur bes gala.

Zaur mirschana mehs scho dshwi pahrmainam pret labaku! ta flan Annas Mores leeziba, kad ta guleja us sawu mirschanas gultu. Lai gan wina sawâ dshwê

bij daschadas draudſibas baudijuſe un leelu wezumu  
ſafneegufe tomehr ta neaismirſe ſawu nabagu buhdinas,  
ſawas tehwijas klinſchu aijas, un ar leelaſo zenſibu  
dibinatās mifiones ſkolas, kuxās ta bij fahpigi peezee-  
ſchama. Bagats zeefchanās, preekos un darbos bij ari  
Ernsts Morizs Arndts kad tas dſeedaja:

Uifejeet un rozeet manim kapu,  
Jo es zelofchanā peekusis;  
Mans laiks ir pasteigtees us mahju,  
Un no ſchis ſemes atſchirtees.

Nahz ſaldais debefs meers,  
Nem augſchā man. Tu eng'lu pulku preefs.  
Uifejeet un rozeet manu kapu,  
Mans zelſch ir pabeidſees,

Tas laiks ir nahzis flahtu,  
Man kapā duſetees,  
Lihds man ar jaunu rihtu  
Buhs wehlets peezeltees.

---

Neraudeet, dſihws mans Jefus!  
Man ari dſihwot buhs,  
Kas man' no tumſchas lejas  
Zel-debefſ augſtibās.  
Es dſirdu mihlu balsi:  
„Ak behrns, wairs neraudi!“

---

## Mehs atkal pasihfimees.

Dashi ir ruhpēs, waj tee atkal sawus mihlajos debēsī spēhs pasiht. Mehs lafam (Mat. 8, 11): Es jums salu: ka daudsi nahks no rihta un no wakara pufes un ar Abraamu, Jekabu un Issaku fehdēs debefu walstibā. Sche mehs redsam, ka Abraams, tildauds simtu gadus preeskch Kristus dīshwoja, wehl tahds pats peedots; un kad Kristus (Luhk. 13, 29). faka, ka tur nahks laudis no wišam pasaules malām, no wakara, seemela undeenwidus pufes un fehdēs debefu walstibā ar Abraamu, Jekabu un Issaku pee ta Kunga galda, tad teem wihireem jaisskatas tāpat kā eepreeskch un mums wiſi buhs pasihstami. Un kad juhs domajeet par brihnischko notikumu us apflaidrofchanas kalmu, tad sineet, kad ari Mosus tur bij klaht, kas jau ſemi preeskch peepadfmits simteem gadu atstahjis; Pehteris, Jekabs un Jahnis, to tur kalmā redseja; wini to tur redseja un mina wahrds tam bij palizis. Jesus faka us uſwaretajeem: Es winu wahrduſ neisdſehſifchu iſ dīshwibas grahmatas. Mums debēsī ir wahrdi, mehs tapſim pee wahrdeem faukti un pasihti.

Mehs lafam Dahw. dī.: (17, 15). Es ſtatischu tawu waigu eekch taisnibas, uſmodees meelochos no tawa gihmja. Tas ir deesgan. Sche ſemes wirſū ilgoſchanas ir rakſtitā katra zilweka ſirdi; bet tur augſchā mums buhs wiſa pilniba. Tu mari wiſu paſauli no weena gala lihds otram apeet, un tomehr nekur neatradifi, kahdu wihrū jeb ſeewu, kām nebuhtu wairs nelas kā wehletees; turpretim debēsī mums wairs nelas netruhks. Apustuls Jahnis meerina muhs ſazidams: Mani mihlee, tagad mehs efam Deewa behrni, un wehl naw atſpihdejis kas mehs buhſim, bet mehs ſinam, kā, kad tas atſpihdēs, mehs buhſim winam lihdfigi, jo mehs winu redſeim tā kā wiſch ir. (1. Jahn. 3, 2).

## Daudſi ne-ee-ees muhſchigā dſihwoſchaū.

Bet tad tahtak (3. p.) laſam: Ikweens, kam ſchi zeriba ir uſ wiru, ſchlihſta fewi paſchu, ta ka wiſch ir ſchlihſts.

Es tizu, ka ſwehtee rakſti deesgan ſaprotaſi iſſakas, ka ari daudſi paſaidigi uſ debefiſim zelo jeb neuſmanigi kriſtigajee. Turpreti katriſ debefiſis ne-ee-ees; loti daudſi tur netaps atraſti. Ir laudis, kuri doma, ka Deewoſ toſ ſwehtus daris, waj tee ir atgreesuſchees jeb nè. Wini apgalwo, ka wiſi ee-ees Deewa walſtibā, jo tiſpat labee, ka launee un remdenee, jo ne-efot nekahda ſtarpiſa.

Wini ſaka: Mehs tizam Deewa ſchehſirdbai. To es ari daru; bet es ari tizu Deewa taifnibai, un man ſchleet, ka debefiſis tad buhtu leelu dalu ſliktakas ka ſeme, ja neatjaunoti zilweki tajās eedrihſtetu mahjot. Šakeet man ari. Ja grehku pilnajam zilwekam buhtu nolikſtis aifweenu ſchāi paſauļe dſihwot, kaſ tad notiktoſ ar ſemi? Es newaru zitu neko domat, ka: Tai jatop par elli. Pahrzelatees fewi garā atpačaļ paſauļes ſtaħſtā, jeb muhſu ſemis ſtaħſtā, ſtaħdeet few preekſchā toſ wihrus, kaſ taī laikā dſihwojuſchi un domajeet, kad tee nekad nebuhtu atgreesuſchees, bet aifweenu jo projam dſihwojuſchi fawā grehkā un waras darbā! Un juhs tizeet, ka Deewoſ toſ, kaſ wiña Dehlu atmetuſchi, wiña ſchehlaſtibas peedahwajumu atſtuhmufchi, wiña ſwehtos likumus ar kahjām minuſchi, un nepaſlausibā ſhe pret wiña dſihwojuſchi — waj juhs teefcham tizeet, ka Deewoſ, bes ka tee atgreetoſ toſ uſnemtu fawās debefiſis un tur teem liktu muhſchigi dſihwot? — Teefcham nè!

Mehs bihbēlē laſam, ka Noas fawās deenās ar iħſtu wajadſibu tapa no uhdens pluhdeem iſglahbts. Tas toreij bij weenigais, kaſ bij taifns. Bet pehz daſchu lauſchu teorijas, Deewoſ efot zilwekus, kuri bij tiſ launi un fa-maitati, ka tee wairſ nedrihſteja ilgakti dſihwot, wiſus

fanehmis sawâs rokâs un pahrzehlis debefis, tik fcho weenigo, taifno wihru lizis eet zaur gruhtam pahrbaudifchanam. Dsehraji, neschlikstee un flinki, wi si efot swehti tapuschi. Tirkat labi kahds maretu kahpt kanzelê un fludinat: Juhs wareet swehrêt,zik dauds juhs gribheet, un nokaut, zik dauds jums patihkâs, gan jau wîs buhs labi, Deewas gan jums peedos, jo winsch jau ir schehlsirdigs.

Neleekatees aismirtees, ka swehti raksti runa no laudim, kuri Deewa walstibu ne-eemantos. Es tikai atfauzos us fwehtheem raksteem; ir labaki laut fwehtheem raksteem runat par schihm leetam, un kad' tas jums nepatihk, tad wareet ar bihbeli strihdetees, ar mani ne. Us mani juhs newareet teikt, ka es buhtu nospreedis, kas debefis der un kas ne. Bihbele lai jums pate to faka: Waj juhs nesneet, ka tee netaisnee Deewa walstibu ne-eemantos? (1. Kor. 6, 9).

---

### Laudis, kuri nenahks debefis.

---

Nepeewilatees! Ne mauzineeki, ne elku deewigi, ne lausibas pahrkahpeji, ne mihkstneeki, ne tee kas pee wihreem gul, ne sagti, ne plehfeji, ne dsehraji, ne saimotaji, ne laupitaji, Deewa walstibu ne-eemantos. (1 Kor. 6, 9, 10).

Neweens dsehrajs Deewa walstibu neeemantos. Mahtes, kuru dehli wed weeglprahrtigu dsihwi, lai tahs deenu nedf naakti nemitejâs luhgtees par teem Deewa schehlastibu, lihds tee ir zaur Deewa spehku atgreesti, jo stahw rakstits, ka; dsehraji Deewa walstibu neeemantos. Jo kas pamašam eefahl, tas wehlak war tilt par leelu schuhpu; jo nekas nenoteek us reisu. Zik welns jau daschu labu naw apstulbojis! Es nesinu neweenu grehku, kas breefmigaki kalphina, ka netiklais dserfchanas grehks; eelams to mana jau ir faistits pee kahjam un rokam.

Es reis laſiju, ka Indijā top tſchuhſkas pagodinatas. Tas man bij breeſmigi. Tur bij laſams no kahdas mahtes, kura noſlatiſuſees, ka weena tſchuhſka eelihduſe wiſas namā un ap wiſas ſechu mehnecchu wezo behrniu lozijuſees, wiſa tureja ſcho ſchmuhdſi par daudſ ſwehtu, lai to drihlſtetu aiftift. Tai wajadſeja redſet, ka tſchuhſka taſs behrnu nonahweja, wiſa dſirdeja maſa waimanas, bet needroſchinajāſ to glahbt. Wiſa mana dwehſele pažehlaſ to laſot. Tapat ari ſinu ka pee muſis ir daſchaſ leetas, kaſ muſis tikpats kaitigas, ka ſcha indeeſchu tſchuhſka; zitadas kahrtas tſchuhſkas eeleen daſcha laba kristigaja namā, un faifta wiſa behrnus pee kahjam un rokam, kamehr wiſa tehwis un mahte leeklaſ gutot. — Lai Deewa Gars muhs jo drihs uſmodiuatu!

Neweens dſehrajs, neweens mauzineeks Deewa walſtibu ne-eemantos. Bet ari neweens dſehreenu faimneeks, un neweens netiklu namu faimneeks — tur juhs wareet buht droſchi! Wai tew, kaſ ſawu tuwaku dſirdina! (Ab. 2, 15) Es wiſus no ſirds noſchehloju, kuri ſauzāſ par kristi-gajeem un tirgojāſ ar garigeem dſehreeneem, jeb ſawas telpas tahdam noluſtam iſnomā; es toſ noſchehloju iſ dwehſeles dſilumeem. Kad juhs gribet pateefi ſwehti tapt, tad atſtahjeet to! Tas ir eeweſrojams. Kad juhs ſawas telpas newareet labakam gadijumam iſleetot, tad labak atſtahjeet tas uſ kahdu laiku tuſchas.

Ari mantas kahrigee debeſi ne-eemantos; neweens no teem, kaſ ſawam tuwakam ko atrauj, toſ iſſuhz, kam kahda nelaime bijufe, kam kahds gimenes lozeklis bijis ſlims, kaſ ſawu labuma eekiſla un pehdigi tas jaſaſaudē, tas ir tikpats ka ar weenu roku tam aiffchnauds kalku un ar otru mekkē iſſpeeft pehdejo artawu. Es noſchehloju tahdū zilneku, kaſ uſ negodigu wiſi no otrā mehgina naudu eemantot. Redſeet, ka tas baikojāſ, ka tik to

waretu paturet. Tomehr tas tam isnihfst. Kad tu fo negodigi es̄ peesawinajees, tad tu to newari paturet; ari tami behrni to nedrihfst — ar wifū waru ne. Kam kahds' negodigi pelnits rublis, tas daritu labaki, ka to drihs atdotu atpakaſ, zitadi tas tam labatā fahfs degt.

Zilweks, kas man nosog manu naudas maku, tas pasaude loti dauds wairak nekā es̄. Es̄ drihsaf sawu naudu waru peezeest, nekā wifsch to war paturet. Ap-luhkojeet jel reis tuwaki, fo tas saude, kas mani apsog. Tam warbuht tagad ir pahris rubli labatā, bet kas tas ir pret wina saudejumu? Jo wifsch saude debefi; un turklaht wehl fazits: Neweens saglis ne-eemantos Deewa walstibu! Es̄ us̄ katru sagli gribetu fazit: Nesods wairs! Luhds Deewu, ka tas tem tawus grehkus peedotu; noschehlo sawus grehkus un atgreesees pee Deewa. — Muhschiga dñishwoschana dauds wehrtigaka, nekā wisa pasaules manta. Kad kahds gribetu wifū pafauli nosagt, tad galā tam tomehr nekas nebuhtu. Wifū pafauli — tai ir mas wehrtibas, kad ta mums japharmaina pret muhschigu dñishwibu.

Bet netaisnee — laulibas pahrkahpeji, mauzineeki sagki, u. t. t. — tee ari wehl war fwehti tapt, ja tee sawus grehkus noschehlo un teem muguru gressch. Lai tas besdeewigais atstahj sawu zetu un tas launa daritajs sawas domas un atgreeschās pee ta Kunga, tad tas par winu apschehlofes un pee muhsfu Deewa, jo pee wina ir dauds peedoschanas (Es̄. 55, 7). Kad kahds netaisnis faka: Es̄ negribu grehku atstaht, es̄ gribu wehl projam grehkot, un tomehr zeru nahkt debefis — tahds pats fewi peemahna. Bet fwehtigi ir tee, kam tahs pahrkahp-schanas peedotas un tee grehki apfelahti. (Rom. 4, 7).

## Swehtajo gaifma.

Swabadi pehz Annas Sipton.

Kas tee tahdi, kas tur dseeda  
Tihra jaukâ kofku fkanâ?  
Ja tahds koris Deewa preekschâ;  
Laimigs tas, kas tad tur eefschâ!

Tee ar dseesmam pafludina  
Deewa leelo schehlastibu.  
Dseesminâs tee norissna  
Muhsu semes gruhtibu.

Schâkhstiti no wiseem grehkeem,  
Kroneti ar godibu;  
Un ar Deewa jehra af'nim  
Winu drehbes baletas.

Dsihwiba is nahwes smelta,  
Teem, kas Jesus pulzinâ.  
Tumsib' naw ar gaifmu jaukta,  
Ka pee mums tas parañcha.

Wahjums rotats ir ar spehku,  
Nejuht meefas gurumu;  
Swabadi schâs semes grehkeem,  
Lahsteem, waideem, asaram.

Deewam kalpot winu preeki,  
Bet preeksch mums tas rahdas leeki.  
Deewa tauta, fazentes,  
Ka war swehteeem heedrotees!

Peenest kopâ flawas dseesmas  
Nefajauktas waimanâm,  
Ak faut degtu Deewa leefmas  
Starp ta Kunga pestiteem.

## Debeſſ un taſſ ſwehtiba.

Laujat man, Laujat man,  
Ta ween mana kahroſchan':  
Jefu redſet, wiaw flawet  
Un preefſch wina frehſla ſtahwet,  
Winam ſazit pateifſchan'.

Saldais draugs, Saldais draugs,  
Debeſſ gaſchums ſposchs un jaufſ,  
Aſt kad naheſchu pee teem ſwehteem,  
Kur ar wiſeem iſredſeteem  
Tawu waigu ſkatischu?

Jauki ſkan, Jauki ſkan  
Eng'li ſwehta dſeedaſchan';  
Buhtu ſpahrni man, es ſkreetu  
Augſchup uſ to ſwehtu weetu,  
Deewa gods kur muhſham ſkan.

Kà tad buhs, Kà tad buhs,  
Kad tee Deewa eng'li muhs  
Preefſch ta Jehra frehſla wadis, —  
Kungs, mans Deews, kas to ſapratſis,  
Kahds tur preefs Zianā buhs!

Aſt zif ſalds, Aſt zif ſalds  
Buhs tur debeſſ kahſu galds!  
Kad tur paradiſe Fluhsim,  
Tà kà ſapnodaſi buhsim,  
Un tam preefam nebuhs gals.

## Debeschätigà fwehtiba.

Ko azs naw redsejuse un auß naw dsirdejuse un kas neweena zilweka firdi naw nahzis, to Deews ir fataifjis teem, kas winu mihlè. (1. Kor. 2. 9).

Jesus; — ja ir kahds wahrd's, kas mums debefis atwer, tad schis ir tas ihstaïs. Jesus Kristus ir debefu wahrtu ihsta atflehga. Kas us zitadu wilfi jeb zelu grib ee=eet, tas ir saglis un flepkawa. Bet kad mehs reis tur esam eefschâ, kahds preeks tad buhs pahr wifem ziteem preekeem, tur mehs Jesu ar azim fflatism un pee wina muhschigi paliksim! Katram, kas top zaur tizibu ißglahbts, ir Deews zaur Gsaju apfolijis: Tawas azis redsës to Kehninku wina fkaistumâ. Tahs redsës plafchu semi. (Gsaj. 33, 17).

Keti kahds, kas usnemâs zelot ap pafauli, un loti dauds tahdu, kas neteek ahrâ, pahri par sawu robeschu; bet katrs kristigais nahk reis pee tam, lai tas waretu tahlu, tahlu semi fflatit. Ta ir muhsu apsolita seme, muhsu debeschätigà tehwuseme. Dschons Miltons faka par fwehtajeem debefis: Tee staiga ar Deewu par pestischanas augstumeem un preekâ. Tur augschâ ir patihkams klimats. Daschi ruhpigi melle labu klimatu, kas winu wahjam fruhitim jeb zitadäm slimibäm waretu atweegloschanu fneegt. Debefs klimats ir tik dahrgs, ka tas fewi nefatur nekahdas slimibas jeb zeefchanas weelas. Tur mums wairs nekas netruhks. Sahpes un launumi ir wisi ais mums, bet mums preefschâ ir muhschiba ar sawu weselibu, kahda semes wirsfu nekad naw atrodama.

Iuhs fineet, ka mirstigo azis ir par dauds apstulbotas, lai to krahschänu waretu fflatit, kurâ Jesus kâ Kehnisch walda, (1. Tim. 6, 15 — 16), un top Kristus faultis: S'wehtais un weenspehzigais Deews, tas wisu Kehninku Kehnisch,

tas wiſu fungu Rungs, kam ween ir nemirstiba, kas dſihwo nepee-ejamā gaifchumā, ko neweens zilweks naw redsejis, nedjs war redset. Mehs mirſtigi zilweki newaretu wina gaifmu nelad panest; muhſu wahjās azis taptu apſtulbotas no wina godibas fpoſchuma.

Praweets Ezechils mums ſtahſta (1, 28), fa wiſch reis weenu ſpihdumu drihkſtejis no tahs gaifmas ſlatit: It kā warawihſne, kas debefchos ſtahw leetus laikā, tahds pats bija tas fpoſchums apkahrt. Ta iſſkatijās ta Runga godibas lihdsiba. Un lad es to redſeju, tad kritu uſ ſawu waigu. Tagad muhſu azis apſtulbo pat paſaules fpoſchums un ikdeeniſchlas leetas ar ſawu ſtaſtumu. Ne-weens no mums neſpehj faulei meerigi azis ſlatitees. Bet lad fchi fatruhdeſchana ir nefatruhdeſchanu apwiſkuſe, fa Pahwils to iſſakās, tad dwehſeles ſpehki ir pilnigi. Tad mehs wareſim Kristus godibu ſlatit. Lai gan mehneſim buhs jakaunās un faulei ar kaunu buhs wina gaifmas preeſchā paſtahwet, tomehr mehs winu redſeſim, tahds wiſch ir. Tas tad mums debefi daris tik laimes neſoſchu! Leela laimes ſwehtiba ſemes wiſu naw atrodama. Sapraſchana, parahdiſchanas un feſchtuhkſtoſchgadu peedſihwojumi, tee wiſi mums to ſaka. Pat deewbijaschana un labi darbi, neatneſs mums pilnigu ſwehtibas juſchani, jo wehl ir grehks paſaulē. Ari teem labakajeem ir jagaida, lai gan tee daschahrt lihds debefi aiffneedsās un lahdu daſinu no wina preela un jaufumeem dabu redset. Kā reis Kolumbus redſeja ſtaſtus ſweſchadus putnus apkahrt wina kugi ſchuhpojamees, eelam tas wehl nebij Ameriku ſasneediſis.

Wiſi preeki, kuruſ mehs debefis haudiſim, tee mums peetezeſ zaur Deewa ſlahtbuhtni. Kas ir dſihwiba bes weſelibas ſemes wiſu. Ir fazits, fa tee wahrdi ar kureem bihbele aprakſta deewiſchku ſlahtbuhtni, laujās ari pahrtulkotees par: weens ſwehtu daroſchs ſlats. Tas buhs

flats, ka kad mahte sawu sen suduscho dehlu reds atpakač  
atgreeschamees, jeb kad kahds pehz ilgas zeloschanas, atkal  
apfweiz sawas tehwijas kalmajus. Tuhs gan labi sineet,  
ka leelā leetus laikā faules starinsch, jeb behdu laikā mih-  
lotā drauga waigs muhs eepreezina. Tamlihdsigs flats  
ari tad buhs, bet dauds tuhlfostsch reis labaks. Mehs  
Deewu labaki sapratisim un tadeht ari mahzisimees to  
wairak mihlot.

Jo wairak mehs no Deewa sinam, jo wairak mehs  
to mihlejam. Daudsi starp mums Deewu wairak mihlotu,  
ja tee gribetu labaki ar winu eepasihtees. Kristigajam  
semes wirſū ir leels preeks domat par Jesus Kristus  
pilnigumeem; ka tad tas buhs, kad winu pilnigi redseſim,  
kahds winſch ir!

---

### Mehs buhſim Kristum lihdsigi.

---

Reis kahds jautaja weenam tizigajam, ko tas domajot  
darit debefis ee-eedams. Winſch ſazija, ka pirmos tuhlfostsch  
gadus tas gribot pawadit weenigi Kristu apluhkodams;  
tad nahlot kahrta pee Tehkaba, Pehtera un Zahna un  
tahlak; tas domajot wiſu laiku preeku deesgan baudit,  
wiſus ſchos leelos wihrus pa kahrtai apluhkojot! Bet  
es domaju, ka weens weenigs flats uſ ſeu ir pahr-  
pluhfostcha atlīhdsiba par wiſu, ko mehs wina labad efam  
darijuſchi. Ja, tikai winu uſluhlot! Bet netik ween ka  
Jesus, wiſas pafaules Pefitajs, tur buhs; netik ween  
mehs wina waigu redſeſim; bet mehs buhſim winam  
lihdsigi, kad mehs buhſim winu ſlatijufchi, tad ari mums  
buhs wina gara pilniba.

Ne pehru wahrti, ne jaspis muhri, ne skaidras  
selta eelas mums debesi daris mielu. Ar to mehs nebuhtu  
apmeerinati. Kaut wiss tas buhtu, tomehr mehs tur  
newehletos muhchigi palikt. Es reis dsirdeju stahstam par  
behrnu, kura mahte ir bijuse loti flima; maso peenehmuze pee  
fewis lahma zita feewa, lamehr mahte atwefelofees. Bet at-  
wefelofchanos weetâ mahte palika wehl wahjala un nomira,  
gribedami behrnam labumu darit, to nelaida ahtraki mahjas  
eet, lamehr winas mahte bij paglabata, ari masajai par  
winas mifchanu nekas netapa stahstits. Behz lahma laika  
meitene tomehr tika aishwesta atpakał. Tad wispirms wina  
eegahja mahtes gulamâ istabâ, tad weefu istabâ un tahs  
mekleja, tad no mahjas weena gala lihds otram, bet nekur  
tahs neatrada. Tad masâ haisligi jautaja: „kur ir mana  
mamina?“ Kad tai tika teikts, ka mahte efot aishgahjuze  
prom us wiseem laikeem, tad ta wehlejas eet atpakał pee  
kaimineenes. Preelfch winas mahjai wairs nebij nekahda  
wehrtiba, jo mihlotâ mahte tur wairs nebij. Ne, ne  
krakhchnee jaspisa muhri, ne isrotatee pehru wahrti mums  
reis daris debesi mielu, bet weenigi Deewos, kad mehs  
pee wina buhsim. Mehs tad stahwesim Pestitaja preelfchâ  
un buhsim pee ta Kunga weenumehr.

Bija reis laiks, kur es wairak domaju par to Kungu  
Jesu, neka par Deewu to Tehwu; man isslikas ka Kristus  
man stahwetu dauds tuwak, jo winsch jau ari bij tas  
salihdsinatajs sharp mani un Deewu. Manas eedomas  
Deewos sehdeja nefaredsamâ tahtumâ, ka bahrgs fogis us  
fawa trona; bet Kristus bij eestahjees ka widutajs un  
man ta isslikas it ka man buhtu tuwakas teesibas pee Kristu,  
neka pee Deewa ta Tehwa. Bet tas notika zitadi, kad  
Deewos man weenu dehlu dahwinaja. Desmits gadus man  
bij weens weenigs dehls un kad fhis behrns manâ azu  
preelfchâ usauga, tad usreis man eefchahwas prahktâ tahdas

domas, ka Deewam ir wairak mihlestibas makfajis sawu weenigo Dehlu nodot, nekà tam Dehslam par mums mirstot. Ari man nahktos weeglaki, krusku nemt un liktees nonahwetees, nekà manu firðs-dehlu, manu weenigo behrnu iswest un kruskā fist. Zik loti un augsti ir Deews to pasaule mihejis, ka winsch to spēhjīs darit! Tadehl jel reis pahrdomajeet par scho leetu.

Kad juhs gribet Apustulu darbos (7, 55) pakal-meklet, tad juhs atradifeet, ka Stepinsch preefsch sawas nomehtaschanas ar almineem skatijas us debesim un ka Deews drusku pasaules preefschkaru pazehla lai tas waretu wina debefchligā godibā eeslatitees, un tas redseja Jesu stahwam pee Deewa labās rokas. Kad Jesus Kristus usbrauza debesis, tad tas nofehdās pee Deewa labās rokas, jo wina falihdsinachanas darbs bij pabeigts. Bet kad Stepinsch to redseja, tad tas stahweja; un es waru few preefschā stahditees, ka winsch usflatija scho afinsleezineku, scho weentulo farotaju, jo tas bij pirmais no teem afinsleezinekeem, no kureem wehl daudseem wajaga nahlt. Zil dauds miljoni, kas tam pakal staigaja naw zihnijschees un ta Dehla labad sawu dñshwibu turejuschi par maſ wehrtigu? Bet Stepinsch bij wisu preefschgalā, tas pirmais afinsleezineeks. Un kad tam bij preefsch sawa Kunga Jesus Kristus mirt, tas skatijas us debesim; tur augschā tas Kungs jau stahweja un gaidija us sawu kalpu un tas Swehtais Gars nolaidās semē un dewa sīhmi, ka tas ir tas fwauditajs, kas tur wina gaida. Un kā mehs tur waretu schaubitees?

Ubags nelabprahf usskata pili. Eķkas leelums un krāfschums us to nedara nekahdu eespaidu. Īechnischligu fwehktu meelastu usskatot, weens issalzis newar paehst. Bet debesis redset ir: ari datu pee tāhs mantot. Tur mums nebūt nebūtu tik patīhkami, ja nebūtu apsina

ka ari mums tur kas peeder. Deems saweno to dwehfseli ar sewi, ka mehs (2. Peht. 1, 4) lafam, ka mehs dalibu dabujam pee tahs deerifchigas dabas (salihdsini Zahna 17, 21—23). Kad dselsi eelek degoschâs oglê, tad ta drihs pasaudè sawu tumfcho krahfu un top farkana un karsta ka leesma; tomehr ta paleek dselss, ka jau eepreelfch. Ta ari dwehfsle top gaifcha zaur Deewa gaismu, skaista zaur Deewa skaistumu, svehta zaur Deewa simehto garu, un eedegas pee Deewa pilnigas mihestibas leefmas un turklaht, tomehr paleek zilwela dwehfsle. Mehs tapsim winam lihdsigi, bet mehs paschi palifsim.

Es sinu stahstiu par labu kehninu, kufch reis gahja meschâ medit un tur atrada weenu aklu bahra-behrnu, kas tur pat ka swehrs dsihwoja. Kehnisch eeschehlojas par sehnu, peenehma to few behrna weetâ un lika to mahzit, ko tik weens aks spehj eemahzites. Behdigi kad aklais sehns bij fasneedsis 21. gadu, tad karalis, kufch ari bij isweizigs ahrsis, stahdiya sehnu pilniga redses spehjâ un nehma to fewim lihds sawâ pili. Tur stahdiya preefchâ wifai sawai pils faimei un saweem dehleem to eezeldams sawai majestatei lihdsigu, wifem pawehleja to godat un mihestibu parahdit. Ta reis atstahtais bahrenis bij tapis par prinzi un nehma dalibu pee wifa goda, pee wifas laimes un krahfchnuma, kahdu tik kehnina pili war atraß. Kas war to preeku isteikt ar ko jaunekla dwehfsle tika apbehrt, kad tas pirmo reisi kehninu eeraudsija, no kura waras un mihestibas bij tildauds dsirdejis runajam? Kas to war isteikt, zif tas jutas loti aplaimots, redsedams sawas kehnischigas drehbes un atrasdamees winu gimenes widu, no wifem mihlets un godats!

Kristus ir leelais un warenais kehnisch, kas wuhfu dwehfsles iswed no schis pasaules grehzigâ tuksnescha. Winch muhs atrod ka Zahna parahd. gr. (3, 17) lafam:

nelaimigus, noschehlojamus, nabagus aklus un kailus. Ka mehs schas paschas grahmatas pirmajā nodakā lasam, tad tas muhs ir masgajis ar fawa pascha asinim; un Csj. 61, 10 stahw: Winsch mani apgehrbis ar pestifchanas drehbeem, ar taisnibas swahrkeem winsch mani apfedsis, it ka bruhtgans ar svehtku glichtumu isgehrbijas un ka brachte ar fawu skaistu apgehrbu isgresnojas.

Pehz Jesus Kristus pascha isteikumeem (Apustulu darbi 26, 18) ir schai labai wehstei pee nabaga grehzinneka schahds usdewums: Winu azis atdarit, ka tee atgreeschäss no tumfibas pee gaismas un no welna waras pee Deewa, ka tee dabon grehku peedoschanu un dalu starp teem svehtiteem zaur tizibu eeksch Jesu. Tas ir, ko tas Pestitajs pee katra atgreesiga grehzineeka ir darijis. Tas ir juhs rotajis ar fawam schehlastibas dahwanäm, par behrneem peenehmis un tagad ir wiss juhsu; waj tas ir Pahwi's jeb Apolos, lai Kewas jeb pasaule, waj ta ir dñihwiba jeb nahwe, waj ta ir tagadne jeb nahkotne, wiss ir juhsu. Bet juhs peedereet Kristum, bet Kristus peeder Deewam. Winsch ir jums demis fawu wahrdi, lai tas juhs isaudsinatu preeksch debefi. Winsch ir juhsu azis atwehris, ka juhs tagad efeet tapuschti redsigi. Zaur wina schehlastibu un zaur juhsu paschu lihdsdarboschanos, war juhsu dwehfeles tilt winam lihdsigas. Beidsot juhsu debefi Tehws juhs aissauz, kur tad redsefeet wina engelus, kur tee lihds Kristus glichtumä gehrbteem svehtajeem stahw wina trona preekschä un juhs dsirdefeet ta wahrdi, kas juhs usnem fawä sadraudsiä: Labi tu godigais un ustizamais kalps, ee-ej fawa Kunga preekä! (Mat. 26, 21). Sahna 16, 15 Kristus faka: Wiss, kas tam Tehwam ir, tas ir mans. Bet kas winam peeder, tas peeder ari jums. Al, zif nabadsigi ir pasaules preeki salihdsinot ar debefs preekeem!

## P a h r u p i.

Debesi preezajas par katra grehzineeka atgreeschanos semes wirsu, ka eeksch Luhl. 15, 7 ir lasams! Es jums faku: ta buhs aridsan lihgsmiba debefis, par weenu paſchu grehzineeku, kas atstahj no grehkeem, wairak neka par dewindefmits dwineem taisneem, lam atstahschanas no grehkeem newajaga. Kad Amerikas Sabeedrotas-Walstis top ewehlets jauns presidents, tad zaur wisu semi ir warena kustiba un usbudinajums. Pat neatrodas no Maines lihdj Kalifornijai neweens laikrafts, kur nebuhtu ewehletais kandidats fmalki aprakstits un isteikta wisa wehleſchanas fahrtiba; pat wisa tauta ir usbudinata. Tapat tas ari noteekas debefis. Kad schodeen jeb schajà stundâ, kahds mass sehns jeb meitene, wihrs jeb feewa sawus grehkus noschehlo, ja, tas top debefis atklahti sinams darits. Tur tee leetas zitadi usskata, ka tas sche noteekas; kas mums sche leels isleekas, tas debefis ir mass un kas mums sche leekas ne-eewehrojams, tas war buht tur augschâ no leelas wehrtibas. Gedomajatees tatschu: zaur weenu weenigu darbu, mehs waram debefis leelu preeku darit! Schas eedomas rahdas par dauds brihnischkigas, lai tas spehtu fanemt. Ka tas war buht, ka neezigs, newehrtigs grehzineeks, sche semes wirsu zaur sawu atgreeschanos, tur pee debefu pulkeem war fazelt tahdu preeka wehtru? Bihbele faka (Luhl. 15, 18): Buhs lihgsmiba pee Deewa engeleem; neka tee engeli preezatos, bet preeks buhs pee teem engeleem. Es esmu par to dauds pahrdomajis un alasch brihnijees, ko tas ihsti nosihmè. Nu, tas war buht fails tehlojums, tas war buht pateefiba un ari ne — es domaju ka teizeens pee Deewa engeleem, grib fazit, ka muhsu peederige, kuri tur eegahjufchi, muhschigâ drofchibâ un pee-

beedrojufchees tam labam ganam, tur no augfcheenes us  
mums noskatas un kad tee reds, fa kahds, par fo tee  
reis ir luhguschi, atgreeschas un sawu launumu atstahdami  
Deewam preeflejas, tad sawads preeks tos eelschfigi aiskustina.  
Warbuht taifni tagad noskatas kahda mahte us sawu  
dehlu jeb meitu un kad tahs behrns faka: Es gribu buht  
pee sawas mahtes, es gribu atgreestees; ja, mihlai mahte,  
es nahku pee tewis! Tad schi jaunà wehsts ahtri fa  
faules stars eespeeschas debefis un wina mahte preezajas  
pee teem Deewa engeleem.

Dublinà pehz kahdas luhgschanas sapulzes, eegahja  
weens wihrs ar sawu weenigo meitu, kas tam wehl bij  
atlikusen un kuras mahte neilgi bij nomiruse, kahda blakus  
istabà un luhds: Af Deewos, lai schi dsirdetà pateefiba  
eefpeestos dñli manas meitas firdi un dod, fa winas  
mahtes luhgschanas wehl schodeen peepilditos, fa ari mana  
meita taptu fwehtiga! Kad tee bij no zeleem peezehluschees,  
tad wina apkehras sawam tehwam ap kaklu, to skuhpstija  
un issauzjas: „Es gribu nahkt tur, kur mahte, es gribu  
tapt ihsta kristigaja. Un no tahs deenas ta staigaja  
kristum pakal. Winas tehws ir tagad fludinatajs eelsch  
T.; pehz kahda laika jaunawa nomira un tagad ir pee  
mahtes debefis. Zik ta wareja buht preeziga un fwehtiga  
atkalredsefchanas.

Warbuht kad tew ir kahds brahlis jeb kahda mahsa,  
kas tew mahj, lai tu turp pahri eetu:

No nahwes aiskrasta sauž,  
Mans mihlais, kas winpusē stahw!  
Lai pahri es upitei brauz  
Un nebaidos laizigo nahw'.

Lai tu ari buhtu kas buhdams, tomehr neleez teem tur par weli gaidit!

Waj ari Deewa engeli nepreezajas, kad weens grehz-neeks sawam niknakam eenaidneekam, tas ir, welnam; muguru greesch? Sinams, jo winu preeks jau buhs pirmak jo grehks un grehka peekopfchana tos skumdina. Bet muhschigi drofcha un muhschigi peeluhdsama ir svehta trihsweeniba, Tehws, Dehls un Swehtais Gars, tee preezajas ar neisdibinajamu preeku, kad pasudis dehls pee sawa tehwa, jeb pasudis jehrs pee sawa laba gana atpakaat atgreeschas, ko tas tik dahrgi, ar sawam pascha afnim ir atpirzis. Un ta lehnina preeks ir ari wina fulainu preeks un zaur to ir kats wahrds us labako issfaidrots.

Rahds tehws man stahstija fekofcho: Reis tas ar sawu masu meitiaku wehlâ naakti atradees us zela. Nakts bijuse loti tumfcha un tee isgahjufchi leelam mesham zauri un stahwejuschi kahdas upes malâ. Zahlu pahri upes otrâ malâ schur tur spihdejuse kahda wahja svezes gaismina un wehl tahlaat par schim, spihdeja gaischaka uguns no leela pilsehta, kur tos weda winu zela mehrkis. Masâ bij peekufuse un meegaina, tehws to tureja sawâs rokâs, kamehr tee gaidija us pahrzehlaju, kas dsihwoja upes otrâ pusê. Behdigi tee redseja masu gaisminu, ta nahza tuwak un tuwak, tad airu trofnis jau bij dsirdams un drihs tee bij drofchi laiwâ.

„Tehws!“ fazija masâ.

„Kas ir mans behrns?“

„Te ir tik tumfch un es newaru upes malu faredset. Kurp mehs tagad esam?“

„Brauzejs jau, mans mihtais behrns, sin zelu; mehs buhfim drihs pahri.“

„Ak tehws, es wehletos kad jau mehs buhtu turp!“

Beidsot tee bij mahjās, miħlotas rokas tos fagai-dija, un wifas bailes bij beigusħas.

Paeet dasħi meħnafchi, te stahw maša meitene atkal uhdens malā, kas ir wehl tunisħaks un d'silaks, neka toreiseja upe. Ta ir nahwes upe. Tas pats miħlais teħws tai stahw blakus un tam loti saħp, ka tas sawam behrnam pahr fħo upi newar liħds eet. Teħws ar mahti bij deenās un naktis pee winas gultas stahwejuschi un luhguschi winas dħargo d'sħiewib u surret. Jau dasħu labu stundu ta ir gulejuse kur domaja ka taħs gars jau ir aix-għajjis, kamehr ta atkal nahza pee samanás. Te taifni preefċi nahwes eelausħanàs ta atmostas ar fpostħaqqa azim, flaidru faprasħanu. Miħligi fmaids pahrlidoja winas feju.

„Teħws,“ winna fazzija, „es tagad atkal esmu upes malā un gaidu liħds kamehr brauzejs nahk mani pahrzelt.“

„Sak, miħlais behrns, waj ta ir tapat tumfha un auksa ka torei, kur meħs abi brauzam?“

„Ak ne, ta wairi now tumfha. Upes uhdens ir ka teko fħxs fuqrahs un lajwa, kura jau man preti peld, ir ka gaifma un — es brauzeju nebihistos.“

„Waj tu warri ari pahr fħo upi redset mans miħluli?“

„Ak ja, tur es redsu leelu fläistu pilfeħtu, pilnu ar gaifmu un es d'sirdu muisku, ko engeli tur fpeħlè.“

„Waj tu ko redsi tur otrā puże?“

„Ja teefħam, brihnifħek fläistu teħlu! Un tagad wiñx ħi man mahj, lai es nahku, lai es steidsos driħi! Es sinu kas tas ir, tas ir Jesu, mans miħlais Rungu Jesu. Tas mani nems sawas rokas un es duu fħidha pee winna kruhts. Es nahku, es nahku!“

Un ta winna pahrbrauza pahr fħo nahwes upi, kas tai winas dħargħa atpesti tħażżeja tuwumā mirdseja ka fuqrahs.

## Wehl wairak kā tas.

Ir gruhti kahds zilwels atrodams, lai tas buhtu augsts waj bagats, ja tu wina ustizibu eſi mantojis, tas tew ſem tſchetram azim paſazis, kā tas nejuhtas laimigs. Ir wehl dauds ko, ko tas wehletos, bet par welti pehz ta ſneedsas, jeb no ta kā tam ir, no ta tas wehlās waſā tift. Weenigi kād zilwelki ir to Kungu Iesu mantojuſchi un zaur winu apſchehloti, tad tik tee war justees laimigi. Kad bagatneeks apſinās kā tas tāpat nahks debefis, kā wina deewbijigais kalps, tad tas war buht pilnā meerā.

Dſhwofchana tizibā ir weenigi laimigala dſhwofchana. Kad mehs efam wehl jauni un uſnemamees leelas leetas; tad mehs tahs weegli waram famaitat. Mumſ truhkſt peedſhwojumu; Bet kād mehs efam wezi tapufchi, tad gan mumſ ir peedſhwojumi, bet tad atkal mumſ truhkſt ſpehka, lai waretu ſawus nodomus iſwest. Swehtiga ir ta tauta, kām tas Kungs ir par Deetu! (Dahw. ds. 114, 15.) Deewbijafchana ir weenigais zelſch tift — pee laimes. Kas no leelas wajadſibas ſpeest ſog, tas to dara, bihdamees kā netop nelaimigs, bet wiſch to azumirlli aismirſt, zif nelaimigu winu pehz tam grehki padarīs. Lai ari buhtu zif grehzigſ, tomehr zilwels ir ſemes wirſū ta labakā un zeenigala buhte. Bet Deewoſ ir weenigi labaks kā mehs, un wiſch ir wiſs, eekſch wina atrodam wiſas pilnibas. Selts — ſchis no ſemes raktais nedſhwais metals — tas zilwelku newar apmeerinat, ari gods un flawa ne. Zilwela dwehſelei truhkſt wehl wairak kā tas, tikai debefis ir weenigā weeta, kur wiſs ir atrodams. Engeli redſ Deewu katra laika, weenumehr; tadehſt naw nekahds brihnumſ kā tee ir tik laimigt.

Muitneeki usmelleja Zahni to krisitaju tukfnefi, lai no wina dabutu finat, kas teem buhtu jadara; ja, pat dauds tahs semes eewehrojamakee usmekleja scho eebuhweeti tam jautadami, ka tee war pee laimes kluht. Labi tam zilweskam, kas us Deewu palavjäas! Tadehk kad sche naw nekahda pilniga laime atrodama, ta seme naw wehrtä ka mehs us tahs paleekam; bet kad augfchä ir wiss atrodams, kas pee muhfu pilnigas laimes wajadigs, tad debefis ir wehrtas, ka pehz tahm meklejam. Jo debefis ir pastahwiga dsihwofchana, tur nahwes newaid, bet ellê ir tikai nahwe un ne dsihwofchana; semes wirfù ir abi, dsihwofchana un mirfchana, weena widus kahrtä. Kad mehs sche grehkam nomirstam, tad mantojam muhshigu dsihwofchanu, bet kad mehs sche grehlos dsihwojam, tad baudam muhshigu nahwi.

Waj juhs sineet ka katrs atgreesigs grehzineeks diwreisj mirst? Pirmkahrt tas ir teem grehleem nomiris, tas ir, winsch stahw jaunâ dsihwofchanâ un jau sche semes wirfù dabon kahdu masumu baudit no muhshigeem preekeem, tad eestahjäas meefiga nahwe, kas mums fataifa zelu us debefchligu meefu. Schai wezai grehku meefai it dabigi jatop zitadai, to mehs newaresim debefis lihds-nemt. Pee augfchamzelschanas mehs dabufsim weenu apskaidrotu meefu, grehzigä buhs suduse. Muhfu meefam jatop apskaidrotam, ka Kristus meefai.

Debefis wairs nebuhs kahrdinafchana. Kad ari semes wirfù, paſaulê, nebuhtu kahrdinafchanas, tad Deewas muhs newaretu pahrbaudit. Winsch grib finat waj mehs efam paklaufigi, tadehk paradise atradäas aisleegtais koks, tadehk Kanaaneefchi dsihwoja Israela semê.

Kad mehs fehkkas graudinu eemetam semê, tad tas pasuhd un ness jaunu fehkku, kura gluschi lihdsiga pirmajam fehkkas graudinam; bet tomehr tas ir zits fehkkas grauds.

Tāpat buhs muhsu meesa un ari to meefas, kuras mehs pafifim un mihejam, reis isees no faweeem kapeem un iſſatifees tāpat kā agrak — un tomehr nebuhs ta pafcha meesa. Kristus gan nehma fawu meefu, kura pee krusta karajās fewim lihds debefis, pat wehl naglu rehtas bija redsamas, pee wina augfchamzehlufchās apfklaidrotās meefas. (Jahn. 20, 20). Bet tomehr tur Kristus iſſkats pehz wina augfchamzehchanās buhs bijis pahrmainijees, jo Marija Madala, kura winu wispirms redseja, to wairis nepasina; ari tee mahzekli, kuri ar winu farunadamees gahja zekā us Ematsu, tikai tad winu pasina, kad winsch luhdsā un maiſi lausija. Pat Pehters tuhlin nesinaja, kas tas ir, kad tas Rungs stahweja Genezaretes eferamalā. Bet debefis mehs wiſi winu pasifim.

Diwas leetas bihbele mums dara flaidras un faprotamas muhschibā. Ta weena ir, ka mehs to Rungu redſefim, tahdu kahds winsch ir, un ta otra, ka mehs buhſim winam lihdsigi. Deewos tur nekad neapflehp̄ pret mums fawu waigu un fahfans mums tur faweo nekad nerahdis.

Galu galā starp ſchehlastibu nn godibu naw nekahda leela starpiba. Schehlastiba ir pumpurs un godiba — puke. Schehlastiba ir godibas eefahlums un godiba ir pabeigta schehlastiba. Kas jau ſche ſemes wirſū Deewam falpo, tam ari nenahkfees gruhti, to tur ari augſchā darit. Weeta buhs zita, bet darboschanās ta pate.

### Tahlač augſchup.

Tiklihds zilwels mantojis debefu prahtu un wina ſirds, wina domas ir greestas us muhschigām leetam, tad tam dſihwe ir jauka; debefis gaifma apgaifmo wina tekas.

Reis prafiju lahdam Skoteetim, waj tas ir zelâ us debefim; bet winsch atbildeja: „Kà? Es neween tik zelâ esmu, bet jau tur dsihwoju. Winsch tur dsihwoja! Tas ir tas pateefais; jau tagad mums buhs debefis kawetees.

Kamehr mehs wehl sche zelojam, muhsu peenahkums ir ar sirdi un ilgoschanos buht tur augschâ. Es reis Londonâ dsirdeju sawu draugu, lahdum notikumu stahstam, par weenu dahmu, kura peedsihwojuse diwejadus atradumus; Pirmfahrt weena us gultas gulofsha nabaga tizigaja, kura jutas preeziga un fwehtlaimiga, un otrlahrt, weena bagata fundse, kura pastahwigi lurneja un sawu likteni noschehloja. Man schleet, ka laudis, kurus Deewa apdahwinajis wairak ar laizingam mantam, wismasak par winu domâ, wismasak gar wina wahrdeem kawejas, wismasak tam zenschâs kalpot. Mineta dahma kalpoja tam Kungam, ka misionare starp nabageem, kurus ta nepeekuhstofchi apmekleja; tapat ari alasch ta apmekleja slimâs kristigajas, par Deewa leeleet darbeem farunadamâs wahjneeze jutas dauds spirgtafa un preezigaka, tikai zeeta sawâ sirdi kluisedama. Misionare bagatai kundsei bij alasch stahstijuse par nabaga slimneezes un aisweenu luhdsâ lai ta reis schai eetu lihds. Behdigi bagatneeze fewi likas peerunatees un kad tahs nonahza pee sinamâ nama, tahs lahpa par pirmâm trepem us augschu, bet tur nebija ihsti tihrs un ari tumschs.

„Lahda nejauka weeta,” dahma issauzâs, „kadehj juhs mani sche atwedat?”

Otrâ dahma fazija fmaididama: „Tahlaç augschâ ir labaki.” Kad tahs uslahpa par otrâm trepem un atkal pirmâ suhdsejas. Kamehr otrâ fazija: „Tahlaç augschâ buhs labaki.” Gahja wehl tahlaç un tomehr nebuht nebij patihlamaki un otrai dahmai wehl diwreis bij jasaka: „Tahlaç augschâ buhs labaki.” Kad tahs pehdigi bij peektâ etaschâ, tad durwis atwehra un eegahja sklaistâ, masâ

ista binā, puķes rotaja logus un buhriti dseedaja putnīsfch; un tur guleja slimā fwehtlaimigi fmaididama. Birmais, ko bagatneze spehja fazit, bij:

„Tas gan jums ķoti gruhti, ūche ta gulet un zeest.“

„Ak, tas ir masums,“ ūkaneja atbilde, „jo tāhļak augfchā buhs labaki.“

Un tā, kad leetas nestahw, kā tāhm wajadsetu buht, kad mums ne-eet pehz patikšanas, tad mehs waram fazit: „Tāhļak augfchā ir labaki — tikai augfchup, weenmehr augstak uſ augfchu! Mehš waram fawas firdis pazelt un preezatees, jo muhsu zēla gals eet uſ mahjam.“

Wehl esam starp raudam un preekeem,  
Bet drihs, ja drihs;

Wehl esam starp behdam un bailem,  
Bet drihs, ja drihs

Es buhſchu debefu-namā!  
Ak koschais nams!

Kungs Jesu, tu buhſi tad mans,  
Ak drihs, ja drihs!

Wehl esmu starp naidigeem brahleem,  
Bet drihs, ja drihs

Es eefchu starp debefu-wahrteem,  
Ja drihs, ja drihs.

Ta buhſchu es debefu-namā,  
Luhk zeriba.

Kungs Jesu, tu buhſi tad mans,  
Ak drihs, ja drihs!

## Debeſſ un tahs droſchiba.

No tahleenes es eſmu,  
Kungs, tawu troni ſtatijs,  
Un paſaulei wiſu  
Ta labad atfazijs,  
Ta augſham ſteidsos leelâ ſteigſhanâ,  
Lai tewim dſeedatu Aleluja.

Schâſ ſemes lejâ  
Sirds man ir baiſiga;  
Jo ihſto meeru,  
Nekur neatrodu.  
Turflaht wehl ſoti noſkumſtu,  
Ka Jesu mihlet maſ wehl paſpehju.

Bet tawa ſchehlaſtiba,  
Ir neiffakot leela!  
Tu leezi man nabagam,  
Wehl weenumehr buht tawejam,  
Un tawas aſinis, tu muhſchigais awots,  
Lai topu es, no grehkeem nomasgats.

Man leela ilgoſchanâſ  
Pehz ihſtas tehwijas,  
Un daschas noſkumſchanas  
Uſ ſirdi ſakrahjâſ,  
Bet tur es buhſchu brihwis no wiſeem grehkeem,  
Un tewi teikſhu es ar wiſeem ſpehkeem.

Anac.

## Muhschigas dsihwofchanas fkaidriba.

Mana tehwa namā ir dauds dsihwofklu . . . Es noeemu jums to weetu fataasit. (Jahn. 14, 2).

Ir laudis, kuri tik zeeti palaischās us sawu sapraschanu, ka tee pat Deewa personibu aissprahlo. Wini faka, ka Deewa ne-esot buhte, kas kahdreib waretu buht redsama, bet Deewa esot gars. Tas winsch ari ir katrā sinā, bet winsch ari ir persona un bija kā tahds ari reis zilweks un staigaja pa semes wirsu. Swehti raksti jau mums to gaifchi peerahda, ka Deewam ir mahjweeta; par to newar buht nekahdas schaubischanas. Schajā wina mahjweetā ari mums buhs reis dsihwot, tadehk mehs winu redsefim. (1. Jahn. 8, 30) mehs lasam: Klausī tad sawa kalspa un sawu Israeli lauschu luhgishanas, ko tee schinī weetā luhrs, un klausī, kur tu mihti debefis, ak klausī un peedodi.

Tas naw pehz swehteem raksteem, kad mehs fewim preefschā stahditumees, ka Deewa ir wifur un nekur. Debefs ir Deewa dsihwofklis un kad Kristus bija semes wirsu, tas mahzijsa mums luhgtees: Muhsu Tehws debefis. Schis dsihwofklis top aprakstits, ka pilfehta (Ebr. 11, 10., 16). Stahdatees fewim preefschā weenu pilfehtu, bes kapfehtas! Jo tur no mirschanas neneela nefin. Kad tahda pilfehta buhtu wirssemes, ka tad laudis turp aisskreetu, ka tee tur eelaustos! Bet us wifas pafaules tahda naw atrodama. Pilfehta bes asaram! Deewa tur wifas asaras noschahwē. Sche ir raudu laiks! Bet Deewa muhs reis tur aissauks, kur raudaschana nebuhs. Weena pilfehta, kur nebuhs ne sahpes, ne behdas, ne slimiba, nedī nahwe; pilfehta, kur tumfiba nebuhs, kur faule un mehnefs wairī nebuhs wajadfigi, bet winas gaifma ir tas Jehrs (Jahna par. gr. 21, 23), pahrdomajeet tatschu reis par to! Paradise

Edenê, salihdsinot ar to, ir kà ehna. Edenê eesagàs fahrdinatajs un gawileja, bet winâ pilfehtâ nekahdas neschkhîstibas ne-ee-ees; tur fahrdinataja nebuhs. Gedomajatees fewim kahdu weetu, kur kahrdinachana nemas neaisteek, kur juhs efeet drofhi pret grehku, kur nekahda apgahnischana naw eespehjama, kur weenigi walda muhschiga taifniba. Stahdat fewim preelfchâ weenu pilfehtu, kura naw ar rokam taifsta, kuras eedishwotaji nekad naw skaititi jeb kur peerakstitti, kà tikai dsihwibas grahmatâ, debefu adresu grahmatâ. Gedomajatees fewim pilfehtu, kuras eelâs naw nekahda weikalifka kustiba, tur naw nekahdi druhmi lihku wahgi, kuri ar sawu nastu tumojâs lehnam kapeem, ne-weens behdigs flats wairs azi ne-ewainos, kur ar dsim-fchanu un kahsam, preekeem un behdam buhs gals; weena pilfehta, kurai ta flawa, kà Jesus ir tahs lehninsch, engeli par waltneekeem un svehtajee par pawalstneekeem.

Es esmu pahrleezinats, kà ta ir pateesi weena pilfehta un tik pateesi, kà Neu-Yorka, Londone jeb Berline. Mana tiziba ir dauds stipraka pee schis pilfehtas, kà pee pehdejam, jo laizigi labumi isnikhft, bet schi pilfehta paleek muhschigi. Wina ir pilfehta, kuras pamats un meisteris ir pats Deewos. Mehs jau agraki no tam runajuschi, zit dauds pasfaules pilfehtas naw warejuschas pastahmet.

Starp zitu ari notikas ar Tirus. Jau Josuas (19, 29) to nosauz par stipru pilfehtu, tapat ari Esaja un Ezeiks, kà ari svehti raksti runâ dauds no tahs. Nebukadnezars un ziti lehnini ir par tahs strihdijuschees un tuhktostsheem wajadseja sawu dsihwibu atdot, lai to eekarotu, kas tagad ir ispostita. Aleksanders to reis ispostija, bet ta atkal tika usbuhweta. Mehs Deewa wahrdos atrodam schi pilfehtu aprakstitu no kuras toreisejà fkaistuma dauds ko ewehrojam. Ezeikla misa 27. nodala runâ par Tirus; tas ewehlams islasit. Loreisejee praweeschhojumi par winas

isnihfschanu ir wahrds pa wahrdam peepildijufchees. Wini fahkas jau 26, 3.: Tadeht faka tas Kungs, Kungs, reds, es zelschos pret tevi, ak Tiru, un atwedischu dauds paganus pret tevi, it ka juhra zelkas ar faweem wilneem. Tee famaitas Tirus muhrus un nolausis wina tornus un es nomehfischu wina pihfchlus no wina un to darifchu par pliku almina kalnu, kur tihklus isplehtis juhras widu, jo es to efmu runajis, faka tas Kungs, Kungs; un tee buhs teem paganeem par laupijumu.

Zelotaji tagad Tiru apraksta, ka posta kaudsi ar falaustam welwem, faktituscheem muhreem un torneem, ar dascheem nabadsigeem eedfihwotajeem, kuri starp winas atleekam un gruwefcheem ir eekortelojufchees. Leela dala no tahs gut sem uhdens un zits ir tapis par kaisu flinti, par weetu, kur swejneeki schaudet tihklus.

Ta paeet pasaules gresnumus. Ka Deewa fwehta grahmata stahsta par pilfehtu un tahs leelo gresnumu, kas reis bij redsama un tagad mairs naw, tapat fchi grahmata stahsta par kahdu besgaligi leelu pilfehtu un winas gresnumu, kuru mehs wehl nekad ne-esam redsejufchi. bet reis redsesim, kad tik taifnu zelu us tahs usnemsim.

Paradiese staiftas weetas  
Eraugu no tehwijas,  
Muhscham patihkamas salas,  
Sirds tad fehri nophuhfchás.  
Kahds tas laimigs, kas jau drihs  
Mahf eefsch tawas paradihs'!

## Muhſu wahrdi ir augſchā eerakſtiti.

Kahdā jaukā rihtā, taisni preefch faules uslehfchanas efot diwi wihri par to strihdijuschees, kurā debefs weetā faulē pirmal atspihdēs, lihds pehdigi eefahka kautees, un kad pa tam̄ starpām faule uslehza, tad winu galwas bij ta fastrahdatas, ka tee newareja redset. Tāpat ir kaudis, kuxi tik ilgi par debefi disputē, kamehr tee iſſtrihda fewi iſ debefs ahrā un wehl dauds wairak, kuxi par elli strihdās, kamehr tee fewi ellē eestrihda eelſchā.

Ebrej ſawos ſwehtos rakſtos runā no trim debefim. Gaifs, kas apkahrt ſemi ir weenās debefis; debefs apwahrlnis, kur ſwaigſnes atrodās, tahs ir otras debefis un pahr ſcho atrodās debefu debefis (5. Mos. 10, 14). Tur ir Deewa tronis un ta tehwa nams, meera un gaifmas weeta, dauds ſwehtajo dſhwokli, kuxus atpeſtitajſ ſataifa ſaweeem atpeſtitoeem. Tajās debefis mahjo Kristus.

2. Kor. 12, 2—4 apuſtuls Pahwils pats no fewis runā: Es paſihiſtu weenu zilweku eelſch Kristus, preefch tſchetrpatsmit gadeem waj tas meefā bijis jeb waj tas ahrā no meefas bijis nesinu, Deewo to ſin, tas pats ir aſrauts tapis trefchās debefis. Un es paſihiſtu to tahdu zilweku, waj tas meefā bijis jeb ahrā no meefas bijis, es nesinu; Deewo to ſin. Ka tas ir aſrauts paradise un ir dſirdejis neiffakamus wahrdus, ko runat zilwelam naw brihw. Ja, jau dauds brihnumi ir notiſuſhi, kas trefchajās debefis bij nodomats. Winas ir ka jau fazits, weeta, kur Deewo mahjo, kuxu ſemes wehtras newar ſafneegt. Tur walda nepahrſpehjamais fogis. Kad Pahwils tur tapis aſrauts, tad tas dſirdeja neiffakamus wahrdus un redſejis leetas, kuras tas nedrihkftejis ſinamas darit. Jo augſtakus pakahpeenius mehs ſafneedſam tizibā, atſihſchanā un miheſtibā, tad jo tuval mehs atroda meeſ

debefim un pehdigi tur mums buhs wifas preeku pilnibas. Lihds tam lai mehs ar dseedataju issauzamees: Weenu leetu es no ta Kunga luhdsos, to es melleschu tikuschi, ka es eelsch ta Kunga nama waru dsihwot wisu sawu muhschu, raudsit ta Kunga jauku buhschanu un wina svehtu weetu apmelet. (Dahw. ds. 27, 4).

Muhfsu Pestitaja pascha mute apgalwo, ka muhsu wahrdi ir debefis eerakstiti, kad mehs tik ween tam peederam. (Luhk. 10, 20) mehs lasam: Nepreezajatees par to, ka tee gari jums padodas, bet preezajtees par to wairak, ka juhfsu wahrdi debefis ir rakstiti. Ihfi preeksch tam, ka muhsu Pestitajs schos wahrdus runaja, tas Kungs eezehla 70 no saweem mahzelleem un tos issuhtija pa diweem, lai tee eetu us wifam weetam, ka: Galileju un Juhdeju un fludinatu svehto ewangelijumu. Ir wehl schajas deenas zilweki, kas netiz usmodinaschanai. Wina leela usmodinaschana, kuru toreis pasaule redseja, notila tajos trijos jeb tschetros gados, kur Jahnis tas kristitajs un Jesus fludinaja un pehz to schirkchanas fludinaja wina apustuli un mahzelli. Gadeem ilgi bij wifa apkahrtne no weena gala lihds otram aiskustinata. Warbuht kad jau toreis atradass tahdi, kuri usmodinaschanai pretojas. Wini to warbuht nosauza par lipigu, flimigu, kurai nedrihkf ustizetees, us ko newar paatarees; ka deenas brihnumu, kas drihs paeet un few pakal neatstahj wairs nekahdas pehdas. Bes schaubam, toreis pa to tapat spreeda, ka schodeen. No Kristus un wina apustulu laika sahkot, lihds tagadnei ir bijuschi laudis — ari tahdi, kuri fewi fauzas par Jesus mahzelleem — Deewa darbu kaweja un tikai tadeh, ka tee domaja, ka tam buhs zitadi notift. Kad Deewa gars puhsch zaur wifam semem un sirdim, tad tas patur sawu zelu nu mums wajaga atsift, ka mehs wina darboschanam newaram nekahdu kanalu eerahdit.

Wina mahzelli pehz isdaritā darba nahža pee fawa meistera atpakał. Wina gars bij ar teem bijis un strahdajis, ka welni teem bij padewigi, flimibas zaur wina wahrdeem issedetas. Teem bij wara par fawu leelako eenaidneeku un tee preezajās fawa panahluma labad. Tad tee atkal bij sapulzejus chees preezigi kopā un ari Jesus nahk un faka: Nepreezajatees par to, ka tee gari jums padodās, bet preezajees wairak, ka juhsu wahrdi debefis ir rakstti. Schis wahrdi, bes kā tahłak, mums skaidri stahda preekschā mahzibu par svehtibas taisnibu. Schur tur kristigajā buhšchanā atrodās daudsi, kuri fcho mahzibu nepeenem. Wini apgalwo ka tas nāv eespehjams mums schai dīshwibā sinat, waj mehs tapšim svehti jeb ne. Kad tas ta ir taisniba, kā tad mehs istulkošim nupat peewesto Kristus isteizeenu? Waj mans wahrdi ir pateesi debefis peerakstits, kā es waretu preezatees, kad es to nesinu? Teem mahzelleem bij ja preezajās jo winu wahrdi debefis ir preekschā: Tad latrs Deewa behrns war buht droschs, ja wina wahrdi jau eepreeksch ir eerakstits tur dīshwibas grahmata (Salihdsini Fahua parahd. gr. 17, 8).

Kahda amerikani zelotaju fabeedriba, fawā starpā usnēhmās kahdu zelojumu no Londonas lihds Liverpulai, turpat tee ari gribēja weesnizā apmestees. Tur nonahku-fcheem israhdijās ka weesniza us wairak deenam bij pahrpildita. Ar leelako nepatikšanu tee nehma fawas zela fomas un gribēja aiseet, bet tee pamanija ka weena dahma, no tāhs paščas fabeedribas tur palika.

„Waj juhs nenahlfteet projam?” tee jautaja.

„Ak ne,” wina atbildeja, „man stahw labas istabas jau pagatawotas.”

„Ja, kā tad tas nahķas?”

„Nu gluschi weenkahrſchi,” skaneja atbilde, „es jau tāhs preeksch pahris deenam pa telegrafu apsteleju.

Taifni tāpat dara Deewa behrni, tee sawus wahrdus  
jau eepreefsch aissuhta, wehl sche semes wirsū atrasdamees,  
tee apstele few kahdu meetinu Kristus debefu dsiwooklos.  
Kad tee ir pateesi Deewa behrni, tad tas ari notiks, tad  
jau winu wahrdi ir peerakstti.

Naw ilgi atpaat, kad diwas kundses fehdeja kopā  
weenā dselsszela wagonā; weena gribaja braukt uſ Kairo  
seemelu Afrikā, tà otra uſ Ru-Orleanu. Gekam tahs Kairo  
fasneedsa, tahs bij tik loti eedraudsejuschas, ka Kairo  
dahma fazija uſ Ru-Orleanas dahmas: „Es no wisas  
firðs wehletos, ka juhs kahdas pahri deenas paliktu Kairā;  
tas man buhtu loti mihi, kad juhs mani apmelsetu.“

„Man tas ari buhtu loti patihkami,“ otrā atbildeja,  
„bet manas leetas jau wisas eepakatas un jau eepreefsch  
issuhtitas un man naw nekā klaht, ka tik tas, kas man  
mugurā un preefsch zelojuma labs deesgan.

Tur bij kas ko mahjitees. Es domaju: Preefsch zelo-  
fchanas pat wiss ir labs deesgan un dauds labaki ir ka  
muhsu preeki un baudijumi ir jau debefis sagatawoti un  
gaida uſ mums, nekā mehs sche, zaur scho semi zelotot,  
tos jau isleetotu. Juhs jau fineet, ka mehs sche esam  
tikai zelotaji un sweschneeki, kuri uſ ihstām mahjam zelo.  
Daschi dīshwo pastahwigi tikai teltis. Karā saldati miht  
wairak teltis, jo karā liktens tos mehtā drihs schur, drihs  
tur, jo drihsak tee kara nobeids, jo ahtrak tee teek atkal  
mahjās. Ari mehs sche stahwam gruhtā zihninā; bet kad  
karfsch buhs pabeigts, tad Deews muhs aissauz mahjās.  
Lihds tam laikam jabuht meerā, kad muhsu pulsam ir  
teltis. Wehl warbuht tikai weena naiks, tad atausis mums  
uswaras preeks. Sche ir laujas lauks, tur gawiles zelsch;  
sche sobinu un schkehpri seme, tur ta atmalka un kronis.  
Ak kahdas preeka gawiles tur fwehtigai firdei atausis, kad  
zihnia uswaras alga debefis fataisita, kad pehdejais

eenaidneeks, ta nahwe ir isdeldeta un sahtans peeflehgts  
pee Kristus uswaras rateem, kà zeetumneeks ee-eet!"

Meeru sweizeet, karsch pagalam,  
Wisi dodatees us mahjam,  
Meeru sweizeet, beigtas moñas,  
Pateizot lai zeli lokás.

Meeru sweizeet, tew notizis  
Pehz kà firds tew Fahrojás.

Meeru sweizeet, teesham wiss  
Tew us muhschu notizis.

S. Preiswerk.

### Teesas grahmatas un dsihwibas grahmata.

Daudsi fmejás eedomajatees, ka debefis ari buhs  
grahmatas, bet mehs lafam Danijela papreefchfludinajumos  
(12, 1) fechoschu: Tanî laikâ zeltees Mikaelis, tas leelais  
leelskungs, kas lawu lauschu behrnus aifstahw un tad buhs  
tahds behdu laiks, lahds wehl naw bijis, famehr laudis  
bijuschi, lihds tam pasham laikam. Un tanî laikâ tawi  
laudis taps ispestiti, wisi, kas grahmata rakstiti atronás.  
Nahks reis par semi breesmu laiks, tumfibas deenas lahdas  
wehl nekad naw redsetas un tikai tee taps isglahbti, kuru  
wahrdi dsihwibas grahmata atradisees.

Tad atkal Wihl. 4, 3 lafam tà: Un tew aridsan  
luhdsu, tu mans ihstais darba beedrs: gahdà par scham  
seewam, kas lihds ar mani ir zihnijschees eelsch ta ewan-  
gelijuma, tà kà ir Klements, ir mani ziti darba beedri,  
kuru wahrdi ir dsihwibas grahmata. Pahwils scho raksta  
Wihlipeeschu kristigajeem, kur tas tik dauds pretoschanos bij

atradis un no teem tapis eemeests zeetumâ, tas pawehl draudses wadonim ihpaschi luhgdamees, lai tas gahdâ par teem, kas lihds ar winu strahdajuschi un kuru wahrdi stahw dñihwibas grahmâtâ. Zaur fho redsam, ka agrakâs deenâs ir fchi mahziba peekopta un tizeta; kadehk lai ari mehs tai netizam un nemahzamees? Lai zilweki to apkarozik gribedami, tomehr fwehthee raksti par to deesgan skaidri issakâs.

No Xinas zelotajeem man tika stahstits, ka kineescheem pee winu teefam, esot diwas leelas grahmatas; weenâ grahmâtâ top to wahrdi eerafstiti, kuri teefas preekschâ atrasti par newainigeem un ta top nosaukta par dñihwibas grahmatu, kas top par wainigu atrasts, tas nahk nahwes grahmâtâ. Es stipri tizu, ka katra zilwela wahrds ir eerafstiti, lai tas buhtu dñihwibas, jeb nahwes grahmâtâ; neweens wahrds newar abâs grahmatas us reisi stahwet un jums ir teefiba sinat, kur juhs efeet eerafstiti.

Mehs lasam Jahna parahdischanas grahmâtâ 13, 8.: Un to swehru peeluhgs wif, kas wirs semes dñihwo, kam wahrdi naw rakstti ta Jehra dñihwibas grahmâtâ, kas ir nokauts no pasaules radischanas. Un atkal 20, 12.: Un es redseju tos miruschus, masus un leelus, stahwam Deewa preekschâ un tahs grahmatas tapa atwehrtas, un zita grahmata tapa atdarita, kas ir ta dñihwibas grahmata. Un tee miruschee tapa teefati pehz ta, kas grahmâtâs bija rakstits, pehz winu darbeem.

Un wehl reis 21, 27.: Un tur ne=ee=eës neweens, kas ir apgahnits un negantibu dara un melus, het tee ween, kas ir rakstti ta Jehra dñihwibas grahmâtâ.

Kur ir nesinafchana, tur newar buht pateefs meers, neihsta zeriba, neihsta eepreezinachana. Man naw nekahds preeks Deewam falpot, es newaru preeksch ta strahdat, tad, kad neesmu drofchs par sawu pestifchanu.

### Mehs nedrihkstam schaubitees.

Kahdai mahtei buhtu slims behrns, tas lidotu starp dñihwibu un nahwi, fchai mahtei sinams nebuhtu nekahda meera. Tu sinatu, ka kahdâ nelaimê krituschâ dselsszela brazeenâ atradâs taws draugs un laikrakstos stahw, ka ir kahdi diwdefmits nosisti jeb eewainoti, bet winu wahrdi nestahw peelikti; ta nu ir breesmiga nesinachana un tew naw netur meera, lamehr tu par scheem apstahkleem dabon tuwakas sinas. Sche ir atrodams eemefls, kadeht tik daudis kristigi lozekli nepuhlâs gahdât par zitu dwehfelu pestischana, ka tee to lai dara, jo tee paschi par sawu fwehtigumu naw drofchibâ. Ja man pascham ir bailes, kad man buhtu jamirst, tad es esmu sliktâ stahwoekli, ko lai es zitam mirschanas behdâs palihdsetu. Gekams spehju zitu is uhdena wilkt, man pascham wajaga atrastees faufumâ, sem manâm kahjam wajaga buht zeetai semei. Bet mums wajaga tikai gribet, tad mehs atradisim pilnigu fkaidribu. Naw deesgan ka mehs juhtam, mums ari wajaga sinat, ka ar mums pareisi stahw. Mums wajaga sinat, waj muhsu wahrdi ari pateesi atrodâs debesu dñihwoeklos. Apustuls Jahnis faka: Mani mihlee, tagad mehs esam Deewa behrni (1. Jahn. 3, 2), winsch nefaka ka mehs buhsim, bet ka mehs esam. Kad laudim prafam, waj tee ir tizigi kristigajee, tad alasch dabonam sawadas brihnischkas atbildes dsirdet. Nur jums p. p. kahds teiks: Nu ja — es zeru, es esmu gan? Es sinu ka esmu fchâi semê dñimis, bet es ari sinu, ka wairak ka preefch diwdefmits gadeem zaur Deewa garu esmu no jauna peedsimis. Wisi netizigee sche paaulê man newar nostrihdet, ka es tagad ne-esmu kas zits, kahds biju preefch manas atgreeschanâs. Kas no meejas peedsimis, tas ir meesa un kas no ta gara peedsimis, tas ir gars (Jahn. 3, 6), is zifwela daschadeem

zeleem war weegli noprast, waj tas no gara peedsimis, jeb ne. Kristus gars ir weens mihestibas gars, meera, preeka, pasemibas un lehnprahfibas gars, tur mehs drihsj atradism, waj esam no jauna atdsimufchi, tadehk mums newajaga palikt nesinashanā. Ijabs dñihwoja tahku ais mums efschā tumschā laikmetā, bet wiensch pee fewis wiſu ſinaja. Behdu wilni putodami fitas pahr wiſa galwu, bet widū paſchā wehtrā to dñirdeja runajam: Es ſinu, ka mans Pestitajs dñihws. Tahs nebij kailas eedomas.

Kaut zilweku wahrds ſchāi laiku ſtahſtu grahmatā buhtu pat ar ſelta burteem eerakſtits un tomehr tas war paſust, tas war tapt marmorā eekalts un tomehr iſnihkſt, kahda labdariga eestahde war tapt pehz wiſas wahrda noſaukta, tomehr ar laiku ta war tapt aismirſta. Bet kād zilweks ir debefs grahmatā eerakſtits tad wiſa wahrds nekad netop iſdſehſts, ja tiſ ſas nenoteek zaur paſchu wainu (Jahn. parahd. 3, 5). Zilweks, kaſ ſawu wahrdu ſche grib paſtahwigu darit, ir tiſpat ka kaſ noſehſtos juhermalā un to rafſtitu ſmiltis. Tiſ tad tas war paſtahwigs palikt, ja tas tai klini top eekalts, kaſ paleek muhſchigi. Ponzius Pilatu neweens tadehk par ſwehtu netur, ka tas tizibas apleezinaſchanā peeminets. Bet tas ir jauki, gahdat, ka mehs waram redſet ſawus wahrduſ dñihwibas grahmatā eerakſtitus, un ka mehs ſtiprā tizibā pee ta Kunga turamees. Tur naw wajadſigs no debefim nekahdu brihnuma balfi dñirdet, nekahdas ahrigas ſihmes, nekahdas ſawadas juſchanas. Kad muhſu ſirds peeder Kristum tizibā, kad tu grehku nihdē, kad muhſu prahts ir deewiſchlam prahtam padewigs, tad mums ir leezibu deesgan. Ar to wehl naw muhſu ſchelastiba nodroſchinata, kad mehs peederam pee kahdas ſwehtigas ſabeedribas. Kad Danijels Bahbelē nomira, tad neweenam nebij wajadſigs kahdu wezu ſinagogas registri zaur ſchirkſtit, lai redſetu waj wiſs

ar to stahw kahrtibâ; tad Bahwilam us Nero pawehli tapa galwa nozirsta, tad nebij majadzigs, is draudses listes sinamu darit, waj tas ir bijis Jesus Kristus leezineeks jeb ne. Jo tas bij sinams, kas tee tahdi ir, winu dñihwofchana to bij peerahdijuse. Bahwils rakstija (2. Tim. 1, 12): Es sinu kam es esmu tizejs un es stipri zeru, ka tas ir spehzigs, to man nowehletu mantu pasargat lihds winai deenai. Sche ir pilniga skaidriba. Kas war muhs schkirt no Deewa mihlestibas? ta saka kahdâ zitâ weetâ: ne nahwe, ne dñihwiba, ne engeki, ne waldibas, ne spehki, ne klahrbuhdamas, ne nahlamas leetas (Rom. 8, 35—39). Winsch wiſu iſaizina; bet neweens to newar schkirt, no mihlestibas, kas eelsch Kristu atrodama.

---

### Neihsti atsineji.

Daschi atrodas droſhibâ kahda teem pawisam ne-peederas, winu prahs un staigaschana skaidri peerahda ka tee ir neatgreesufchees, bet tee tomehr schuhpojas neihstâ droſhibâ. Schi kristigajo schkira ir peelihdsinama lihdſibai, par zilwelku, kas gribaja ta lehnina kahsas eet, bet nebij gehrbees kahsu drehbes (Mat. 22, 11).

Neihsti atsineji lihdſinâs sinamajam lilijam: No redses tahs ir skaitas, bet smarscha nepatihkama. Tee ir tukschi reeksti ar gludu tschaumalu. Agrakos laikos krusta zelotaji lika fewi krustu pē rokas un kruhtim pessiprinat. Ta ir schajâs deenâs daschi krustu us fewi nem, kas naw gruhtaki ka winsch;zik jaups skats un lihdſeklis tapt par eewehe-rojumu wihr. Glehwî panahulta sihme; bes zihnnina eefarots kronis. Juhs ari eseet redsejuschi kahdu nedſihwu ſiwi, kura peld pa upi lejup, nelad juhs to

neredsefat pa upi augschup peldot. Ta tas noteekas ar neihstu tizigajo, ar leekuli. Osihws kristigais debesi zitadi usskata neka neihsts kristigais. Wahrdas kristigais ir noschki-riba starp debesi un elli, ja mumis no abeem weens ja- wehlas, tad debess ir mihlaka. Ta lihdsinajas weenam louku ihpaschneekam, kam kahdâ zitâ weetâ top peesolits semes gabals, kurâ selta ahderes atrodas. Ja tas top peespeests sawu ihpaschumu atstaht un iswehletees starp diweem weenu, waj dsihwot ne-eekopta meschâ jeb bagatâ selta semê, tad tas gan ilgi neapdomafees. Weenam neatjaunotam zilwelam ir debess mihlaka ka elle, bet pasaule wehl mihlaka ka schee abi. Kad tam nahwe preefsch azim tehlojas, tad tas eedomajas, gan par debess un ka tas ari labprah tajas notiftu. Turpreti ihstis kristigais debesi zeena wairak pahr wisu un ir katrâ laikâ gataws pasaule pret tahs atdot. Katrs pehz nahwes wehletos debefu preekus baudit, bet neikkatrs schee meesâ dsihwodams grib swehcts buht. Ihstam Jesus atsinejam ir wi na debefu mahjoklis zeefchi apsolits, ka tam nebuht naw jaschaubas.

Kamehr wehl kahda leelaka mantojuma mantneels ir behrns, tam weens rublis wina kabatâ ir wehrtigaks neka wiss wina nahloschais mantojums. Ta ari daschi kristigaje pa laikam no paejoscheem preekeem wairak eenemti, neka no sawam teefbam us weenu muhschigu godibu;

Wairs ilgi nebuhs tas,  
Wehl drusku pazeestees;  
Wairs ilgi nebuhs tas,  
Tad mahjas nahksam mehs.

Terstegen.

Taukas domas! Wifs jau stahw preefsch mumis  
gataws! jo tadehl jau ari Kristus ir usbrauzis debesis.

Wehl buhs gaidit, kamehr ehna  
Sewi lehnam aiswelkas;  
Wehl buhs gaidit, kamehr wahja  
Deenas gaifma isbeidsas:  
Tad pahr schito beeso tumfu  
Spulgo Deewa swaigsnites,  
Un zaur winu staru gaifmu  
Dwehſle lido debesis.

---

## Debefs un tahs bagatiba.

---

Us debefs pazelees, mans gars,  
Jo tu eſi Deewa dwaſcha,  
Nemeſkè kas iſnihzigs,  
Jo tas neir tawa paſcha.  
Prahts no Deewa apgaifmots  
Mahza winam padotees.

Us debefs pazelees, mans gars !  
Paſaulē wiſſ ir neeziſgs.  
It wiſſ, kas ſcheitan redſams ir,  
Tas nihſt un ſuhd ir neeziſgs,  
Kad meeſas buhda ſakritis  
Tad ehka mums ir debefis.

B. Schmolke.

---

## Manta debesīs.

Krahjeet fewim mantas debesīs . . . jo kur juhſu manta, tur buhs ari juhſu ſirds (Mat. 6, 20—21).

Neweens netur fewi par bagatu, kamehr tam ir wiſs, ko ſirds wehlās; loti maſ ir ar ſawām laizigām mantam meerā. Kad weens to nedabu, ko tas wehlās, tad tas fewi tura pa nabagu. Neis kahds fazija: bagatibu eemantot, neſs ruhpes, to paturet neſs nemeeru, to iſſchkehrdet neſs paradus, to paſaudet neſs ſirdſehſtus. Ir loti leela paſch-apmahnifchanās, kad tiſdauds paſtales mantam peelihpam. Ir dauds zitas mantas, kuras waram augſtaki zeenit, taħs ir mantas, kas debesīs uſglabatas teem, kuri pateefibā pee Deewa turās.

Sche meħs waram buht augſti un ſlaweni, tomehr aisweenu mums paleek kas ko wehlees. Bagatais pee ſawām mantam tomehr nejuhtās iħsti laimigs. Nauda un mantas neweenu nedara pateefi laimigu; meħs ari it labi finam, ka daschreis bagatibai ir fpahrni un ta aislaischħas. Top ſtaħſtis par kahdu finamu Midaſu, ka wiſs, ko wiſch aifkahra, pahrwehrtās par ſeltu; bet kad pee tam wiha auſis aisweenu garakas auga, tas netika pee tam nebuht labaks. Schahdas wezas teikas daschreis fewi flehpj ſelta pateefibu. Nauda war tāpat tikt iſſchkehrdet a laiks, bet to wiħru loti noschehloju, kam no abeem ir wairak, neka tas to ſpeħtu iſleetot. Zilweks, kas ar ſawu mantu labu dara, tas krahj ari few mantas debesīs; bet ar wiſam paſtales mantam zilweks few newar nopirk Deewa walſtibu. Schehlaſtiba ir briħwa Deewa dahlwana, kuru wajaga zaur tiziġi iſluhgtees. Tur naw neweens tiķ nabags, kas newaretu tapt par debefchligu miſjonaru.

## Selts ir sliks dīshwibas nsturetajs.

Zit daudži wehl fchodeen nepeeluhds selta telu! Kad karšč nonahwē tuhktosčhus, tad naudas kahriba nonahwē miljonus. Winas stahsts ir katrā laikā spaidu un wehrdības stahsts. Kahdu warenu walsti ihpaschi ta tagad pahrwalda! Kalnu darbi, kā dīslas semes raktuves, ar faweeem bahla-jeem nomoziteem tehleem; leeli dahrī ar nodišteem strahd-neekiem; tīrgus un birscha ar faweeem isdehdejuſcheem apmekletajeem — tee ir wiſi fčha waldneeka waras peemehri. Tituki un gods ir wina atmaka, un pat troni stahw gatawi tam kālpat. Starp wina padoma-dewejeem atrodās īehnixi un dauds semes leelee un warenee teem ir padewigi. Pēlnas kahriba wismihlak wiſu paſauli selta pahrwehrstu.

Top stahsts par Tarseju, kahdas pils pahrwaldneeka meitas Romā uſ kapitolineefchu falas, kā ta uſſlatidama sabineefchu kareiļju selta aprozes, efot peelabinata, pehdejos eelaist pili, ja tee tai atdotu fawas kreifās rokas ſprahdses, ko tee nehfaja. Weenosfhanas tika noslehgta un sabineefchi fawu apfolijumu ari tureja. Winau pawehlneeks bij pirmais, kas Tarsejai atdewa fawu aprozi un preefschturamās brunas. Tik lotti kahrotās mantas tapa no kareiļjeem uſ nodewejas mestas, kamehr ta jem minu ſvara falima un nomira. Pee Widus-Amerikas twaikona novefhanas, stahweja wairak ſmts ſeltrazeju malā, kuri gribēja atkal atgrieestees fawā tehwijā un pee faweejem. Tee bij tagad laimigi tapuſchi un uſ to ari preezajās fawu laimi dabut baudit. Bet pee pirmajām iſbailem, selts saudeja fawu peerwilfhanas ſpehku. Lāudis nehma fawas ar dahrgo metalu pildītas jostas un aissweeda prom. Maifi ar ſposchajeem selta putelkeem tika iſbehrti

us kajites wirsu. Weens isbehra seltu, wehrtibâ ap simts-tuhkstofchu dolareem sawâ preekschâ un fazija, lai nem, kam tik ween tihkâs. Mihlee draugi, ir gan daschreis labi, kad mums selts ir, bet dascham tas pee dsihwibas mas ko der; daschreis tas mums ir smags swars, kas muhs nowelk elli. Sludinatajs Dschons Newtons reis apmekleja kahdu gimeni, kura zaur ugungsrehku bij wisu sawu mantibu saudejuse. Tas fatika deewbijigo nama mahti un tahs apfweizinaja ar schahdeem wahrdeem:

„Es jums mehlu laimes, godatâ kundse.“

„Isbrihnijusees un padałai apmainota ta issauzâs: „Kà? Juhs man laimi wehleet, kad wiss mans ihpaschums ir fadedsis?“

„Ak ne,“ winsch atbildeja, „bet es preezajos, ka juhs pahrwaldat tik dauds mantas, kuxam uguns newar kaitet.“

Schis aishrahdijeens us winas neisnihkstofcho mantu, meerinaja winas behdas un nesa padewibu. Raw par welti fazits (Salam. sakam. wahrd. 15, 6): Ta taifnâ namâ ir leela svehtiba, bet pee ta besdeewiga eenahkshanâs post. Nekad wehl ne-esmu redsejis weenu ar debefu mantam bagatu deewbijigo, kuxam buhtu schehl mirt, nekad wehl ne-esmu tahdu dsirdejis sakam, ka tam ir par dauds selta un naudas, lai tas waretu to pret Deewu un debefi ismiht.

### Par smagu apkrauts.

Kahds draugs man stahstija, ka tas efot noskatiijees Liverpulê weenu fugi, kas lihds pat malai bijis uhdenî, tas pats tizis ar dauds puhlem un leelu ruhpibu pee malas wilks, ka ikweenam bijis leelu leelais brihnumbs, kadehł fugis nenogrimst. Us wina jautajeena tam tizis atbildets, ka

Kugis smagi peelahdets ar buhwes kokeem un tam lihdsigu  
frakti, tas dabujis zaurumu un tadehk ejot tik dsiki uhdenn.  
Kugi ostà dabut, mafaja dauds puhles. Es tizu, fa ar  
dauds kristigajeem tamlihdsigi noteekas. Tee ir apkrauti  
par dauds ar laizigam mantam, tadehk ar wifeem gari-  
geem spehkeem preti japuhlás, lai tee nenogrimtu pawifam  
pasaules juhrá. Daschi kristigajee brihnás, kadehk tee paschi  
wairak schehlastibá nepeenemás. Tas nahk no tam, fa  
winu domas wairak kawejás pee pasaules, nekà pee Deewa.

Kad kristigajee sawu mantu krahtu tikai debefis, tad  
teem buhtu pastahwigi debefchigas domas, winu firds,  
wifa winu dsihwiba, winu zenschanás buhtu us debefim,  
fur winu ihstà manta atrodas. Pee wineem buhtu tas  
mahrds weetá:

Par debefs froni dotu  
Es sawu dsihwibu!

Rahda masa meitene reis fazija us sawu mahti:  
„Mamina, swchtdeenas skolas skolotaja mums fazija, fa schi  
pasaule efot tikai weeta, fur Deewas mums atwehlè kahdu  
laizinu dsihwot, fa mehs fewi fagatawotos us kahdu zitu  
pasauli. Bet, mihla mahte, es neweenu neredsu, kas  
fewi fagatawotos. Tu fagatawojees us laukeem isbraukt,  
tante Elise fagatawojás pee mums nahkt, bet es neweenu  
neredsu, kas wehletos turp eet. Kadehk neweens nesa-  
gatawojás?“

Seemet-Amerikà kahdam bagatam leelu dahrsu ihpasch-  
neekam, bij deewbijigs nehgeris par wehrgu. Bagatneeks  
nomira, wezajam wehrgam tika fazits, fa wina fungs tagad  
ir debefis. Bet schis kratija sawu firmo galwu un atbildeja:  
„Es bihstos, mafa turp nebuhs aifgahjis.“

„Kadehk tu ta domà, Benjamin?“

„Tadehk, kad mafa kahdreib zekoja us deenwideem jeb us sawam peldu weetam, tad winsch jau ilgi eepreeksch par tahm runaja. Bet par debefi es winu nekad ne-esmu dsirdejis runajam, nekad ne-esmu to redsejis us tureeni fagatawojamees.

Tahdu wehl ir loti dauds, kuri naw us tureeni fagatawojuschees. Bet Kristus muhs sawa falna spredik mahza: nekrahjeet fewim mantas semes wirfū, kur kodi un ruhfa tahs maita un kur sagki rok un sog; bet krahjeet fewim mantas debefis, kur ne kodi ne ruhfa tahs nemaita un kur sagki nerok un nesog. Jo kur juhfu manta, tur buhs ari juhfu firds. (Mat. 6, 19—21).

---

### Sirschu mantas.

---

Nebuht nepaeet ilgi, lai waretu nosfahrst, kur zilweka firds miswairak peekeräs. Zetortdal stundä tu dauds zilwekus mari pahrbaudit, waj tee sawas mantas krahi semes wirfū jeb debefis. Runa ar duhfchigu patriotu, par wina tehwsemi, tu redsefi wina azis usleefmojam un no wina runas warefi nopraft,zik loti mina firds tai peekeräs. Uusruna weikalneekus, kur nu fa tee war mantot tuhlfstofch dahlderus; tee tewi ar leelako intresi usklaufis, jo wifa winu firds ir tur klah. Sarunajees ar fmalkeem fungem un dahnäm par jaunu modi un daschadäm dsihrem, nekas teem nebuh s mihlaki dsirdet, jo wifa winu firds tur klah atrodas. Runa ar kahdu politiki, par atklahteem notifumeem jeb walst eekahrtofchanäm, tu tuhlin redsefi, zik loti tas preefsch tam intrefejäs. Bet farunajees ar weenu Deewabehrnu, kas fewim mantas krahi debefis, stahsti tam par wina muhschigo tehwiju, tad tu redsefi jaunu

garu winā eedegamees! Jo kur juhsu manta, tur ir ari  
juhsu firds.

Bet fchis Pestitaja bauflis: Krahjeet fewim mantas  
debesis, ir tahds pats kā: Tem nebuhs sagt. Daschi  
domā, ka wairak naw neweena bauschla, ka tikai fchee  
desmits, kas tapa no Sinajas doti. Bet Jesus Kristus  
semes wirfū staigadams mums dewa wehl dauds zitus  
bauschlus. Rahds tahlaiks bauflis kalna sprediki fkan:  
Dsenatees papreelch pehz Deewa walstabas un pehz wina  
taifnibas, tad jums wifas fchās leetas taps peemestas.  
Gemeeflis, kadehī misur til dauds falaustas firdis un kadehī  
til nesskaitami juhtas nelaimigi un maldinati, naw  
nelas zits ka: tee krahjuschi few mantas semes wirfū.  
Kugis, kas nefs kahdu flaitu zelotaju, top zaur wehtru  
fmaidits is fama stahwokla un pehdigi kahdā atstahtā falā  
zeesch postu. Tur naw nefahds zits zelsch, laudim ir tur  
japaleek, bet tee ir leelaku daku fawu dsihwibas lihdselku  
isglahbuschi. Pasaules juhra tos apnem; tomehr teem ir  
fehklas deesgan, seme ir augliga, klimats lehns, tahdejadi  
tee no bada nahwes isglahbti. Kamehr ziti scho to pahr-  
domā, tamehr ziti useet selta semi. Ahtri wifa fabeedriba  
steidsas turp un fahk rakt. Tee strahdā deenu no deenas,  
mehnesi un ar ween tahlak, selta pakalnini winu preefschā  
pazelās. Pa to starpu pagahja pawafars, lauki palika  
neapkopti, neweens fehklas graudinsch tajos netika eekaisits.  
Wasara paeet, selts top arween wairak, bet ustura arween  
masinajas. Pehdigitee atfahrst, ka winu selta lauds ir ne-  
derigas. Bads nirgojas winu sejā. Tee fturen meschā,  
zehrt kokus, rauj falknes apstrahdā semi un issaifa fehklu.  
Bet tas jau ir par wehlu! Seema jau flaht, fehlla semē  
sapuhst, un pafchā winu leelā bagatibā tee nomirst badā.

Masā falina ir seme, juhra kas wisaplahrt, ir  
muhschiba, us malas ismestee esam mehs. Sche ir dsihwa

fehkla, bet selta bedres muhs aismilina. Tajâs mehs nokawejam pawañari un wañaru, bet seema muhs pahrsteids wehl pañchâ darbâ, mehs efam bes dñihwibas maises un aisejam postâ. Ak kristigajee! Lai mehs labak fche fehjam ar asoram, kad tikai tur wina semê waran pñaut mantas, kas muhshigi paleek.

Turp us augshu dodatees,  
Kur buht muhsham wehlejtees!

Firsteene Luise v. Brandenburg.

### Weenu stundu pee skolas tahpeles.

Kad es preeskâ kahdeem gadeem biju eeskâ San Franziskas es tuhlin pirmajâ fwehtdeena gahju us weenu no tureenes fwehtdeenas skolam. Bija leetaina deena un behrni bij loti mas fanahkuschi, preeskâneeks domaja tos pañchus atlaist; tomehr pehdigi apdomajâs, sapulzinaja tos wifus weenâ klasê un mani eeluhdfa tos usrunat.

Tahs deenas lekiju mehs nehmam no kalna spredika par teem wahrdeem: Nekrahjeet fewim mantas semes wirsu u. t. t. Es luhdsu kahdu tur atrodoñhos jaunu zilweku, lai tas eetu pee leelâs skolas tahpeles peerakstit, un mehs eefahkam mantas skaitit, kuras wirssemes kâ ari debefis atrodamas. Es faziju:

„Sakeet man kahdu laizigu mantu.

Wîsi kâ weena mute fauza: Selts!

Pareisi, es faziju, ka zeru, tad ta fche Kalifornijâ ir juhsu leelakâ manta. Tagad tahlak; waj sineet wehl kahdu zitu?

Weens sehns issauzas: Iauki semes gabali.

Labi, mehs gribam ari to usrafstit. Waj wehl kas atrodas sche Kalifornijā, par ko kaudis wiswairak domā un kam tee ar sawu firdi peekeras?

Nami.

Luhsdu usrafstit; kas wehl?

Wifadi preeki.

Gods un flawa.

Usrafsteet it wifu.

Weikals.

Ja, es faziju dauds lauschu firds un prahs ir weikala aprakts. Usrafsteet!

Palehnā balsi kahdu dsirdeju fakam: Drehbes, un wifa skola fmehjās.

Ari to usrafsteet, es faziju. Ir pateesi zilweki sche pasaule, kuri wairak pee sawām drehbēm domā, nela par ko zitu. Tee dsihwo lai tik waretu fewi gresni isgehrbtees. Wehl uaw iik ilgi atpakač, kad man kahds stahstija ko peedsihwojis pee weenas jaunas dahmas, kura bijuse flima ar dilonu un tai hijis drihs jamirst. Wina bij pasaule un preefch pasaules ween dsihwojusi. Tas bij weena zeturtdenea, kur ta domaja, ka nahkofchā naakti tai jamirst, un wifu cho zeturtdenu ta isleetoja tam noluhkam, lai liktu sawus matus krusot, ka wina sahrkā issflatitos skaista. Bet domatā zeturtdenas naakti wina tomehr wehl nenomira; wina wehl dsihwoja wifu peektdenu, bet matus ta nekahwa isahrdit, bet ar leelako ruhpibu tos tureja eefrusotus, lihds wina bij miruse. Winas draudsenes ari apleezinaja, ka ta sahrkā loti skaista issflatijsfees. Domajeet, ko tas nosihmē, wifu firdi peelst meefas skaistumam! — Un tagad, kas tahlak?

Wisi no kaunejās, kad weens issaujās: Brandwihs.

Labi, skaneja no manas pufes, mehs ari to gribam usrafstit. Ir daschs labs, kas wairak domā pee sawas

brandwihna pudeles nelà pee Deewa-walstibas. Tas lab-praht atdod sawu seemu, sawu namu, winsch atdod sawu mahti, sawu labu flawu, sawu amatu, par weenu pudeli brandwihna. — Ja gan, schim masajam sehnam ir taifniba. Brandwihns ir tuhftoscheem kà wifudahrgakà manta. Al tu mana mihlà schnaba pudelite, tu eßi mana labakà manta! tà daudsi faka un brandwihna labad, atgreesch debesim un winas godibàm muguru.

Kahds zits sehns issauzàs: Skäisti sirgi.

Un es atkal faziju: Usraksteet: Dascheem laudim skaisti sirgi eet pahr wisu, un tas ir winu leelakais preeks wisu mihlo fwehtdeenu ar skaisteem sirgeem wissnatees un jaht. Tagad mehs tik taht bijam gatawi, jo behrneem negribeja wairs nekas prahktà eekrist; un es faziju: Waj ne tà, tagad mehs nodarbofimees gar debefs mantam? Waj juhs no tahm ko waretu minet, kuras Deewòs grib, lai mehs tahs mihletu un sawas firdis us to pazeltu?

Jesus.

Tas ir labi! To mehs gribam wispirms usrakstit; tam wajaga paschà galà stahwet. Un fo wehl?

Engeli.

Usraksteet to. Kad mehs debefis noeefim, tad tee buhs muhsu beedri. Ta ir ari teescham dahrga manta, kas muhs tur augschà fagaida. Tagad tahlak!

Tee kas mums mihti bijuschi, un eeksch Kristus aismiguschi.

Usraksteet! Nahwe mums ir daschus atnehmuße, bet mehs ari reis pee teem aiseefim. Kas wehl?

Kroni.

Ta, mehs reis dabufim weenu godibas kroni, weenu taifnibas kroni, weenu kroni, kas nelad newihst. Ko wehl?

Dschiwibas koki.

Ta, pareisi, dschiwibas koki! Jo mums ar us to ir

teefibas. Mehs drihkstam aiseet un wina auglus raut, tos ehst, un muhschigi dshwot. Un kas tahla?

Dshwibas strumi.

Usrafsteet! Ja, mehs reis schas krahfchnas sraumes malâ pastaigafimees.

Kokles, weens behrns fazija! Kahds otris atkal fazija: Palmas.

Ja gan, luhdsu tikai usrafsteet. Jo tas ari ir mantas, kuras mums tur wajaga.

Schikhstiba, tihriba.

Sinams, tur tikai schikhstee mahjos. Mums buhs tur baltas drehbes staigat, ka neweenu traipelliti wirs tahm neredsam. Sche semes wirsu zilwekt pee mums atrod daschadus traipeltus un wainas, bet Kristus muhs reis skaistus un tihrus stahdis fawa Tehwa preekschâ, un tur eeksch wina mehs buhsim pilnigi. — Waj sineet wehl kaut lo?

Weens atbildeja: tur mums buhs jauna dseefma.

Pateescham, Mosus un ta Fehra dseefma. Es nesinu, no ka jeb kad ta dsejota, bet tai wajaga katrâ sinâ buht skaitai dseefmai. Es tizu, ka lo mehs che dseedam, naw nelas, salihdsinot ar tahm dseefmam tur winâ pasaule. Waj juhs sineet, ka mehs debefis gandrihs wairs zitu neko nedarisim, ka til dseeda? Tadehl lai mehs jau cheit dshwodami eesahlam dseedat, kad reis debefis buhsim, lai nenahktu sweschadi preekschâ. Es noschehloju to kristigo zilweku, lam neweena dseefma naw wina firdi, lo tas reis sawam Rungam waretu usdseedat jeb ussphehlet. Man schkeet, kad mehs efam pateesi Deewa behrni, tad mehs zitu neko newaram, ka no wina dseedat; tapat ari mehs sinam, kad reis tur aiseefim zitu labaku neko newarefim, ka skanâ balsi debeschligu Alleluja lihds dseedat.

Tad es atkal faziju: Waj wehl lo sineet?

„Nu ja, wini sinaja dauds, bet es newaru wisu at-

stahstit jo debeschkigas mantas us leelas tahpeles eenehmo diwas garas rindas. Mehs kahdu brihdi apstahjamees, usluhkojam ussihmetas garigas, ka ari laizigas mantas un tahs falihdsinajam. Ja, te mums laizigee labumi pret ta Kunga Jesus mantam illsikas brihnum masi un neezigi. Kas tad ari buhtu wifa pafaule ar seltu, falihdsinot ar Winu! Sakeet man, juhs, kas Jesu mihlejeet, waj juhs to pret seltu ismihtu? Waj juhs no wina atfazitos, kad pafaule jums us kahdeem mehnefcheem jeb gadeem peedahwatu wisu faru godu un bagatibu? Kristus un wina debefu dahwanas pret isnihkstoscham semes mantam, kuxam daudsi peekeras ar wisu faru dsihwibu — kahda leela starpiba!"

Deewos scho stundu pee skolas tahpeles fwehtija us brihnischkalo wihs. Atgadijas, ka jauneklis, kam wifas schas mantas bij us tahpeles jausrakta, wehl nebij atgreesees. Tas bij mantas dehlt us Kaliforniju aijzelojis; selts bij wina firds kahrofchana, un tajà eenehma Deewa weetu. Bet schai stundà Deewos bij warens un to sagrahba; schi bij pirmà dwehfele, kuxu Deewos man schai klufa juhras malà dahwinaja un tas ari bij pehdejais, kas man San Franzisku atstahdamam roku speeda. Winsch bij it labi eefktijees pafaules, ka ari debefu godibas mantas. Ak, kad Deewos ari juhsu azis atdaritu — un es esmu drofchs, ka winsch to ari daris, kad tikai juhs to pateesi luhg fatees — tas jums liks atsift, zil neeziga ir pafaule, falihdsinot ar tahm mantam, kas muhs pee wina gaida!

Daschi laudis brihnas, kadehlt tee neteek ka ar spahrneem us augschu un nepeenemias deewischka dsihwoschanà un schehlastibà. Tas war pee daudseem buht par eemeeflu, ka tee pahrleelu peelihp pee pafaules mantam un laizigam leetam peeschkir vai dauds leelu wehrtibu.

Mums newajaga buht bagateem, sai ar firdim pee

bagatibas peekertos. Es domaju, ka pasuduschaïs dehls jau sen bij tahlajâ semê, eekams wina kahja to paschu atsneedsa. Tikklihds ka wina firds bij maldijssees, jau winsch bij tur. Ta ir wehl daschs labs, kas fewi netik dauds ka ziti, maifas ar pasauli un pasaules leetam, bet tas ar sawu firdi ir tur, un labpraht ari pawifam tur buhtu, ja tik to waretu un drihkfetu. Bet Deewos usluhko tahs firdis!

Kas mums ir jadara: Klaufit muhsu meistara balsei un kraht mantas debefis. Kad mehs to daram, tad nekad netiksim peewiltsi, to juhs man drofchi wareet tizet.

Mums ir skaidri fazits, ka elka falpi Deewa-walstibâ ne-ee-ees. Bet es fewim waru elku taifit is mana weikala; es sawas firds feewu waru darit par manu deewelli; mani behrni war tapt par maneem elkadeeweem. Es domaju, ka mums nebuht naw wajadsigs zelot us paganu semem, lai redsetu elkudeewu peeluhdsejus; fche pee mums jau tee ir deesgan, kureem us winu firdsaltara ir weens deewellis. Bet mehs gribam luhgt, ka Deewa Gars wifus schos deeweklus no muhsu firdim isdfihtu, ka nekalpojam elkudeewibai, bet Deewu peeluhdsam wifâ garâ un pattefibâ. Kas starp mani un Deewu stahjâs tas ir elks, lai tas buhtu kas buhdams. Ne mans weikals, ne mana gimene man war buht tik mihla ka Deewos. Deewam wajaga eenemt manâ firdi pirmo weetu, un kad Deewos tur naw, tad jau tajâ atrodâs elks.

## Meers muhschibâ.

Muhſu dwehſeles neapmeerina joſchās truhzibas ir: atſihſchana, pilnigs meers un peeteclouſha mihleſtiba. Kad flaiſts tehlojums ir ar melnām ſtrihpam pahrpinſelets, tad wajaga ruhpigu tihriſchanu, lai tas atdabutu ſawu agrako jaukumu, tāpat ari dwehſele, kura ar paſaules negantibam aptraipita, war tik zaur Jeſus Kriſtus afnim tapt nomasgata.

Kad mehs waretu tikai weenu no muhsu aifgahjeemeem ar azim redſet, mehs gribetu teefcham to preekſchā uſ zeleem kriſt. Apuſtuls Tahnis jau bij dauds ſchahdas ſawadibas redſejis, bet kad ſpihdedamais engelis wina preekſchā ſtahweja, kas tam no debes ſwalſtibas noſleh-pumeem ko gribuja paſludinat, tas pakrita un to peeluhds. Winc h rafſta ſawā parahdiſchanas grahmata pehdejā nodalā: Un es, Tahnis, tas eſmu, kas ſchis leetas redſejis un dſirdejis. Un kad es biju redſejis un dſirdejis, tad es metos ſemē peeluhgt preekſch ta engela kahjam, kas man ſchis leetas rahdiſa. Un winc uſ mani ſaka: raugi, nedari to! jo es eſmu ſaws un tawu brahlu, to praweefchu, darbu beedris un to, kas ſchis grahmatas wahrdū tur. Peeluhds Deewu!

Kas muhs ſche ſemes wirſū ſtarp zitu moza, ir flahpes pehz atſihſchanas. Zik loti ari grehks ir zilweka garigus ſpehlus nowahrdsinajis, tomehr wina wehleſchanos pehz ſinatnibas tas neſpehja laupit. Lai gan tas fewi puhlās un zerē kahdus ſotus uſ preekſchu tikſt, gan ſwaigſchmu ſinatnibā, daschadu weelu ſinatnibā, ſemes ſinatnibā un wehl zitās, bet wina dabas paſhſchanas noſlehpuſi ir loti ſchauri aprobeschoti.

Wehl mehs dauds ko neſinam. Tuhkſtoſchi astronomu dſihwoja un mira, gadu ſimteni aifriteja, eekams tapa

paranits, ka planetei Marfam ir diwi mehneschi. Warbuht nahloschos gadu simtenos kahdi atron, ka tam pawisam naw nekahdi mehneschi. Par wifam leetam muhsu zilwezigā gudriba tomehr nesneedsas nezik tahki.

Kad wehl muhsu agrakee sinatnibas wihri dñishwotu,zik tee wehl schajās deenās nemahzitos flaht, ko jaunu neisgudrotu, ko jaunu neatklahtu. Bet kaut ari mehs ar wifam zitām swaigsnem, kas atrodās pāfaules ruhmē buhtu tipat labi pāfīstami, kā ar muhsu semi, tomehr mehs wehl deesgan nesinatu. Nekad eepreeksch mehs nemahzīfīmees nebeidsamo fāremt, eekams nebuhsim Deewam lihdsigi. Pat nepilnigee fālati Deewa buhtē, kura mums zaur tizibu fkuhst par daku, modina kahroschanu uš ko tahlaku. Jo kā apustuls Bahwils (1. Kor. 13, 12) fāka: Jo tagad mehs redsam kā zaur speegeli eefsch miiklas, bet tad waigu pret waigu; tagad es to pilnigi neatfīshstu, bet tad es to atfīshschu, itin kā es esmu atfīhts.

Stahdat fewim preekschā, mehs nesinatu neka no faules, bet redsetu tikai weenigi winas gaismas atspīhdumu pee mehnes, waj tad mehs nebrihnetos, kad mums taptu stahstīts no winas besgaliga attahluma, no winas leelās gaismas un winas dñishwibū nesdamā filtuma? Tāpat ir ari wifs, ko mehs redsam, faule, mehnes, uu swaigsnes, juhra, seme, pukēs un pahr wisu zilwels tikai leels speegelis, is kura Deewa pilnigums nepilnigā kahrtā preti atstaro.

Tahlak muhsu wehleschanas fneedsas pehz — meera. Mehs efam noguruschi no wisa eefschēja un ahreja darba, kas sem faules atrodās. Bet kur mehs sche semes wirfū atradīsim ihstu meeru? Ēbreju 4. top runats par meeru, kas Deewa tautai war buht, un 10—11 pantā fāka: Jo kas winā dufeschāna ir eegahjis, tas dufs ari no fāweem darbeem, tā kā Deewā no fāweem. Tad nu lai dṣenamees

tanî duseschhanâ ee-eet, ka neweens taî paschâ netizibas  
preefschijhmê ne-eekriht.

Mums wizeem tadehf truhkfst meers. Bet dauds no-  
kriht maldischhanâ, kad tee domâ jeb meklè, kur zitur meeru  
atrafst. Nahzeet schurp pee manis juhs behdigi un gruht-  
firdigi, ta faka tas grehzineku draugs, tad juhs meeru  
atradiseet sawam dwehselem. Schi ir weenigâ meera  
weeta, kuru sche atrodam. Ari basniza ir Deewa eestahde,  
kur dwehseles teek faultas pee Jesu, tahn rahdits zelsch,  
pa kuru jastaigâ, lai tilktu pee apfolitâ meera, pa schauro  
zelu staigajot, tahn pasneegt wajadfigas stiprinaschanas;  
bet apfolitais meers naw basnizâ. Mums preefschâ  
wifa muhschiba, kur waresim duset. Bet sche mums ir  
jastrahdâ un kad muhsu darbs buhs pabeigts, tad nahfs  
tas Rungs un muhs eewedis sawâ apfolitâ meerâ. Sche,  
eenaidneeka semê, newar no meera buht ne runas. Schajâ  
pasaulê, kur Deewa dehls krustâ fifts un atmests, mehs  
nedrihfstam wehletees duset, bet mums ar wifu waru  
jazenschâs Deewa walstibu ustaifit, pee fewim, ka ari  
zitam efam palihdsigi, zitadi mehs saudejam sawu algu.  
Jahna parahd. gr. 14, 13 mehs lasam: Es dsirdeju  
balft no debesim us mani fakam: rakst! Swehtigi ir tee  
miruschi, tas eeksch ta Runga nomirst no schi brihscha.  
Teefscham tas gars faka, ka tee dufs no sawam darbo-  
schanâm un winu darbi tos pawada.

Lai nahwe nahf un wifu mums atmam: ihpaschumu,  
fadraudfigu stahwoqli, radus un draugus — bet weenu  
leetu ta mums newar laupit, tas ir muhsu labu darbu,  
ko efam darijuschi, eeksch un preefsch Deewa. Tas dsihwo  
muhschigi. Winu darbi teem feko. Betzik dauds tad  
mehs daram? Wifu ko mehs labu daram, Deewam jeb  
ari sawam lihdszilwakam, tas dsihwo. Mums ir augstakas

preefschteefibas, upes no darbeem aifkustinat, kuras lai tek joprojam, ari kad mehs sche wairs nebuhsim.

Kad mehs gribam, tad mums wifeem ir zeriba nahkamibâ wairak dsihwot neka tagad, ta ka par muhsu dsihwo-fchanu pehz preefsmi jeb simtu gadeem buhs wairak ko fazit neka schodeen. Dschona Wefleja eespaids ir schajâs deenâs tuhksitoschlahrt leelaks, neka wina dsihwibas laikâ. Winsch dsihwo weenmehr tahlat, starp tuhksitoscheem un simst-tuhksitoscheem faweeem garigeem pehznahzejeem.

Martinsch Luters dsihwo muhsu deenâs warenaks sawos darbos ka toreis, kur tas preefsch trihssimts gadeem Wahziju is garigâ meega kustinaja. Winsch fawu nospreesto laizigo dsihwoschanu weda tikai ihsu laiku. Bet usflatat tagad tahs simstuhksitoschas un milijonu dsihwibas, kurâs winsch tahlat dsihwo. Winsch ir pasaules azis nomiris, bet wina darbi tam feko, winsch dsihwo tahlat. Zahna ta krisstitaja bals tagad dsihdama wiſa pasaule, lai gan jau dewinpadfsmi gadu simteni pagahjuschi, kur ta pirmo reis atskaneja. Grodus likdams tam galwu nozirst, tizeja to us wifeem laikeem kluſu padarit, bet tas turpreti wehl fauz pahr wiſu semi. Winsch dsihwoja preefsch Deewa, tadehk tas wehl tagad dsihwo; winsch ir eegahjis fawâ meerâ un wina darbi tam feko.

Kad tee tur augſchâ waretu redset, kas sche semes wirſu noteekas, ka schâs eedomas tos waretu eepreezinat, ka wina tee ir, kas schahdas fwehtibas straumes aifkustinajuschi, ka wina darbi wehl pehz wina atschkirschanâs strahdâ!

Bet kas dsihwojis paschlahribâs un semâ sapraschanâ, tas bes zeribas nogrimist kapâ un wina wahrd, ka ari wiſs zits, kas tam peeder, lihds ar wina pasuhd. Wiſa wina flawa iſgaift un iſnihkſt, tapat ka wina meesa. Bet kas ustizigâ paschaisleegfchanâ preefsch Deewa strahdajis, ta wahrd nekad nepaeet, ari sche semes wirſu ne. Nah-

zeet man lihds us Skotiju, tad redsefeet, ka tur us wineem  
kalneem Zahna Knokfa eespaids wehl wifem par svehtibu  
turpinajas: tas ir, it ka wehl schodeen schis Deewa  
wihrs elpotu Skotijâ. Swehtigi mirufchi, kas eelfch ta  
Kunga nomirst; svehtigs ir tas meers, kas teem ir fa-  
taifits! Mehs jau ari reis nahksim pee meera; bet kamehr  
mehs wehl sche esam, mums nebuhs no meera un dufas runat.

Kad man ir usdewums kahdam bahrenim wina asaras  
noschahwet, tad man tas ir sche jadara. Jo raksti to  
nesaka, ka mums tamlihdsigs ari tur augschâ buhs jadara.  
Kad man kahds, kuru grehku nastas nospeeduschas, jauszet,  
tad tam wajaga sche notift. Deewa raksti mums to nekur  
naw ihsti peemedusch, waj ari mehs nahkofchâ pafaulê  
mantosim teefibas, schahdus darbus strahdat, to es masakais  
nesinu. Bet schodeen mehs wehl drihkfam fawas teefibas  
isleetot, jo rihtu tahs jau war mums tapt atnemtas. Kad  
lai mehs ejam fawa Kunga wihna kalmâ un tur strahdajam,  
eekams faule noreet. Mehs wehl tagad drihkfam ko  
strahdat, eekams ee-ejam muhscigas godibas dufeschana.

Wehl weena loti fajuhtama truhziba sche semes  
wirfsu ir — mihestiba. Tiski debefis war mihestiba  
wifa sawâ pilnigumâ parahditees. Tur wina ir ihsti  
pretpufiga; ikweens mihle katu. Schai pafaulê, kur ir  
dufmiba un grehks, naw eespehjams ar katu apkahrt  
mums us weenadam kahjam stahwet. Laipnus, skaistus  
un labus zilwelus mihlet, mums wis nenahktos gruhti,  
bet waj ari tos nelaipnos, neflaistos un launos? —  
Debefis tee ir wisi labi, skaisti un laipni, tur mehs wairs  
nebihstamees, ka muhfsu mihestiba jeb usfiziba ir neweetâ,  
jo maldischanas naw eespehjama. Zif weegli sche semes  
wirfsu pret otru mihlotu firdi eesaknojas daschadas schaubas  
un aisdomas, kas abju laimi isposta. Debefis nebuhs  
wairs nekahdas aisdomas, kur tahs ari atrastu ruhmes

paſchâ Deewa namâ! Deewa ir ta miheſtiba un iſ wiñā  
piñibas mehs drihſtam ſawas truhzibas kluſinat. Bes  
Deewa, bes Jesuſ, bes muhſchiga gara miheſtibas naw  
debeſis ſwehtiba.

Sneeds, Jesu, ſawu roku mums,  
Un lai mehs kà taws ihpaſchumis  
Nu baileſ wairs neraudam.  
Dod ſtaigat mums eekſch taisnibas,  
Tew falpot eekſch paſemibas,  
Ka tawu meeru haudam!  
Grehku,  
Neeku,  
Lai atſtahjam, to ween krahjam, fo no ſewis  
Schehlodams tu eſi dewis.

---

# Debefs un tafs alga.

Jerusaleme, augsta pilſehta,  
Kad tewi aiffneegſchu ?  
Jau gan, jau gan man behdu-lejinâ, —  
Kad tew' eeraudſifſchu ?  
Man netihѣ ſemes neeki,  
Jau zelâs ſirſmina  
Turp, kur gaid debef-preeki,  
Paſaule aifmirſta.

Af jaufais brihtia, jaufa deenina,  
Kad tewi ſagaidis ?  
Kad ſpoſchâ, ſkaidrâ debef-gaiſchibâ  
Tew' dwehѣle uſſkatis ?  
Kad ta buhs nododama  
Tur Deewa rozinâ  
Un muhſham glabajama  
Pat mahjas-weetinâ ?

Tif brihtinfch ween, tad ta aifeedama  
Uſ debef-gaiſchumu  
Utmet to zelu, fo ſcheit ſtaigaja,  
Un wina gruhtibu;  
Kà Elias ta dodâs  
Uſ augſchu ſwehtiga  
Un enghu pulki rodâs  
To nonest augſtibâ.

Ak sweizinata sivehta debes-pils,  
Tos wahrtus atweri;  
Zif ilgi wehl sirds ilgodamäs fils  
Schis pafaul's tußneß P  
No semes suhdishanäs,  
No gruhtas behdu-pirts,  
No wiſas raiſeſhanäs  
Pee tew tift tihko sirds.

Ak swehti pulki, ko tur ſkatischu,  
Kas manim pretim nahfs;  
Neiſteizamu preeku matischu, —  
Tad mana laime sahfs.  
Man dos to goda-kroni,  
Ko Jesus peſnijis,  
Tai tizibai par Ioni,  
Eefſch ka ſcheit diſhwojis.

Praweefchi leeli un apuſtuli,  
Bes ſkaita leez'neekſi,  
Kas ween ſcheit gruhtu kruſtu neſuſchi,  
No pafaul's waijati, —  
Tos redſu debes-godā  
Swehti apſkaidrotus,  
Utraſſitus no ſoda,  
Ka ſauli ſpihdoſchus.

Kad es tur tiffchu jaufâs debefis,  
Ta Kunga swehtumâ,  
Tad skatischu, ko scheitan tizejis,  
Wis'leelâ skaidribâ.  
Ak augstas flawas-dseefmas,  
Ko muhscham wairs nebeids,  
Kad mihlestibas leesmâs,  
Tee swehti Deewu teiz.

No swehtam kôklem un no basunem,  
No balsim tuhksotscham  
Tad atskanès par wisam debesim  
Gods tam wiſ'augstačam.  
Neskaitami tee pulki,  
Kas no eesahkuma  
Ta Kunga flawas tulki,  
Muhscham to godinâ.

---

## Baur zihniin pee algas un frona.

Ikkatris sawu ihpaschu algu babuhş, pehz sawa ihpascha darba.  
(1. Korint 3, 8)

Nedsi, es nahku drihs, un mana alga lihs ar mani, itweenam atmalhat, kà wina darbi buhs. (Jahna parahd. gr. 22, 12).

Kad es tahs leetas labi saprotu, tad tee ir wiñi, lai tas buhtu mihrs jeb seema, kuri jau fchâi dsihwê dsenas pehz Deewa sfehtibas algas, tee ir preefsch Deewa walstibas darba nederigi; jo winu zenschanas ir zilwelam patikt un jau fche algu mantot, tas daschreis leek ari pateefbu us spehli. Kadehl tee ir par dauds neweikli Deewam kalpot.

Tee bihstas, dascha juhtas eewainot, tee ari pastahwigi bihstas no taunas aprunaschanas jeb nifneem laikrafstu pahrspreedumeem. Bet mumus turpreti buhs pafaules pahrestibas panest, ja nahloscho algu gribam fasneegt.

Kad mehs preefsch Deewa dsihwojam, tad ari mumus preefsch Deewa wajaga zeest. Gaismas walsts ar tumibas walsti stahw weena pret otru zihniinâ un ta tas paliks, kamehr wehl sahtans pafaule drihsit walbit. Ja tu sfehtâ karâ gribi buht karotajs, ja tu gribi Deewa walstibâ buht eewehrojams, un ja tu debefis gribi mihtsch buht, tad tew wajaga tautees patiktees, ka tewi fche semes wirfû ne-eereds, neewâ un saimo.

Kad tu fche melle zilwelam patikt un zentees pehz winu peekrischanas, tad tawa zela galâ tew ta kunga sfeizinajums nebuhs par datu: ak tu taifnais un ustizamais kalps! Juhs abus newareet dabut. Kadehl? Jo pafaule ir Deewa eenaidneeze. Weza, dabiga firds ir tik pat eenaidiga pret Deewu, kà toreijs, kad Kains sawu brahli Ahbeli nosita. Is Kaina grehks nahja pafaule jau pilnigi isgatawojees un no ta laika, kamehr Kains pee-

dſimis, lihds ſhai deenai ſtahw dabigais ar Deewu eenaidā. Pafaules walſiba naw ſchehaftibas walſiba, mums ſche ir jazihns ar pafauli, meeſu un welnu; tad mehs pafauli apkarojam, tad ta muhs eenihd; tad mehs meeſu apkarojam, tad tas tai ir pretigi. Meesu wajaga apſpeest, wezo zilweku wajaga kruſtā fiſt; tad reis mehs dabuſim algu un ta buhs krahschna alga. Luhk. 16, 15 ſtahw laſams: Un wiſch uſ teem fazija: juhe eſat tee, kaſ paſchi taisnojās zilweku preeſchā, bet Deews paſihi juhſu ſirdiſ, jo kaſ zilweku ſtarpa ir augſts, tas ir negantiba Deewa preeſchā. Tadehł mums ihſti jakaro pret ſcho pafaules ſtraumi. Kad mehs ar pafauli tinamees, tad waram droſchi buht, ka Jeſus ir maſak ar mums meerā. Neikweens labprahrt peld pret ſtraumi. Daſhs gan it labi ſin, ka ſchis jeb tas naw pareiſi, bet tas turklaht neſaka ne wahrdā, jo wiſch negrib fewi nekahdās neweetās eemaiftees. Kad mehs gribam algu ſagaidit, tad mums wajaga zihnitees to labo tizibas zihniſchanu. Likai tam duhſchigajam fareiwojam, ka Pahwils ſala ir taisnibas kroñis nolikts, kuru, tas Rungſ, tas taisnais fogis, tam doſ winā deenā. (2. Tim. 4, 8).

---

### Nahwes bailes.

---

Zik maſ mehs waram iſdibinat ſcho wahrdū: muhſchiba! Wiſs garais laiſs, ſtarp pafaules radiſchanu un wiſas galu, wehl neistaifa weenu muhſchibas deenu. Wina ir beſgaliga, wiſas wiđus punkts wiſur un wiſas oprinkis nekur.

Ebreju grahmata 2, 14 mehs laſam: Kad nu tee behrni meeſu un aſinis dabujufchi, tad ari wiſch to paſchu it lihdsigi ir dabujis, ka wiſch zaur to nahwi iſnihzinatu to, kam ta nahwes wara biſa, tas ir, to

welnu, un atswabinatu wifus tos, kas zaur nahwes bailem zauru muhschu tai kalposchanai bija padoti.

Daschi ustizigi Deewa behrni staigà pastahwigàs nahwes bailes zaur fcho pafauli. Man schkeet, ka tee ar to apfmej Deewu. Jo winsch to pateeñ negrib, ka weens no wina behrneem tikai azumirkli bailes lidotu. Kad taifniba, kura eekch Jesus Kristus ir, ir juhseja, tadehł tad nahwes bailes? Jo nahwe jau juhs eewed godibà un juhsu wahrdi jau dñihwibas grahmata eerakstiti.

Un tad mehs ari gahdajam par faweem mihleem. Es esmu tai pahrleezibà, ka neween mums teefibas buht eerakstiteem debefu grahmata, bet ari muhsu behrneem, ko Deewo mums ir dewis: tadehł schim noluham mums buhs ar wisu firdi preefsch teem darbotees. Schi apfoli-fhana der netik ween mums, bet ari muhsu behrneem. Dascha tehwa un mahtes firds ir ar ruhpem apgruhtinata, fawu behrnu pestifhanas labad, tur ir tas pirmais un weenkahrschakais, ari pehz to raudsitees, ka muhsu behrnu wahrdi nahł dñihwibas grahmata eerakstiti.

Preefsch kahdeem gadeem guleja kahda mahte us mirfhanas gultu, fewim leelaku skaitli behrnu pakat at-stahdama. Dillonis aishrahma winas pehdejos spehkus, kad behrni weens pehz otra tai tika flaht peenesli. Wina wezakam dewa fawu usdewumu un mahtes fwehtibu, tad peeweda otru pee winas gultas, pehz tam tos zitus un wispehdigi peenefa pafchu masalo. Wina to panehma fawas rokás un speeda to pee fawas mihledamas firds. Draugi redsedami, ka tas winas loti usbudina un tai galu peewed, tai to panehma nost. Tad wina fazija: Mihlots wihrs, es pagehru no tewis, ka tu wifus fchos behrnus fewim lihds reis mahjås aishwed. — To pafchu ari Deewo pagehr no mums wezakeem.

Nu-Jorkà man kahds Kristus kalps stahstija loti ajsgrahbjofchu notikumu:

Kahdam tehwam bij weenigs dehls, kas jau ilgaku laiku flimoja; sehna stahwoeklis nelikas buht wisai kaitigs, kamehr tas weenu deenu pusdeenâ pahnahzis atrada fawu feewou afarâs. Winsch jautaja: „kas tad notizis?“

„Jau no pascha rihta ar muhsu sehnu ir notikuse leela pahrgrosiba,“ mahte fazija, „un es bihstoß, winsch mirs. Es luhdsu, ej eekschâ un apluhko un kad tas pateess tâ ir, tad faki tu to winam, jo es to nespelju.“

Tehws eegahja eekschâ un nofehdâs pee gultas; kad tas fawu roku ussika us sehna peeres, tas fajuta aufstus nahwes fweedrus un tagad sinaja, ka nahwes ledus roka faraustija schis jaunâs dshwibas stihgas un ka tam wina behrns buhs drihs japasaude. Winsch us to fazija:

„Mans sehn, maj tu to fini, ka tu efi pee mirschanas?“

„Ne! Waj tas pateesiba? Waj ta ir nahwe, kas tâ lehnam pahr mani nahk?“

„Ja mans dehls, tu mirfi.“

„Waj es wehl scho deenu lihds galam nodshwoschu?“

„Ne, tu war ikatru azumirkli mirt.“

Tad tas fawu tehwu usluhkoja un fazija: „Nu ja, tad es wehl schonakt buhfschu pee fawa Runga Jesus, waj ne tâ, tehwos?“

Un tehwos atbildeja: „Ja, mans sehn, tu buhfsi schonakt pee Pestitaja.“ Un tehwos nogreesâs prom, jo tam wajadseja raudat, un negribeja ka wina masais dehls to redsetu, bet sehns redseja schis afaras un fazija:

„Tehws, tem nebuhâ manis labad raudat, jo es eefchu pee Jesus un tam fazifchu, ka tu mani efi arweenu mehginajis pee wina west, kamehr es tik ween spehju atminetees.“

Man ir trihs behrni un manas firds augstakà wehle-  
fhanas ir, ka tee taptu fwehtigi un winu wahrdi buhtu  
dsihwibas grahmatâ eerakstti. Es teem waru tilt agri  
atnemts, warbuht tad man tee sche pasaule ja-atstahj weeni,  
bes ka kahds par teem gahdatu. Bet es wehletos, ka tee  
no manis tapat fazitu, ka schis sehns no fawa tehwa;  
jeb, kad tee eepreelfch manis mirtu, tad man buhtu  
mihlaki, ja tee muhsu meisterim aisenstu to wehsti, ka es  
tos pee wina wedis, kamehr ween tee spehj atminetees —  
ka tee man zeltu peeminx, kas fneedsas lihds pat mahkoneem.

Mehs nahwi labpraht usluhkojam tahdâ wihsé, ka  
tas mumis nebuht nepeenahktos. Bislaps Hebers fauza  
kahdam fawam mirdamam draugam pakal:

Deews tew no wisam gaudam  
Ir laikâ iswedis.  
Un kamehr mehs sche raudam,  
Tu lihgsmo debesis.  
Tew fneeds jau dsihwib's kroni  
Un palmus rokâ dod,  
Tu reds jau Deewa troni  
Un dseed' tam flaw' un god'.

Kad debeschfiga wahrdi liste taps lajta, kad weens  
pehz ostra taps issaulti, zil jauki tad buhs finat, ka ari  
muhsu dahrgee ir fwehti, ka ari mehs reis tur buhsim,  
kur wini ir, ka mehs tos tai rihtâ atkal redsesim, kad schi  
nakts buhs pagahjuje.

Seemet-Amerikas pilsonu karā guleja kahds jauns zilweks barakā, kas bija karā eewainots, to dīrdeja aīswenu fāuzam: „ſche! ſche!”

Kad lopejs eegahja apjautatees, ko winsch wehlās, winsch fazija:

„Klauees! klusu! Waj tu nedſirdi?”

„Ko tad lai es dīrdu?” tapa prafits.

„Wini laſa debefu liſti preefchā,” winsch fazija, un atkal drihs kā us atbildi atſaukdamēes: „Scheit!” Un nomira.

Kad mehs ejam dīhwibas grahmata eerakſtiti, tad ari mehs faulkim, kad muhſu wahrdi taps iſſaukti lihds ar Samueli (1. Sam. 3, 4): te es eſmu! Un ſteidsamees muhſu Kungam pretī. Un kad muhſu behrni tiktu papreefch aīſſaukti, zīk tad buhtu preezigi, taī apſinā, ka tee ir eekſch Kristus nomiruſchi, ka tas augſtakais gans tos nem ſawās rokās un ſpeesch pee ſawās kruhts, ka ari mums pee teem buhs buht.

---

### Pahwils kā kristigais waronis.

---

Swehtibu zaur tizibu eekſch Jesu Kristu eemantot, ir zelsch, kas nowed us debesim. Swehtiba ir weena ſchehlaſtibas dahwana; mums ir ta ruhpigi jaglabā.

Uſluhkojeet apuſtuli Pahwilu! Winsch ſamu ktoni ſew eekarojis! Tas tam makſajis daſchu gruhtu zihnu, tas ſtahees ſahtanam pretī daſchā karſtā lautinā; bet winsch to ari pahrwarejis un zaur to mantojis ktoni, uſwaras ktoni. Tagad muhſu deenās wajadſetu deſmits tuhlfloſchu zaurmehrigi kristigajos, lai iſ teem iſtaifitu weenu Pahwilu. Kad es laſu ſchi apuſtuļa dīhwes ſtaheſtu, tad man par

dewinapadsmito gadu simteni ir janofarkst. Da ir wahja un slimiga leeta.

Luhkojeet, ko tas wisu naw pahrzeetis! Trihsreis tas tapa no Romeescheem schausts, waj ar rihkstem jeb pahtagam, tas ir nesinams. Pehdejee bij is ahdas fawihti ar d'sessu jeb ar swina lodi galâ. Zeetumneeks tapa ar faseetam rokam, faleekti pee staba jeb zitur kur peefects un ta fanehma us kailu muguru fawus nospreestos zirteenus. Pahtaga pahrschkehla ahdu un daudreis zeetejs nomira sem schahda bahrga soda. Kad kahds muhsu laikos dabutu tahdu siteenu, kas tad buhtu par trofni! Awijschneeki freetu mums pakal, gribedami muhsu d'sihwes stahstu sinat, un zaur to pelnu issist. Bet Pahwils it weenlahrfchi fazija: trihreis es esmu schausts, it ka tas nelas nebuhtu.

Stahjatees tam reis blakus: „Pahwil, tu esj jau diwreis schausts tizis un tee grib tevi wehlreis fist. Ko tu darissi pehz tam, kad tu buhfi iszeetis? Ko tu ihpaschi gribi darit?”

„Ko es gribu darit?” winsch faka, „es gribu tezet pehz mana sprausta mehrka, kur fasneegschu mantas, ko man Deews zaur Jesu Kristu ir apsolijis, es esmu zelâ pee uswaras krona. Waj juhs domajeet, ka pahris siteenu mani no tam atbaidis? Schim weeglâm behdam naw nekahda nosihme.”

Tagad top kamptas rihkstes jeb pahtagas un katis siteens to wed tuwak pee Deewa.

Wisch bij Kristus dehlt kahdu deribas skreefchanu eesahzis, tas steidsas debesim tuwal. Kad juhs man atwehleet scho teizeenu — welns bij pee wina atradis fawu meisteri, kas tam ne pa mata platumu neisbehdsa. „Weenu es gribu darit,” winsch fazija, „es negribu fawu kroni pasaudet.”

Peeluhkojeet ari juhs, ka neweens juhfu ktoni nenolaupa.

„No teem juhdeem esmu preezreis schaus, tschetrdesmit siteenus bes weena.“ Tas bij juhdu sinagogas fods, kur 5. Mos. 25, 3 peedotee tschetrdesmits kuhleeni, lai netaptu pahrfkaititi, tad tapa weenumehr weens masak skaitits.

Stahjatees tam atkal blakus: „Nu Pahwil, tee juhdi jau tewi ir tschetterreis fodijuschi un tagad tew wehltreis jadabu weens masak ka tschetrdesmits. Ko tu nu tagad domà? Waj tu wehl tahlaä fludinasi? Mehs tew dodam labu padomu: Ne-esi jel tik ahtrs, apdomà jel drusku wairak, iswehlees fewim kahdu zitu walodu un apfeds frustu, ta faktot ar jaukeem wahrdem ar skafitam isrunam; fakti wineem, ka tee ir labi laudis un nemas naw tik skifti. Mehgini reis ta un deri meeru ar teem juhdeem, dodi teem labu wahrdu. Lai pafaule paleek pafaule un tee tewi dauds zitadi turès. Ne-esi tik loti noopeets un greefigs. Pahwil! nahz un feko muhfu padomam. Saki, ko tu tagad gribi darit?“

Winfch faka: „Es gribu zihnitees pehz manas debeschligas mantas, us ko es esmu aizinats.“

Tad tee tam dewa wehl trihsdesmitdewimus siteenus.

Stahjatees wehl reis tam blakus. Tam buhs tapt ar akmineem nomehtatam. Schis fods bij juhdeem nolents preefch teem, kas winu likumus pahrlahpa jeb ihpaschi preefch. Deewa saimotajeem preefchâ rakstits. Tas ta ir, it ka tam wajadsetu tahdu paschu fodu zeest, ka Stepinam, pee kura nahwes winam bij patikschana bijuse.

„Nu, Pahwil, schi leeta top breesmigi noopeetna, waj tu nedaritu labaki, ja tu drusku atnemtu jeb atfauktu atpakał, ko tu par Jesu Kristu fazijis? Ko tu tagad dariñ?“

„Ko es darischu?“ wisch jautà. „Lai tee nem manu dñhwibù. zaur to es nahku ahtral pee mana kona.“

Tas ne pa mata platumá nepadewás. Tas bij fo mantojis, fo pasaule tam nespéhja dot, tam bij kas, fo ta ari nespéhja nemt: tam bij muhshiga dñhwoschana un weens godibas kronis stahweja jau fataifits.

### Weeglas behdas.

Trihreis Bahwil's zeeta juhras breefmas, wefelu deenu un naakti tas atradàs juhras dñlumà 25 p. Us-skatat tatschu scho leelo apustuli, deenu un naakti tas kugu breefmas maldàs pa juhru,zik daudsreis wilni nefitás pahr wina galwu. Tur nu wisch bij, un preeksch kam? Waj tas bij kahdu tirgoschana's zelojumu taisjis, lai seltu eemantotu? Wisch pehz naudas neprafija, bet zeloa no pilfehtas us pilfehtu, no weenás weetas us otru, fludinaja ewangeliјumu par Jesu Kristu un stahdiјa krustu, kur tik tam ween bij isdewiba. Tà tas ari nonahza eeksch Korintes un tur fludinaja astorpadmit mehneschus un neweens no teem ewehrojameem tam fludinajot nestahweja blakus, neweens to neaisstahweja. Schis nabaga telti taisitajs ee-eet kà fweschneeks Korintè un pirmais, fo wisch dara, ir, ka tas fewim usmekkè weetu, kur tas war fewim telti uszelt. Wisch ne-eet weefnizâ, to wina apstahkti tam neatwehl, bet wisch fagatawojas ar faweeem waiga fweedreem maisiti nopolnit. Stahdeet few scho leelo apustuli preekschâ, ka tas fawu telti taisa un tad kahdâ eelas malà nostahjâs un fludina!

Wehlreis lafot par schahda wihra dñhwoschana, man jakaunâs, kad eedomajos muhsu scha laika wahjo kristigumu.

Zik dauds simtu kristigajee atrodās, kuri nekad nedomā  
Jesus Kristus labad ko strahdat, jeb tam zitadi kā godu-  
parahdit.

Otrā grahmatā, ko tas wehlak raksta uī Korinti,  
atrodās weens inventars, weena daļa no wina  
ihpaschumeem. Esmu daudzreis pa zelu gahjis: breesmās  
uhdenos, breesmās starp fleykawām, breesmās starp sawas  
zilts laudim, breesmās starp paganeem, breesmās pilsehtā,  
breesmās tuksnesi, breesmās juhrā, breesmās starp wili-  
geem brahleem; eeksh darba un puhlina dauds nomodā,  
eeksh issalkschanas un istwihkschanas, daudzreis eeksh  
gaweschhanām, eeksh falschanas un plikuma; bes tam kas  
wehl zitadi noteekās, tāhs ruhypes par wifām tāhm  
draudsem — un tas wehl naw wiss, ko winsch usflaita.  
Waj sineet, kas to darija tik besgaligi preezigu un bagatu?  
Jo winsch pateesi tizeja svehtu rafstu pateefibai; winsch  
turejās pee salna spredika. Mehs ari salam, ka mehs  
tam tizam; bet leelakai dałai ir tik pušnopeetnibas tur-  
klaht. Atwehleet tikai šho weenu pantu no salna spredika  
few preefschā fazit: Efet preezigi un gawilejeet, jo juhsu  
alga ir leela debefs. proti, kad zilweki juhs manis labad  
saimo un wajā. Ko Pahwils mantoja, bij tikai waijs-  
chana. Tas bij wiss wina kapitals un turklaht loti  
bagats; tas bij few sakrahjees loti dauds waijschanas.  
lai par tāhm fagaiditu jo leelu algu.

Algu, luxu Jesus Kristus, tas leelais kungs un  
wisuwarenais debefs un semes raditajs, fauz par leelu,  
tai ari teesham wajaga buht loti leelai. Mehs dauds ko par  
leelu fauzam, kas Jesum Kristum ir ne-eewehrojams, uu leetas,  
luxas mums masas šķleet, war buht winam leelā wehrtibā.

War buht kad ari toreis kahds no paganeem us winu  
fazija: Mihlais Pahwil, tu fateez wifur tik leelas preto-  
schanas, few ir dauds ko zeest.

Sanemeet wina atbildi: Jo muhsu behdas, kas ir ihfas un weeglas, mums padara neissfakot leelu, muhschigu un pastahwigu godibu. (2. Kor. 4, 17).

Muhfsu behdas ir weeglas, winsch faka. Bet mehs tahs buhtu faukufchi par loti smagam un gruhtam, waj ne ta? Bet winsch faka: Schis weeglas behdas ir maß ewehrojamas; eedomajot to godibu, kas mani fagaida, manā froneschanas stundā sanemfchu sawu usglabato algu. Us tahs jau es esmu zelā; tas taisnais fogis man to dos sawā laikā. Un tadehk wina dwehsele bij preeka pilna.

Mihli draugi, mehs gribam fha apustula usdewumu us kahdu azumirkli ihsti nopeetni few preekschā stahditees. Tas bij kā pirmais misionars dewees starp paganeem un scheem laudim, kuri bij til launuma, til dusmibas, til atreebibas pilni, fludinat jauko Jesus Kristus ewangelijumu; teem fazit, ka tas wihrs, kas tur ahrā Jerusalemes muhru preekschā mira rupjā noseedsneeka nahwē, bij no Deewa fmaiditais; teem fazit, lai tee tam krustā fistajam tizetu, ja tee grib ee-eet Deewa walstibā. Apdomajeet tatschu fcho tumfcho gruhtibas kalnu, kas wina preekschā pazehlās! stahdeet few tahs pretibas, tahs ruhktas waijaschanas preekschā; tad salihdsinajeet to ar muhsu masumu, kas mums daschreis zelā stahjās.

---

### Diwi dseedataji zeetumā.

---

Wairak paauligi laudis domā, ka apustula Pahwila dshwoschana ir bijufe aiskaweta, kad winsch pats naw baudijs to, ko wareja baudit. Katru reisi, kad wina eenaidneeki to meta zeetumā, tee domaja, ka zaur to winu peespeedis klufet. Bet es esmu tajās domās, ka Pahwils

tagad Deewam pateizās wairak par zeetumu, par pahtagam, par zitām zeefchanam un pahrestibam, kā par wisu, kō tas ūche buhtu mantojis? Ihpaschi tas, kās mums wišgruhtaki zeest, ir tas labakais.

Kad Pahwils nebuhtu zeetumā mests, tad kristigee nedabutu wina jaukās grahmatas. Wišwairak tur tas ūkehra spalwu un rakstija fawus garā [warenos wahrdus teem kristigajeem eelsch Galatejas un Ēwesus, eelsch Wihlipijas un Kolosejas, Wihlemonam un Timotejum un wehl ziteem. Zik dauds labuma pasaulei par datu tizis, zaur wina abām grahmatam, kō tas rakstija Korinteescheem, zik loti tahs bij Deewa basnizai par fwehtibu, zik sposcha gaifma jau us daschu labu dīshwibu netika mesta! Ja Pahwils nebuhtu waijats, tad mums tahs nebuhtu.

Sahtans domaja kō fwarigu pastrahdajis Zahni Bunjanu eemesdams us diwpadsmits gadeem un ūscheem mehnefcheem Bedfordas zeetumā. Bet zik daudseem tas bij par fwehtibu! Sawā zeetuma laikā Bunjans farakstija grahmatu: „Kristiga zilweka fwechneezibas zelsch“ un tagad drofschi tas pateizās Deewam par fawām behdam wairak, nekā par wisu zitu. Alefanders Leelais fatrihznaja pasauli zaur fawu wareno kara pulku; Zefsars un Napoleons bij wareni kara wadoni. Bet ūche muhsu preelfchā stahw nabaga telts taifitajs, kās bes jeblahda kara pulka pasaulei dewa zitadu ißskatu.

Kā tas nahzās?

Deews tas Wisuwarenajs bij ar winu.

Pahwils reis fazija: Es ne par kō nebehdaju (Ap. d. 20, 24). To meta zeetumā: tas tam bij wiss weenaldfigs, winsch neko par to nebehdā. Waj winsch Korintē fludinaja jeb Atenēs, tas tam bij wiss weens. Winsch steidsās tik fawam spraustam mehrķim pakaļ, fawai debesfķigai aizi-

naschanai; tad Deewos tam gribaja zaur saitem un kehdem  
sikt sawu algu eekarot, tas tam bij wiss weens. Ari  
zeetumā bij tas Kungs ar winu; jo Bahwils bij tik  
eelschki ar Jesu faistits, ka neweens tos newareja schkirt.  
Tas tuhlstofch reis labak wehlejäs waijats un ar Deewa  
Dehlu sawas mas deenas sche semes wirsū pawadit, nekā  
bes wina weenu azumirkli buht.

Wisch reis nakti sadfirdeja fauzeenu: Nahz pahri uj  
Makedoniju un palihdsi mums! Wisch gahja un fludinaja,  
un gandrihs pirmais, ko wisch satika, bij, ka tas tapa  
Wihleeposchhos zeetumā mests.

Buhtu wisch bijis tahds glehwulis, ka daschi no  
mums, tad tas buhtu fewi jutees maldinats un fatreekt.  
Buhtu bijis daus ko suhdsetees. Tas buhtu warejis fazit:  
Ta bij man sawada paredsefchana! Kas mani sche atweda?  
Es tizeju, ka tas Kungs mani fauza un tagad es sche  
sweschā pilfehtā guku zeetumā. Kā es sche tilu eelschā  
un kā es tilschu atkal ahrā? Man jau ari naw naudas,  
nekahdi draugi, neweens aibildinatajs, neweens, kas mani  
peenemu — sche es esmu un sche man ari buhs japaleel.

Bahwils un Silas netik ween ka atradās zeetumā,  
bet ari winu kahjas tapa peekehdetas. Tur tee guleja  
atstahtā, tumschā, flapjā zaurumā. Bet ap pufnakti ziti  
zeetumneeki isdirda retu flamu; tahdu tee wehl nebij  
nekad dīrdejusch. Ta bij dseedaschana. Es gan nesinu  
kahdu dseefmu schee abi zeetumā efoschi ewangelisti buhtu  
warejusch dseedat; bet turpreti to sinu, ka ta nebij ne-  
kahda waidu dseefma, ka pee miruschu kapa, jeb zits kas  
fehrigs. Bihbele mums (pehz pamat-teks) faka, ka tee  
ir himnu dseedajusch. Waj naw taisniba, zeetums  
jau naw ta weeta, kur flamas dseefmas waretu flandinat?

Bet tee bij eepreelch luhgusch un sawu firdi Deewa  
preelchā iskratijusch, tad tee sawā tizibā bij tik preezigi un

drofchi, ka teem wajadseja ar dseefmam Deewam pateift un winu flawet. Un Deewas atbildeja us winu luhgschanām; wezais zeetums notrihzeja, lehdes no winu kahjām nokrita un zeetuma durwis stahweja wałā. Es drofchi tizu, ka Pahwils muhſchigā swehtibā Deewam pateizas, ka tas tapa likts zeetumā un ka Wihlpeeschu zeetuma usraugs tapa atgreests.

### Zelfch pee godibas.

Mehs gribam tagad Romā pehz wina apfkatitees. Neroš nupat ka parafstijis wina nahwes spreedumu. Nahzeet it tuwu klahrt un nemeet mehrā scho wihru. Winsch ir nefpehzigs un pafaules azis neewajams (2. Kor. 10, 10); pafaule tam dara fkahbu waigu. Ejeet lehnina pilī un runajeet tur par zeetumneeku Pahwilu — juhs tik fatiffeet saimojoſchas fejas.

Ak fo, tas jau ir weens fanatikis, tur jums top fazits; winsch jau ir palizis traks. Es gribetu, ka pafaule buhtu pilna ar fchahdeem trakuleem. Kas muhſu laikos deretu, tas buhtu, kahds fkaits fchahdu geku (1. Kor. 4, 10), kahds winsch weenigs bij; wihri, luxi zitu neko nebihſtas, ka grehku, un neko zitu wairak nemihle, ka Deewu.

Nekad naw Roma famu muhru eefſchpufē redſejufē warenaku pa-augſtinataju; nekad tai nam bijis warenaks wihrs winas robeschās. Lai pafaule noſkatijas nizinoſchi us Pahwilu; bet debefs apdſchwotaja azis Pahwils bij leelakais wihrs, kahds tik jebkad pa Romanas eelām staigajis, un warbuht ari pehz wina nekahds leelaks pa tam nestraigas. Deewa Dehls staigaja lihds ar winu. (Skat. Dan. 3, 25.)

Nahzeet man tagad lihds tur wina zeetumā; fhe wiſch stahw. Cerehdai nahk un faka uſ to, Neroſ nupat parakſtijis tawu nahwes ſpreedumu. Pahwils nebuht neetrihzas; wiſch tur stahw bes bailem.

Pahwil, waj tu nu wehl nenoschehlo, ka eſi Kristum ar tahdu dedſibu kalpojis? Tagad tas mafsa tew tawu dſihwibu. Kad tu wehl no fahkuma drihftetu ſludinat, waj tad tu wehl par Jesu no Nazaretes stahſtitu? — Ko juhs domajeet, ko wezais kareiwis jums atbildes?

Redſeet, ka wina ajs usleefmo un tas jums atbild: Kaut man buhtu deſmits tuhktſofch dſihwibas, es tahs wiſas atdotu un tam Kungam upuretu! Manas weenigas behdas ir, ka es winam ne-efmu jau agraki kalpojis, un mana weeniga noschelofchana, ka es reiſ famu halsi pa-zehlu pret ſcho Jesu no Nazaretes.

Tee tew galwu nozirtis.

Nu labi, tee winu war nemt; tam Kungam jau ir mana ſirds. Mana galwa man nedara nekahdas raiſes. Tam Kungam ir mana ſirds jau preekſch gadeem; no wina tee mani newar ſchirk. Kad mana galwa gulēs ſemē, tad es aiseefchu no ſchejeenes, jo man gribas pee Kristu buht, un tas ir dauds labaki. (Wihl. 1, 23).

To iſweda ahrā no pilſehtas; lahda weza teika apgalwo, ka efot kahds puſtundas gahjeens. Es gan neſinu, lahdā deenas laikā tas bij; warbuht rihta agrumā. Uſſlateet ſcho nabaga telstaifitaju, kas bij ſawā garā weens milſis, ka tas ar zeeteem ſoleem ſtaigā pa Romas eelām. Wiſch eet uſ famu noteefaschanu. Veſteidsatees tam it tuwu un dſirdeet winu runajam. Wiſch runā no nahkamās godibas un faka: Man ir nolikts tas taifnibas kroñis; ſhodeen es to lehnini ſlatifchu wina ſtaifumā. Es jau efmu ilgi pehz tam ilgojees

tur pee wina buht un to s̄statit. Schi ir mana kronefhanas deena.

Pasaule winu noschehloja, het tam winas lihdszeetiba nebij wajadfiga. Winam bij kas, kas pasaulei nebij; eelsch wina kwehloja mihestiba un s̄irdiba, kahdu pasaule nepasina. Af, zik leela bij schi mihestiba, kuru Pahwils sawam Kungam, Jesum Kristum, nesa preti; bet ta Kunga Jesus mihestiba us winu bij wehl dauds leelaka.

Stunda ir klaht. Toreis zeetumneekam, kuram tapa galwa nozirsta, wajadseja noleektees un galwu issteep, fur kahds Romeeschu saldats ar asu sobenu to nozirta. Stunda ir klaht, un man ir, it ka es redsetu Pahwilu ar preekā atstarodamām azim sawu svehtito galwu nododam; kareiwja sposchais sobens eet pahri, un Pahwila gars ir brihwās.

Kad mums buhtu azis ka Elisam, tad warbuht mehs drihkfetu s̄statit, ka tas tur usbrauz ar ugunigeem rateem, sawā neheidksamā muhschibā.

Redseet, ka tas kahpj arween augstak un augstak! Redseet, ka winu nefs, augstak! augstak! Arweenu augstak! Luhkojeet, jau tagad winsch augschā! Tas ee=eet muhschigā pilfehtā, fur mahjo apskaidroti svehtajee, atpestito muhschigajā tehwijā. Debesu manta, pehz kuras tik ilgi zih-nijees, jau ir tam pee rokas. Redseet tur tos wahrtus, ka tee paschi wina preefschā atdarās! Redseet tur tos engelus, tos wehstneschus, tur jaukas Jerusalemes preefschā! Klaufeet scho gowilu fauzeenu, kas wina preefschā atskan: Winsch nahk! Winsch nahk! Un tagad tas eelido starp pehru mahrteem, par selta eelu us augschu, pee Deewa trona; un tur stahw Kristus un runā: Af tu deewbijiagais un ustizamais kalps, ee=ej sawa Kunga preekā!

Meisteri tà runajam ds̄irdet, jau buhtu alga deesgan par wisu iszeesto? — Tas mums naw nekur fazits, eelsch

ka pastahw Pahwila alga, ka minetais taisnibas kronis,  
vehz kura tas tilf loti zihnijs; tas gan ari peeder pee  
winam neissakamam leetam, kuras tas reis Paradisē bij dīr-  
dejis un redsejis. Mums lai peeteek sinat, ka mehs  
scheitan efam weesi un fwechneeki, kuri sagaida namu no  
Deewa ustaifiti, ka mehs taptu atpestiti un muhsu wahrdi  
debefis eerakstiti; ka mehs drihbstam pee ta Kunga valist  
weenmehr, fur mehs buhsmi winam lihdsigi un winu ska-  
tisim, kahds winsch ir.

Ak draugi! Pee manis un ari pee jums peenahks  
ta fahrta, kad til mehs buhtu ustizigi. Tad lai luhkojam  
ka mehs sawu kroni nepasaudejam. Lai mehs efam nomodā  
un apjoschamees ar Deewa brunam; lai mehs duhfschigi  
stahjamees noliktā zihninā, — jo tahs jau ir krahschaas  
preekschteefibas — tad ari mums, ka wezlaiku fwehtajeem,  
atskanes preti fwehtibas pilnais fweizinajums: Ak tu  
deembijigais un ustizamais kalps! Tu esf pee masuma  
bijis ustizigs, es tevi eezelschu pahr daudseem; ee-eji sawa  
Kunga preekā!



Kas ir schee, kas gaismâ staiga,  
Kas tas pulks neisskaitams?  
Stahw preefsch Deewa swehta waiga,  
Winu teikdams flawedams,  
Dseedadams : Alleluja!  
Gods ir Deewam austibâ!

Kas ir schee ar palmu-sareem  
It fa uswahretaji,  
Kas no ilgeem, gruhteem fareem  
Mahjâs ir pahrnahkuschi?  
Kas tas karsch, ko weduschi,  
Kas tas, ko uswahrej'schi?

Kas ir schee ar drehhem baltam,  
Sehsch ar teem apustuleem  
Zianâ pee kahsu-galdeem,  
Selta kronis galwâ teem,  
Gehrbi swehtâ taisnibâ,  
Kas par seltu sposchaka?

Schee ir tee, kas stahwejuschi  
Pret scho grehku pasauli,  
Deewa godu meklejuschi,  
Zihnidamees tizigi.  
Grehk' un nahwi wahrej'schi  
Zaur ta Jehra asini.

Schee ir tee, kas iszeetuschi  
Sahpju dauds un bailibu,  
Dsihwibu naw mihejuschi,  
Turejuschi tizibu.  
Winu kari nobeigti,  
Deewa meers teem muhschigi.

Schee ir, behdâs kas jebkahdâs  
Kristus krustu nesuschî. —  
Winu drehbes balinatas  
Ir ta Jehra asinî.  
Nu tee kahsu apgehrbâ  
Tehrpti swehtâ glihtumâ.

Schee ir, kas bes miteschanas  
Sche bij Deewa preesteri,  
Sawas Deewa-kalposchanas  
Deen' un nafti turej'schi.  
Tapehz tee nu swehtumâ  
Tur preeksch Deewa krehsla stahw.

Kas war isteikt, Kungs, to laimi!  
Winâ faulê sposchakâ  
Buhschu es ar lawu faimi  
Pats kâ swaigsne mirdsoscha.  
Amen! Tewim doschu es  
Muhscham godu, Kungs, mans Deews!

---



## Satura rahditajs.

Lapas pusē.

Debesīs zeriba, kas peepildās . . . . .	4
Muhschigas dīhwibas zeriba . . . . .	5
Seme grehku mahjoklis . . . . .	7
Pagahjibas pilsehtas . . . . .	10
Mehs aisejamī no schejeenes . . . . .	12
Mehs wehlamees labaku tehw-semi . . . . .	15
Domas pehz tehwijas . . . . .	19
<b>Debesīs un winas eedīhwotaji . . . . .</b>	
Kas debesīs dīhwo un kas ne . . . . .	
Mums ir ta muhschiga dīhwoschana . . . . .	
Mehs atkal pasīhsimees . . . . .	28
Daudzi ne-ees muhschigā dīhwoschanā . . . . .	29
Eaudis, kuri nenahķis debesīs . . . . .	30
Swehtajo gaismā . . . . .	33
<b>Debesīs un tāhs svehtibas . . . . .</b>	34
Debeschķiga svehtiba . . . . .	35
Mehs buhsim Kristum lihdsigi . . . . .	37
Pahr upi . . . . .	42
Wehl wairak kā tas . . . . .	46
Tahłak augschup . . . . .	48
<b>Debesīs un tāhs droshiba . . . . .</b>	51
Muhschiga dīhwoschanas skaidriba . . . . .	52

	Lapas puse.
Muhſu wahrdi ir augſchâ eeraſtiti . . . . .	55
Teeſas grahmata un dſihwibas grahmata . . . . .	59
Mehs nedrihſtam ſchaubitees . . . . .	61
Neihſti atſineji . . . . .	63
<b>Debeſſ un tahſ bagatiba . . . . .</b>	<b>66</b>
Manta debeſis . . . . .	67
Selts ir ſliks dſihwibas uſturetajs . . . . .	68
Par ſmagu apfrauts . . . . .	69
Sirſhu mantas . . . . .	71
Weenu ſtundu pee ſkolas tahpeles . . . . .	73
Meers muhſchibâ . . . . .	79
<b>Debeſſ un tahſ alga . . . . .</b>	<b>85</b>
Zaur zihniu pee algas un kronta . . . . .	88
Nahwes bailes . . . . .	89
Pahwils kâ kriſtigais waronis . . . . .	93
Weeglas behdas . . . . .	96
Diwi dſeedataji zeetumâ . . . . .	98
Želfch pee godibas . . . . .	101

---

## Grahmatu rāhditajs.

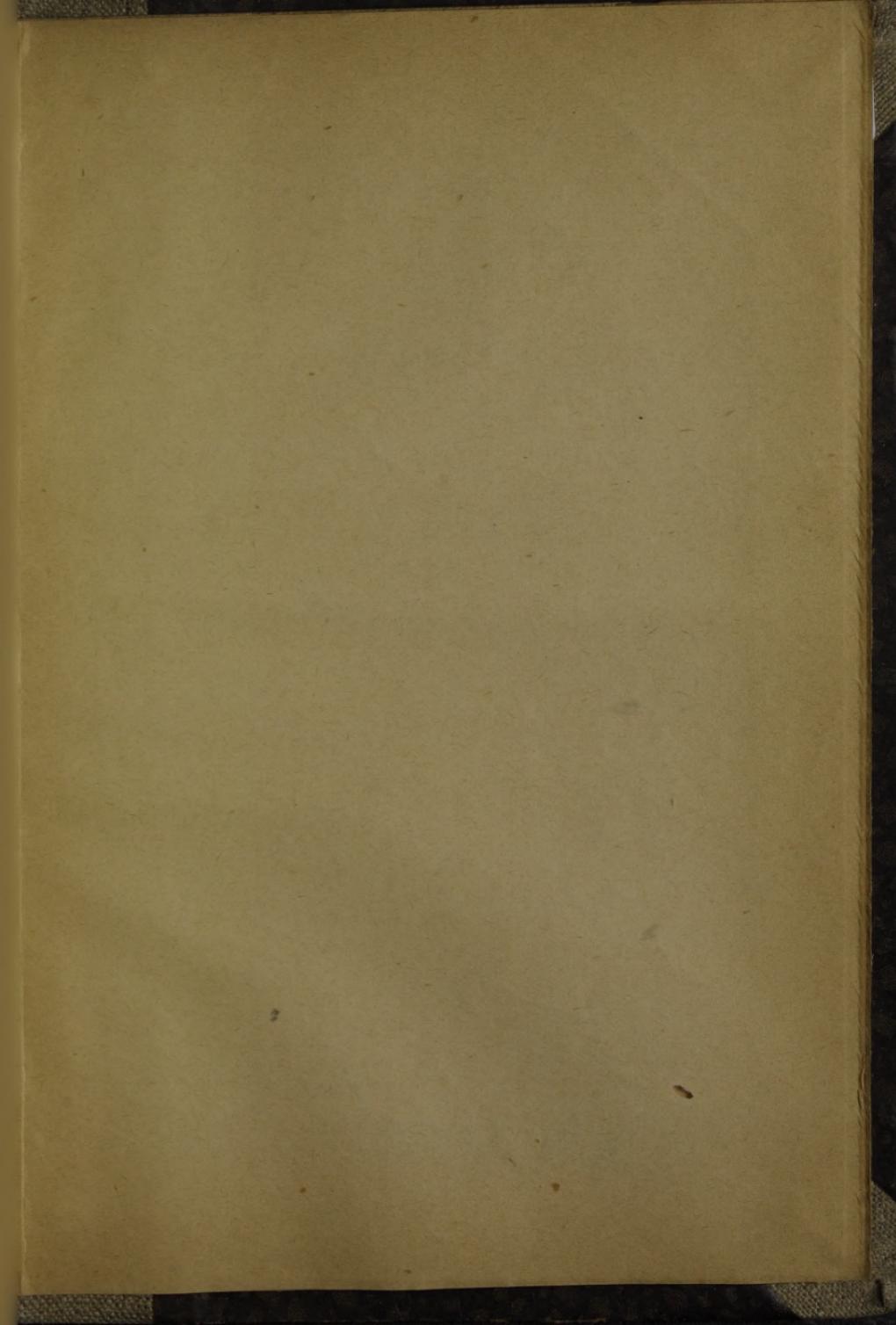
J. Intenberga apgahdibā, Leepajā,  
isnahkuschas schahdas grahmatas:

Makša kap.

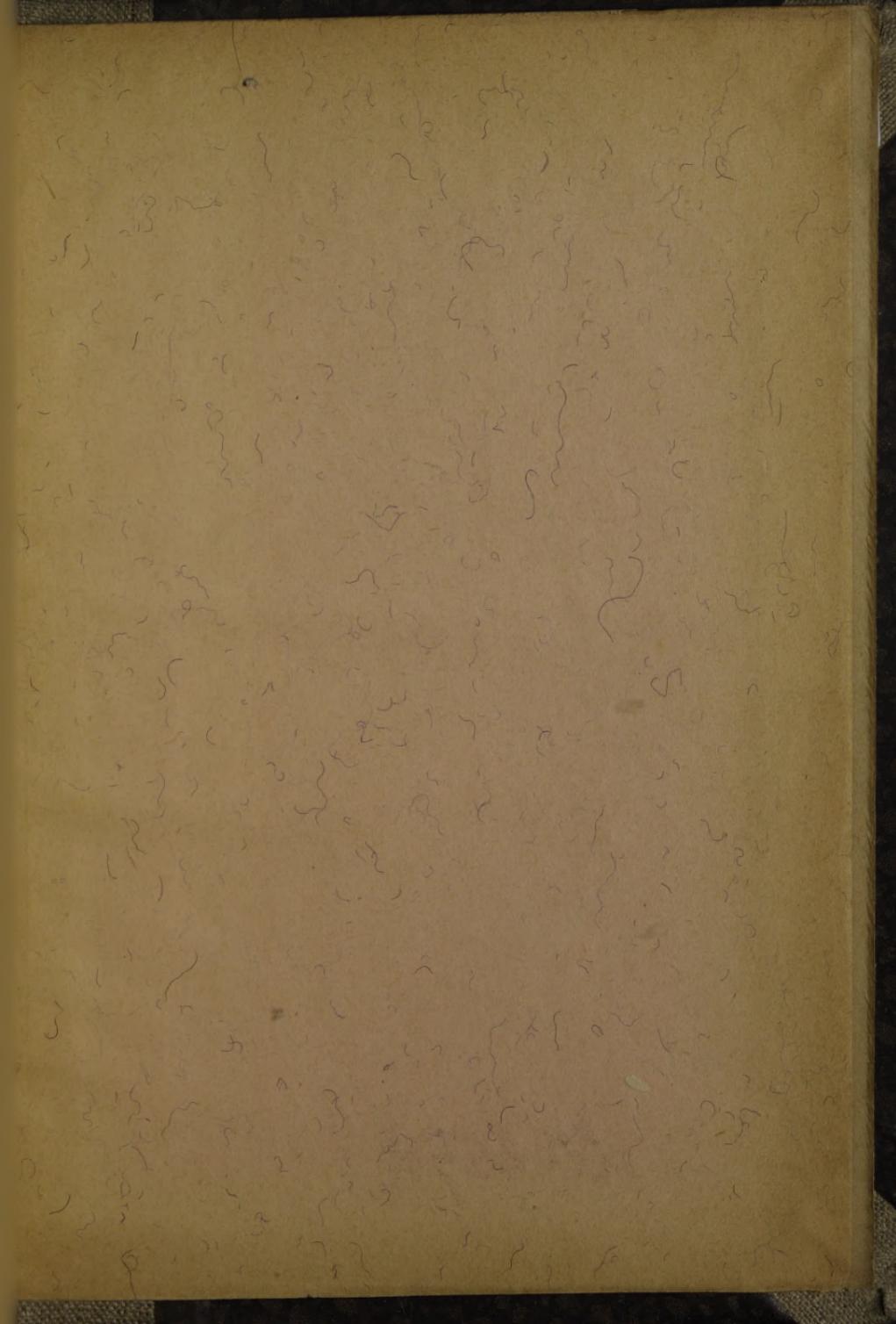
1. <b>Dīshws aprakts.</b> Latwisski no T. W. . . . .	15
2. <b>Debesi un elle.</b> Slawenā angļu mahzitaja Sperdschena spredikis . . . . .	15
3. <b>Zelfch jaur schaureem wahrteem.</b> Sperdschena spredikis . . . . .	15
4. <b>Masaic wijolneeks.</b> Stahsts jaunibai no E. Kortima. Ar glihtu wahka bildi . . . . .	20
5. <b>Sudraba spahrni.</b> Slawenā amerikani runataja T. de Witt-falmage spredikis . . . . .	5
6. <b>Dahrgas Deewa apfolischanas</b> preefsch wisām gadu deenam ar ihseem, is peedsihwo-jumeem fmelteem isskaidrojumeem no Ch. H. Spurzeona (laši Sperdschena). Latwisski no Ch. Freywalda. Grahmata ir 24 drukas lofschnu leela un zeetos wahkos eefeeta makša tikai . . . . .	100
7. <b>Wehstules is debesim un is elles.</b> . . . . .	25
8. <b>Nabadšiba isspeesch afaras.</b> Stahsts is lauschu dīshwes no Rudolfa Plauka . . . . .	20
9. <b>Masa Greetina nn winas behrni.</b> No Hesbas Streton . . . . .	20

10.	<b>Anna Nose</b> , jeb: us nahwi noteefata .	15
11.	<b>Brihnischkiga Deewa wadischana</b> , jeb: kahda frantscha augstmana gime.	
	Stahsts is kristigo wajaschanas laikeem. Holandeeshu walodâ no Annas Steen. Lat- wisski tulkojis Ch. Freywalds . . . . .	15
12.	<b>Mahfsla leelu wezumu fasneeg</b> . No P. Mantegazza, florenzes uniwersitates antro- pologijas profesora. Latwisski no Ch. Frey- walda . . . . .	20
13.	<b>Wisleelakais zihniisch pafaulê</b> . No Ch. H. Spurgeona. Latwisski no Ch. Freywalda	20
14.	<b>Debefs un muhschiga dshwoschana scheit un tur</b> . Is svehteem raksteem smelts no D. L. Mody . . . . .	25

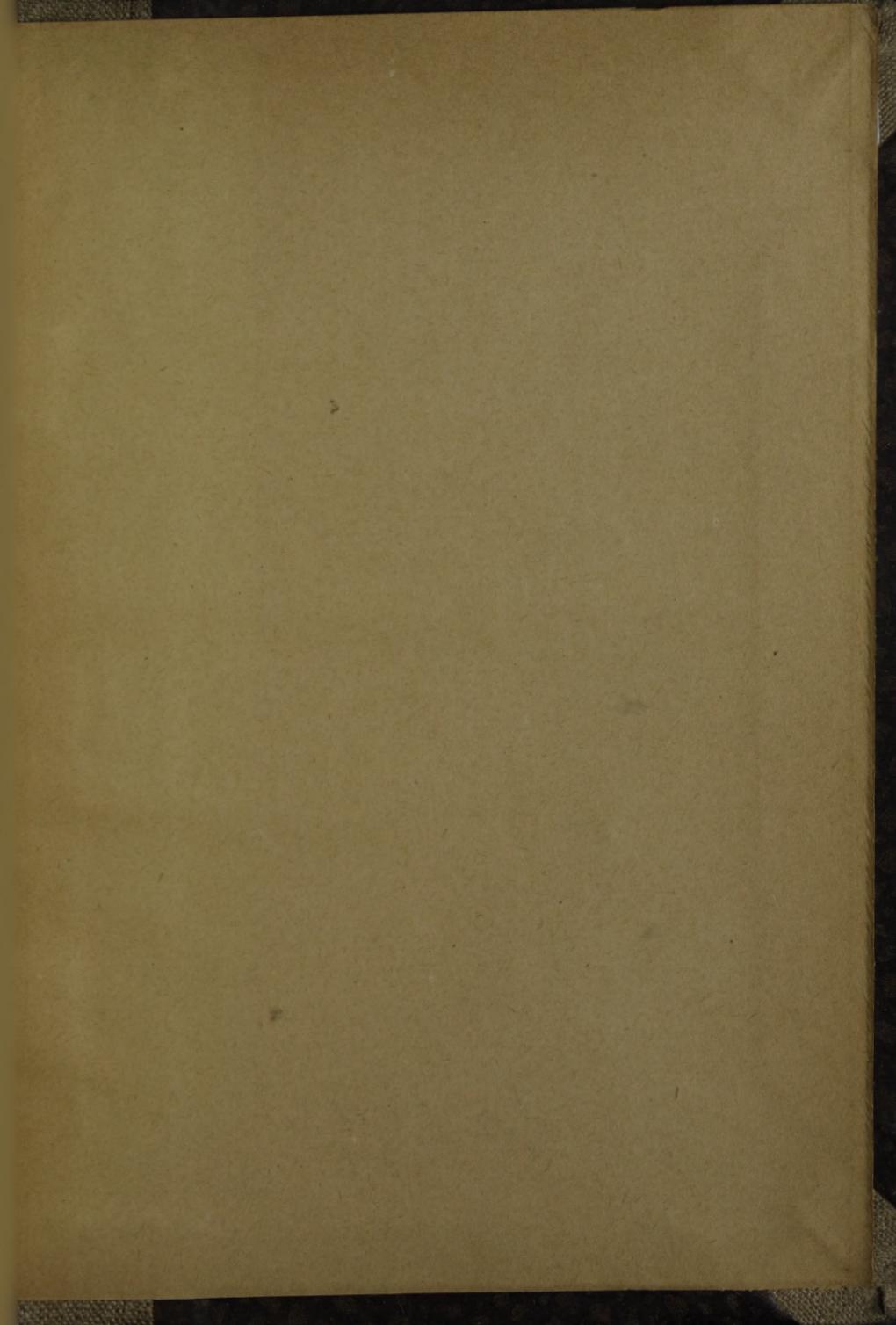
---

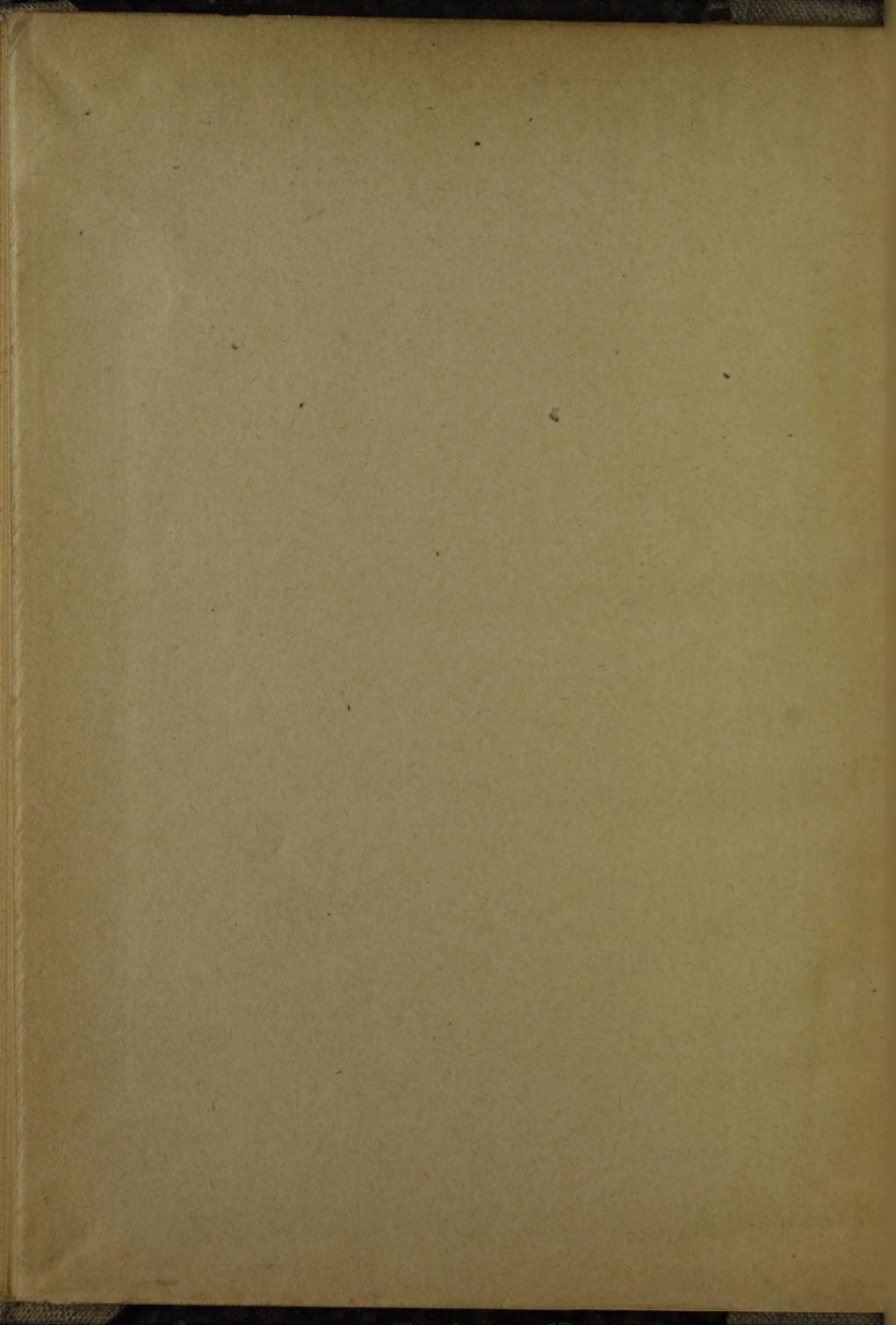


do 2594.



202594





LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0309069901